

SIEMENS

EQ.700 integral TQ7.....

Fully automatic espresso machine



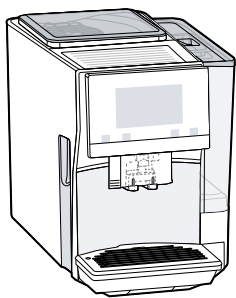
ET	Kasutusjuhend	6
LT	Naudotojo vadovas	33
LV	Lietotāja rokasgrāmata	61



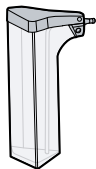
Siemens Home Appliances

Register your appliance on My Siemens and
discover exclusive services and offers.





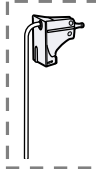
A



B



C



D



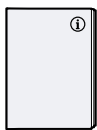
J



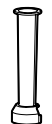
I



H



E

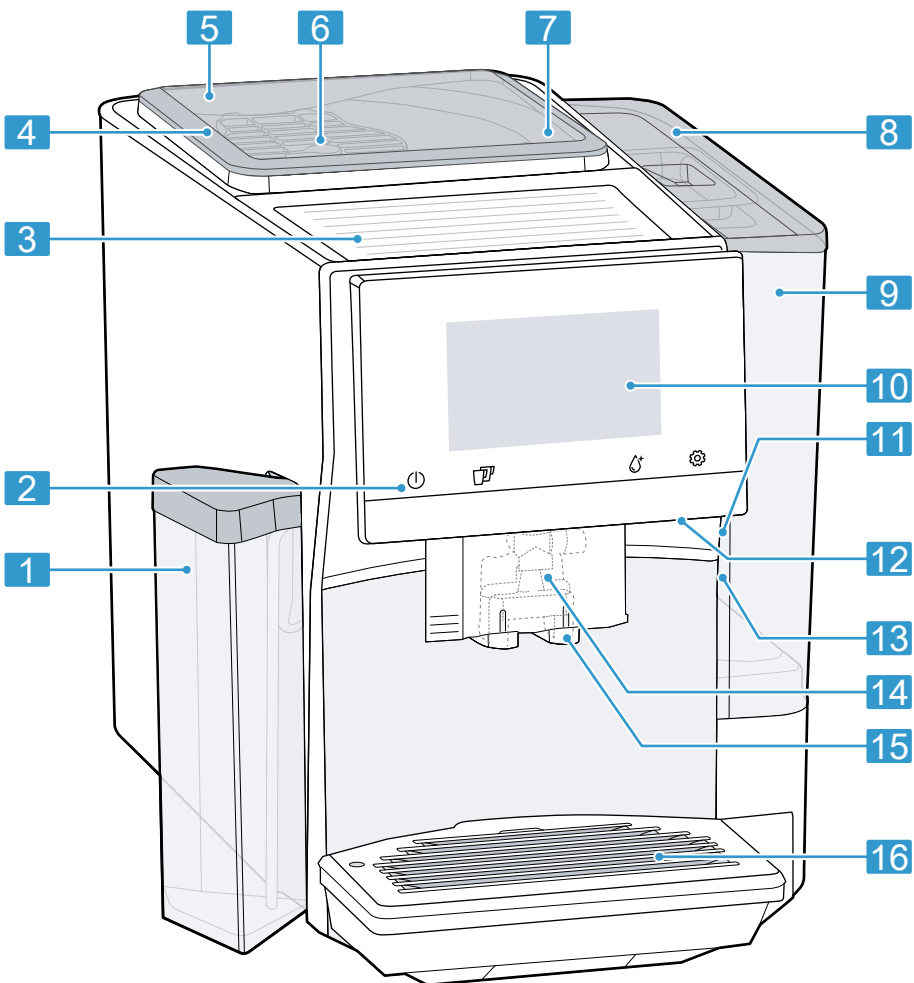


F

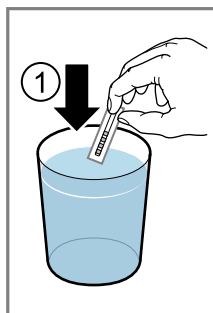


G

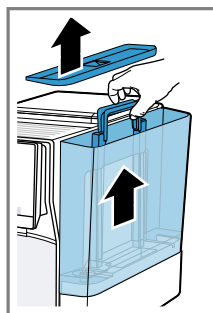
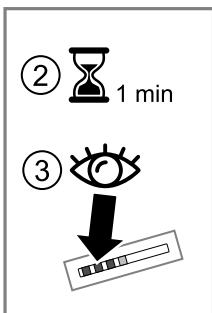
1



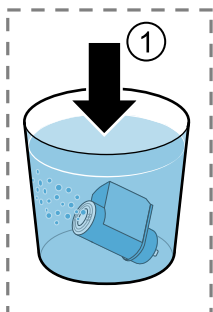
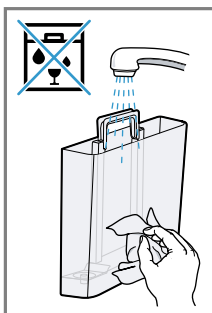
2



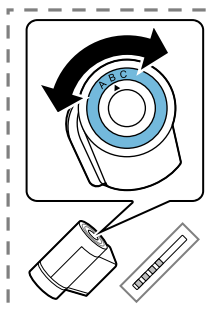
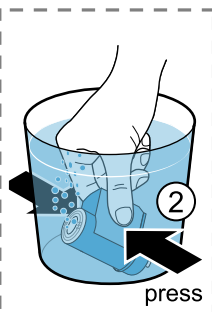
3



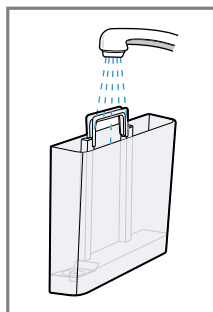
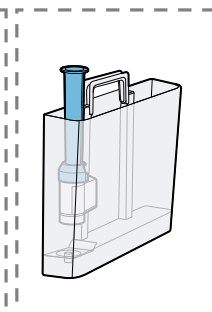
4



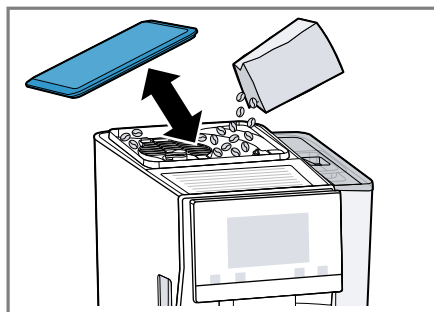
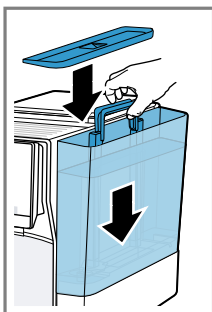
5



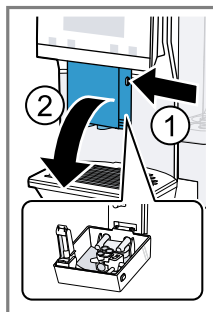
6



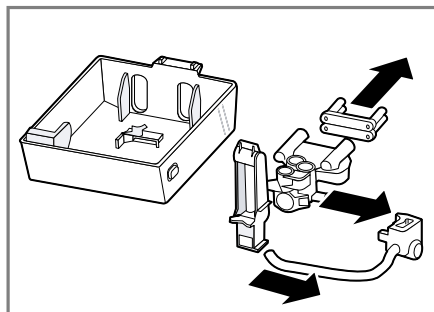
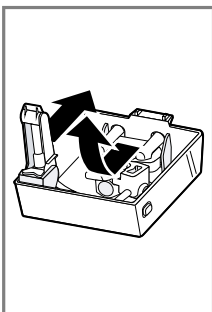
7



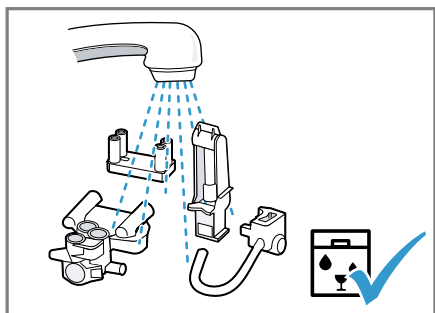
8



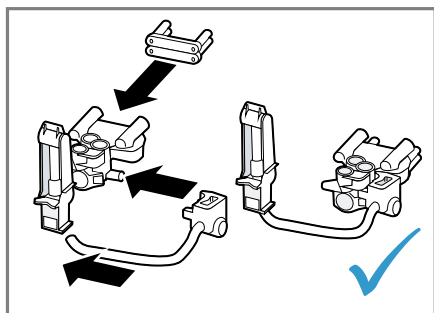
9



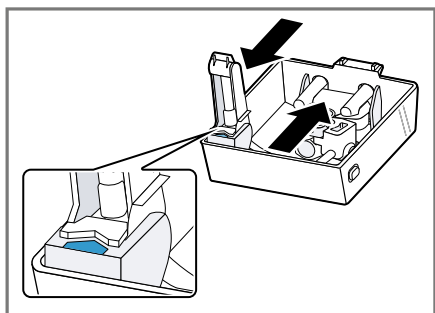
10



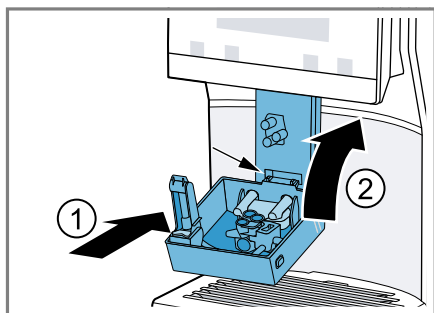
11



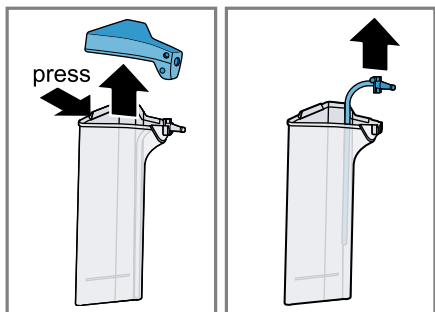
12



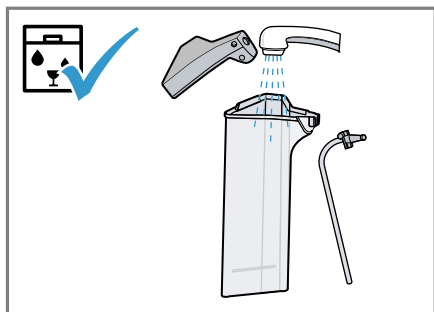
13



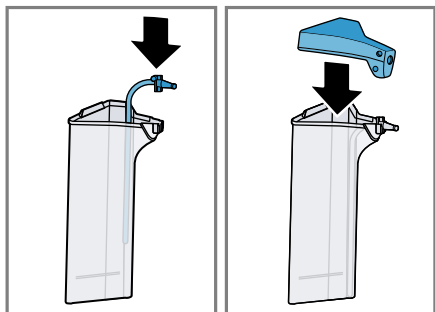
14



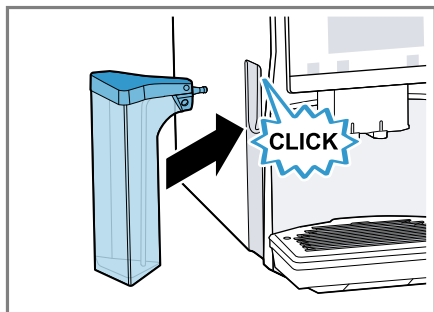
15



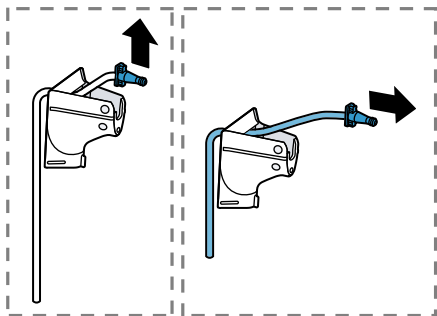
16



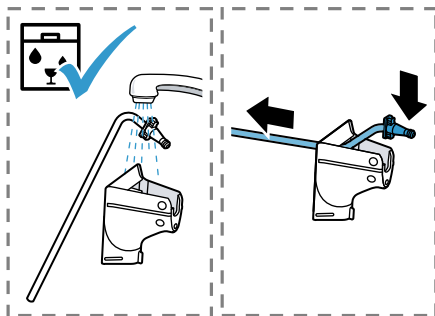
17



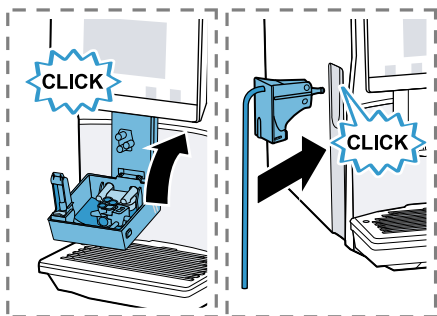
18



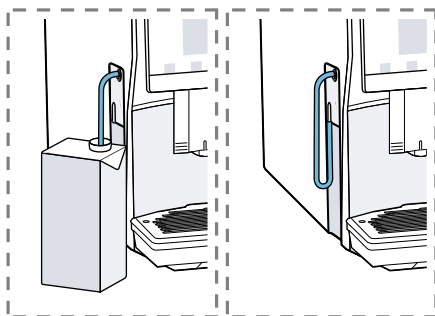
19



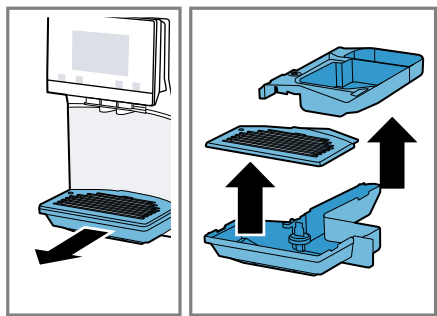
20



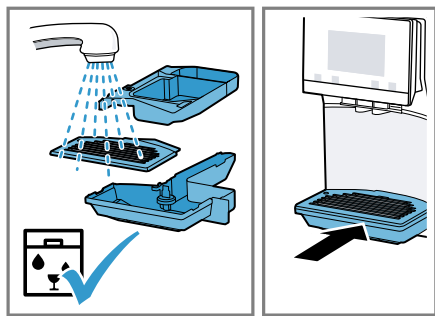
21



22



23



24

Lisateavet ja selgitusi leiata internetist. Skannige tiitellehel olevat QR-koodi



Sisukord

1 Ohutus	7		
1.1 Üldised juhised	7	7.5 Piimaga kohvijoogi val-	
1.2 Sihtotstarbeline kasutamine	7	mistamine	16
1.3 Kasutajate ringi piiramine	7	7.6 Kahe tassi ühekorraga võt-	
1.4 Ohutusjuhised	8	mine	17
2 Keskkonnakaitse ja sääst-		8 Veski	17
mine	10	8.1 Jahvatusastme sea-	
2.1 Pakendi käitlemine	10	distamine	17
2.2 Energia säästmine	10	9 Lapselukk	17
3 Paigaldamine ja ühendamine ...	11	9.1 Lapseluku aktiveerimine	17
3.1 Tarnekomplekt	11	9.2 Lapseluku inaktiveerimine	18
3.2 Seadme paigaldamine ja		10 Tassisoojendus¹	18
ühendamine	11	10.1 Tassisoojenduse aktiveerimi-	
4 Tutvumine	11	ne ja inaktiveerimine ¹	18
4.1 Seade	11	11 Lemmikud	18
4.2 Juhtelemendid	12	11.1 Joogi salvestamine joogivali-	
5 Tarvikud	12	kust	18
6 Enne esimest kasutamist	13	11.2 Joogi salvestamine menüüs-	
6.1 Seadme ettevalmistamine ja		se	18
puhastamine	13	11.3 Joogi seadistuste muut-	
6.2 Vee kareduse määramine	13	mine	18
6.3 Vee karedusastmete üle-		11.4 Lemmiku kustutamine	18
vaade	13	11.5 Lemmikute sortimine	18
6.4 Veefilter	14	12 Home Connect	19
6.5 Esmakordne kasutuselevõt-		12.1 Home Connect rakenduse	
mine	14	seadistamine	19
6.6 Üldised juhised	14	12.2 Home Connecti sea-	
7 Põhimõtteline käsitsemine	15	distamine	19
7.1 Seadme sisselülitamine või		12.3 Home Connect sea-	
väljalülitamine	15	distused	19
7.2 Joogi valmistamine	15	12.4 Kaugdiagnostika	20
7.3 "doubleShot" ja "tripleShot"	16	12.5 Andmekaitse	20
7.4 Slow Brew ja Cold Brew	16	13 Põhiseadistused	20
		13.1 Põhiseadistuste muutmise	21
		13.2 Põhiseadistuste ülevaade	21

¹ Olenevalt seadme varustusest

14 Puhastamine ja hooldamine ...	22	16.1 Külumiskaitse aktiveerimine	30
14.1 Nõudepesumasinas pesemise sobivus	22	16.2 Kasutatud seadme jäätmekäitlus	30
14.2 Puhastusvahendid	23	17 Klienditeenindus	30
14.3 Seadme puhastamine	23	17.1 Tootenumber (E-Nr), tootmisnumber (FD) ja järjekorranumber (Z-Nr)	31
14.4 Tilkumisaluse ja kohvipaksumahuti puhastamine	24	18 Tehnilised andmed	31
14.5 Piimanõu puhastamine	24	18.1 Teave vaba ja avatud lähtekoodiga tarkvara kohta	31
14.6 Hooldusprogrammid	24	19 Vastavusdeklaratsioon	32
15 Tõrgete kõrvaldamine	25		
16 Transportimine, ladustamine ja jäätmekäitlus	30		



1 Ohutus

Järgige järgmisi ohutusjuhiseid.

1.1 Üldised juhised

- Lugege juhend hoolikalt läbi.
- Hoidke juhend ja tooteinfo alles hilisemaks kasutamiseks või järgmistele omanikele.
- Transpordikahjustuse korral ärge ühendage seadet vooluvõrku.

1.2 Sihtotstarbeline kasutamine

Kasutage seadet ainult:

- kuumade jookide valmistamiseks.
- külmade jookide valmistamiseks.
- kodumajapidamises ja koduses keskkonnas suletud ruumides.
- kuni maksimaalse kõrguseni 2000 m merepinnast.

1.3 Kasutajate ringi piiramine

Üle 8-aastased lapsed ja piiratud füüsiliste, sensoorsete või mentaalsete võimetega või väheste teadmiste ja/või kogemustega inimesed võivad seadet kasutada tingimusel, et nende üle teostatakse järelevalvet või neile on selgitatud, kuidas seadet ohutult kasutada ning nad mõistavad seadmega seotud ohtusid. Lapsed ei tohi seadmega mängida.

Lapsed ei tohi seadet puhastada ja hooldada, välja arvatud juhul, kui nad on vanemad kui 8-aastased ja nende üle teostatakse järelevalvet.

Hoidke alla 8-aastased lapsed seadmest ja ühendusjuhtmest eemal.

1.4 Ohutusjuhised

⚠ **HOIATUS – Lämpumisoht!**

Lapsed võivad pakkematerjalid üle pea tõmmata või end sinna sisse kerida ja lämbuda.

- ▶ Hoidke pakkematerjalid lastest eemal.
- ▶ Ärge laske lastel pakkematerjaliga mängida.

Lapsed võivad väikesi osi sisse hingata või alla neelata ning seetõttu lämbuda.

- ▶ Hoidke väikesed osad lastest eemal.
- ▶ Ärge laske lastel väikeste osadega mängida.

⚠ **HOIATUS – Elektrilöögi oht!**

Asjatundmatud paigaldused on ohtlikud.

- ▶ Ühendage seade vooluvõrku ja käitage seda ainult vastavalt andmesildil olevatele andmetele.
- ▶ Ühendage seade vahelduvvooluvõrku ainult nõuetekohaselt paigaldatud maandusega varustatud pistikupesaga.
- ▶ Maja elektripaigaldise maandussüsteem peab olema eeskirjade kohaselt paigaldatud.

Kahjustatud seade või kahjustatud võrgujuhe on ohtlikud.

- ▶ Ärge kunagi rakendage tööle kahjustatud seadet.
- ▶ Ärge mitte kunagi käitage pragunenud või murdunud pinnaga seadet.
- ▶ Ärge mitte kunagi tõmmake seadme vooluvõrgust eraldamiseks võrgujuhtmest. Tõmmake alati võrgujuhtme võrgupistikust.
- ▶ Kui seade või võrgupistik on kahjustatud, tõmmake kohe võrgujuhtme võrgupistik välja või lülitage elektrikiibis kaitse välja.
- ▶ Kutsuge klienditeenindus. → *Lk30*

Asjatundmatult tehtud parandustööd on ohtlikud.

- ▶ Seadet tohivad remontida ainult selleks koolitatud spetsialistid.
- ▶ Seadme remontimiseks tohib kasutada ainult originaalvaruosi.

- ▶ Kui selle seadme võrgujuhe saab kahjustada, tuleb see lasta tootjal või tema klienditeenindusel või samaväärse kvalifikatsiooniga isikul ohtude vältimiseks asendada.
- Sissetungiv niiskus võib tekitada elektrilöögi.
- ▶ Ärge mitte kunagi kastke võrgujuhet vette.
 - ▶ Pistikühendustele ei tohi voolata vedelikku.
 - ▶ Kasutage seadet ainult kinnistes ruumides.
 - ▶ Ärge jätke seadet väga kuuma ega niiskesse keskkonda.
 - ▶ Ärge kasutage seadme puhastamiseks aurpuhasteid või survepesureid.

HOIATUS – Tuleoht!

Seade läheb kuumaks.

- ▶ Tuulutage seadet piisavalt.
 - ▶ Ärge mitte kunagi käitage seadet kapis.
- Pikendatud võrgujuhtme ja heakskiitmata adapterite kasutamine on ohtlik.
- ▶ Ärge kasutage pikendusjuhtmeid või harukarpe.
 - ▶ Kasutage ainult tootja poolt kasutada lubatud adaptereid ja võrgujuhtmeid.
 - ▶ Kui võrgujuhe on liiga lühike ja pikem võrgujuhet ei ole saada-val, pöörduge maja elektripaigaldise kohandamiseks elektriettevõtte poole.

HOIATUS – Põletusoht!

Mõned seadme osad lähevad väga kuumaks.

- ▶ Ärge mitte kunagi puudutage seadme kuumi osi.
- ▶ Laske pärast kasutamist kuumadel seadme osadele enne nende puudutamist jahtuda.

HOIATUS – Põletuste oht!

Värsked valmistatud joogid on väga kuumad.

- ▶ Laske jookidel vajadusel jahtuda.
- ▶ Vältige väljuvate vedelike ja aurude nahale sattumist.

Soovimatu Home Connect rakenduse abil kaugkäivitamine võib tekitada kolmandatele isikutele põletusi.

- ▶ Ärge viige joogiväljastuse ajal käsi joogitila alla.
- ▶ Hoidke inimesed, iseäranis lapsed, seadmest eemal.

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

Seadme väärkasutamine võib kasutajat ohustada.

► Vigastuste vältimiseks kasutage seadet ainult sihipäraselt.

Sõrmede kinnikiilumine seadme ukse sulgemisel.

► Jälgige seadme ukse sulgemisel sõrmi.

Veski pöörleb.

► Ärge mitte kunagi pange käsi veskisse.

⚠ HOIATUS – Oht: magnetism!

Seade sisaldab püsिमagneteid. Need võivad mõjutada elektroonilisi implantaate, nt südamestimulaatoreid või insuliinipumpasid.

► Elektrooniliste implantaatidega isikud peavad hoiduma sead-
mest vähemalt 10 cm kaugusele.

► Ka välja võetud veepaagist tuleb olla vähemalt 10 cm kaugusel.

⚠ HOIATUS – Tervisekahjustuse oht!

Filtreerimisprotsessi ajal võib tekkida kerge kaaliumisisalduse suurenemine, mis võib piirata dialüüsipatsiente ja neeruhaiguste-
ga inimesi.

► Neeruhaiguse või spetsiaalse kaaliumidieedi korral konsultee-
rige enne kasutamist arstiga.

Mustus seadmel võib ohustada tervist.

► Järgige hügieeni tagamiseks seadme puhastusjuhiseid.

Soojaveetorustikust võetav vesi võib ohustada tervist.

► Kasutage seadet ainult värske, külma gaseerimata joogiveega.

2 Keskkonnakaitse ja säästmine

2.1 Pakendi käitlemine

Pakkematerjalid on keskkonnaohutud ja taaskasutatavad.

► Käideldge erinevaid komponente
liikide järgi sorteeritult.

2.2 Energia säästmine

Kui järgite neid juhiseid, tarbib teie seade vähem energiat.

Seadistage automaatse väljalülitu-
mise intervall väikseimale väärtusele.

✓ Kui seadet ei kasutata, lülitub see
varem välja.

→ "Põhiseadistused", Lk20

Ärge katkestage enneaegselt joogi
valmistamist.

✓ Kuumutatud vee või piima kogust
kasutatakse optimaalselt.

Eemaldage seadmest regulaarselt
katlakivi.

✓ Lubjaladestused suurendavad
energiakulu.

3 Paigaldamine ja ühendamine

3.1 Tarnekomplekt

Kontrollige pärast lahtipakkimist kõiki osi transpordikahjustuste ja tarne kompleksuse suhtes.

Märkus: Olenevalt seadme tüübist kuuluvad komplekti erinevad tarvikud. Need tarvikud on tähistatud katkendjoonega raamiga.

→ Joonis **1**

A	Kohviautomaat
B	Piimanõu
C	Piimavoolik
D	Piimanõu adapter ¹
E	Kasutusjuhend
F	Veefiltri sisestusabi
G	Katlakivi eemaldustablett ¹
H	Puhastustablett ¹
I	Veefilter
J	Veekareduse mõõteriiba

3.2 Seadme paigaldamine ja ühendamine

TÄHELEPANU

Kahjustuste oht seadmel. Asjatundmatul kasutusevõtmisel võib seade saada kahjustada.

- ▶ Kasutage seadet ainult külmumis-kindlates ruumides.
- ▶ Kui seadet transporditi või ladustatu alla 0 °C juures, oodake enne kasutuselevõtmist 3 tundi toatemperatuuril.

- ▶ Oodake pärast iga ühendamist umbes 5 sekundit.

1. Asetage seade ühetasasele, piisava kandevõimega ja veekindlale pinnale.
2. Ühendage seadme võrgupistik nõuetekohaselt paigaldatud kaitsekontaktiga varustatud pistikupeessa.

4 Tutvumine

4.1 Seade

Siit leiate oma seadme komponentide ülevaate.

Märkus: Olenevalt seadme tüübist võib esineda erinevusi värvustes ja detailides.

→ Joonis **2**

1	Piimanõu
2	Puuteväljad
3	Tassisoojendus ¹
4	Aroomikaas
5	Oamahuti
6	Jahvatusastme seadistamise pöördvalits
7	Tabletikanal
8	Veepaagi kaas
9	Veepaak
10	Puuteekraan
11	Keeduruumi uks
12	Tassivalgustus
13	Tüübisilt
14	Piimasüsteem

¹ Olenevalt seadme varustusest

15	Joogitila kate
16	Tilkumisalus

4.2 Juhtelemendid

Siit leiate oma seadme juhtelementide ülevaate.

Puuteväljad

Siit leiate sümbolite ülevaate, mis on alati näha.

	Seadme sisselülitamine või väljalülitamine.
	Kahe tassi võtmine.
	Hooldusprogrammide avamine või sulgemine.
	Seadistuste avamine või sulgemine.

Puutekraan

Puutekraan on nii näidik kui ka juhtelement.

Lemmikud	Salvestatud jookide isiklike seadistustega valimine. → Lk 18
Klassik aline	Standardjookide valimine.
coffeeWorld	Põhijookide valimine, mis on Home Connecti abil laiendatavad.
	Tassisoojendi on sisse lülitatud.
	Seade on rakendusega Home Connect ühendatud.

Märkus: Sisselülitatud seade võimaldab teil kasutada erinevaid näidikuid ja teateid, nt joogi seadistusi.

	Kanguse seadistamine.
	Täitekoguse seadistamine.
	Piima osakaalu seadistamine.
	Aroomi seadistamine.
	Temperatuuri seadistamine.

5 Tarvikud

Kasutage originaaltarvikuid. Need on teie seadme jaoks spetsiaalselt välja töötatud.

Lisatarvikud	Kaubandus	Klienditeenindus
Puhastustabletid	TZ80001A TZ80001B	00312097 00312098
Katlakivi eemaldustabletid	TZ80002A TZ80002B	00312094 00312095
Veefilter	TZ70003	00575491
Veefiltrid 3-ne pakk	TZ70033A	-
Mikrokiudlapp	-	00460770
Hoolduskomplekt	TZ80004A TZ80004B	00312105 00312106
Piimanõu adapter	TZ70001	17006005

6 Enne esimest kasutamist

Valmistage seade kasutamiseks ette.

6.1 Seadme ettevalmistamine ja puhastamine

Eemaldage kaitsekiled ning puhastage seade ja detailid. Järgige käesoleva juhendi alguses olevat piltjuhendit.

TÄHELEPANU

Mittesobivad oad võivad veski ummistada.

- ▶ Kasutage ainult puhtaid, röstitud espresso- või kohviautomaatidele ettenähtud oasegusid.
- ▶ Ärge kasutage glaseeritud kohviube.
- ▶ Ärge kasutage karamelliseeritud kohviube.
- ▶ Ärge kasutage suhkrut sisaldavate lisanditega töödeldud kohviube.
- ▶ Ärge lisage kohvipulbrit.

→ Joonis **3** - **22**

Märkus: Täitke veepaak iga päev värskelt külma gaseerimata joogiveega.

Nõuanne: Optimaalse kvaliteedi saamiseks ladustage kohviubasid külmades suletud kohtades.

6.3 Vee karedusastmete ülevaade

Tabel näitab astmete vastavust vee karedusastmetele.

Aste	Rõnga seadistus INTENZA filtril	saksa karedus °dH	kogukaredus mmol/l
1	A	1 - 7	< 1,3
2	A	8 - 14	1,3 - 2,5
3	B	15 - 21	2,5 - 3,8
4 ¹	C	22 - 30	> 3,8

Kohviube saate oamahutis säilitada mitu päeva, ilma et nende aroom kaoks.

6.2 Vee kareduse määramine

Vee kareduse õige seadistus on oluline selleks, et teie seade näitaks katlakivi eemaldamiseks õiget aega. Vee karedust saate määrata komplekti kuuluva testiribaga või esitada asjaomase päringu veevarustuse võttele.

1. Kastke testiribad korraks puhtasse kraanivette.
2. Laske testiribal nõrguda.
3. 1 minut pärast võtke vee kareduse lugem.
→ "Vee karedusastmete ülevaade", Lk13

Märkus: Kasutage testiriba ka paigaldatud pehmenusseadme korral, sest need väljastavad erineva karedusega vett.

Nõuanded

- Seadistusi saate igal ajal muuta.
→ "Põhiseadistused", Lk20
- Kui vee karedus on suurem kui 21 °dH (3,8 mmol/l), võite veepaagis lubjaladestuste vältimiseks täita veepaagi eelfiltreeritud veega.

¹ Tehase seadistus

6.4 Veefilter

Veefiltriga vähendate lubjaladestusi ja vähendate mustust vees.

Vee lubjasisaldus mõjutab kohvi aroomi ja kreemi. BRITA INTENZA veefiltri alumisel küljel asub aroomirõngas. Teie kraaniveele optimaalse aroomiastme seadistamiseks keerake aroomirõngast.

Veefiltri paigaldamine

TÄHELEPANU

Võimalikud seadme kahjustused katlakivi tõttu.

- ▶ Vahetage veefilter õigeaegselt.
- ▶ Asendage veefilter hiljemalt 2 kuud järel.
- ▶ Järgige ekraaniteateid.

1. Vajutage ☞.
2. Vajutage "INTENZA filter" ja järgige ekraanile kuvatavaid instruksioone.

Veefiltri vahetamine või eemaldamine

Te sõite oma seadet käitada ka ilma veefiltrita.

1. Vajutage ☞.
2. Vajutage "INTENZA filter".
3. Vajutage "Asendamine" või "Eemaldamine" ja järgige ekraanile kuvatavaid instruksioone.

Märkused

- Käideldge kasutatud veefilter vastavalt kohalikele kehtivatele tingimustele.
- Hoidke varuveefiltreid alati originaalpakendis jahedas ja kuivas kohas.

Nõuanded

- Vahetage oma veefiltrit ka hügieenilistel põhjustel.
- Veefiltrit kasutades peate oma seadmest katlakivi harvem eemaldama.

- Veefiltri kasutamisel saate maitsvamaid kohvijoogid.
- Loputage paigaldatud veefiltrit enne kasutamist, selleks võtke siis, kui te pole oma seadet pikemat aega kasutanud, nt puhkusel olles, tass kuuma vett.
- Veefiltri saate kaubandusvõrgust või klienditeenindusest.
→ "Tarvikud", Lk12

6.5 Esmakordne kasutuselevõtmine

Teostage pärast vooluvõrku ühendamist esmakasutuselevõtu seadistused. Esmakasutuselevõtt ilmub esimesel sisselülitamisel või pärast tehaseseadistustele lähtestamist.

1. Lülitage seade ☺ abil sisse.
 2. Järgige ekraanile kuvatavaid juhiseid.
- ✓ Ekraan juhib läbi programmi.

Märkused

- Kui te soovite Home Connect nüüd seadistada, järgige instruksioone Home Connect rakenduses.
→ "Home Connecti seadistamine", Lk19
- Kui on valitud "Demorežiim", töötavad ainult ekraaninäidud. Te ei saa võtta jooki või teostada programmi.

6.6 Üldised juhised

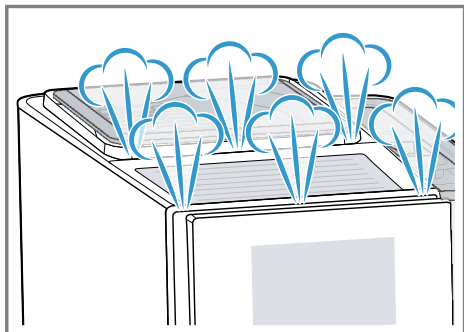
Oma seadme optimaalseks kasutamiseks järgige juhiseid.

Märkused

- Seade on tehases programmeeritud standardseadistustega optimaalseks töötamiseks.
- Veski on tehase poolt seadistatud optimaalsele käitamisele. Kui kohvi väljastatakse ainult tilkhaaval või kohv on liiga lahja ning sellel on

liiga vähe kreemi võite jahvustastet töötaval veskil reguleerida.
→ "Jahvustastme seadistamine", Lk17

- Käitamise ajal võivad õhutus-
piludesse ja tabletišahti kaanele
tekkida veetilgad.
- Kui te seadet teatud aja jooksul ei
käsitse, lülitub seade automaatselt
välja. Kestust saate muuta põhi-
seadistustes. → Lk20
- Seadmel võib tehnilistel põhustel
tekkida auru.



- Esimesel joogil ei ole veel täielikku
aroomi, kui:
 - Te kasutate seadet esimest
korda.
 - Te olete teostanud hooldusprog-
rammi.
 - Te pole seadet pikemat aega
kasutanud.
 Te jooki ei joo.

Nõuanne: Püsiva peenepoorilise
kreemi saate siis, kui seadme
kasutusele võtnud ja valmistanud mõ-
ne tassi jooki.

7 Põhimõtteline käsitsemine

7.1 Seadme sisselülitamine või väljalülitamine

- ▶ Vajutage ☹.
- Sisselülitamisel kuvatakse ekraani-
le logo. Sisse- ja väljalülitamisel lo-
putab seade automaatselt. Väl-
jalülitamisel aurutab seade
puhastamiseks tilkumisalust. Kui
seade on sisselülitamisel veel soe
või kui enne väljalülitamist jooki ei
võetud, siis seade ei loputa.

7.2 Joogi valmistamine

Siin saate teada, kuidas valmistate
jooki omal valikul.

⚠ HOIATUS

Põletuste oht!

Värsked valmistatud joogid on väga
kuumad.

- ▶ Laske jookidel vajadusel jahtuda.
- ▶ Vältige väljuvate vedelike ja aurude
nahale sattumist.

Märkused

- Mõningate seadistuste korral val-
mistatakse jooki mitme sammuga.
Oodake, kuni protsess on täielikult
lõppenud.
- Kui valmistate piimaga jooki,
ühendage alati piimaga täidetud
piimanõu või piimapakiga pii-
maadapter.
- Piimanõu või piimaadapteri saate
ühendada ainult siis, kui piimasüs-
teem on adapteriga ja voolikuga
joogitila kattes monteeritud.
- Piimanõu on spetsiaalselt selle
seadme jaoks välja töötatud. Kasu-
tage piimanõud ainult piima säili-
tamiseks majapidamises ja külmi-
kus.

- Kui piimasüsteem ei ole puhastatud, võivad kuuma vee võtmisel väljuda väikesed kogused piima.

7.3 "doubleShot" ja "tripleShot"

Teie seade jahvatab kohvi kaks korda või kolm korda.

Ainult hästi maitstvate ja hästi tervislike aroomiainete vabanemiseks jahvatab ja keedab seade kohviube uuesti.

Mida kauem kohv tõmbab, seda rohkem vabaneb mõruaineid ja soovimatuid aroome. Mõruained ja soovimatud aroomid halvendavad maitset ning kohvi tervislikkust.

Märkus: Funktsioonid "doubleShot" ja "tripleShot" on sõltuvad valitud joogi kangusest ja joogi suuruselt.

7.4 Slow Brew ja Cold Brew

Slow Brew ja Cold Brew on aeglaselt keedetud joogid, mida teie seade väljastab pulseeriva, mitte pideva joogivooluna. Selle kohvivalmistamise viisi juures on olemas kuum ja külm variant. Joogi valmistamine kestab mitu minutit.

Märkus: Täitke veepaak enne iga joogi valmistamist värske külma gaaseerimata joogiveega.

7.5 Piimaga kohvijoogi valmistamine

Siin saate teada, kuidas valmistate Latte Macchiato.

⚠ HOIATUS

Põletusohht!

Piimasüsteem läheb väga kuumaks.

- ▶ Ärge mitte kunagi puudutage kuuma piimasüsteemi.
- ▶ Laske kuumal piimasüsteemil enne puudutamist jahtuda.

Nõuded

- Piimanõu või piimaadapter on ühendatud.
 - Piimanõu on täidetud piimaga või piimaadapteri voolik on pistetud piima sisse.
1. Asetage joogitila alla klaas.
 2. Vajutage "Klassikaline".
 3. Valige ja vajutage Latte Macchiato joogisümbolit.
 - ▶ Kanguse muutmiseks vajutage 0.
 - ▶ Täitekoguse muutmiseks vajutage 1.
 - ▶ Piima osakaalu muutmiseks vajutage 2.
 4. Vajutage "Start".
 - ▶ Joogi valmistamise täielikuks peatamiseks vajutage "Stopp".
 - ▶ Ainult aktuaalse valmistamisammu katkestamiseks vajutage "Vahelejätmise".

Piimasüsteem puhastatakse pärast valmistamist automaatselt lühiajalise aurujoaga.

- ✓ Jook valmistatakse ja see jookseb seejärel klaasi.

Märkused

- Kui te umbes 30 sekundi jooksul seadistusi ei muuda, väljub seade seadistusrežiimist.
- Seade salvestab seadistused automaatselt.

Nõuanded

- Te võite tase enne joogi valmistamist ka kuuma vee või

tassisoojendusega¹ eelsoojendada.

- Piima asemel võite kasutada ka taimseid jooke, nt sojat.
- Piimavahu kvaliteet oleneb kasutatavast piimast või taimse joogi liigist.

7.6 Kahe tassi ühekorraga võtmine

Olenevalt teie joogist saate valmistada 2 tassi samaaegselt.

Märkus: Kui funktsioon "doubleShot" või "tripleShot" on aktiivne, ei ole kahe tassi ühekorraga valmistamise funktsioon võimalik.

1. Vajutage soovitud joogi sümbolit.
2. Vajutage .
- ✓ Ekraanile kuvatakse seadistus .
3. Asetage kaks tassi vasakule ja paremale joogitila alla.
4. Vajutage "Start".
Jooki valmistatakse 2 sammuga. Oad jahvatatakse 2 jahvatusoperatsiooniga.
- ✓ Jook valmistatakse ja see jookseb seejärel tassidesse.
5. Oodake, kuni protsess on lõppenud.

8 Veski

Seade on varustatud seadistatava veskiga, millega saate kohviubade jahvatusastet individuaalselt reguleerida.

8.1 Jahvatusastme seadistamine

Seadistage kohviubade jahvatamise ajal soovitud jahvatusaste.

⚠ HOIATUS

Vigastusoh!

Veski pöörleb.

- Ärge mitte kunagi pange käsi veskisse.

TÄHELEPANU

Kahjustuste oht veskil. Jahvatusastme asjatundmatul seadistamisel võib veski saada kahjustada.

- Seadistage jahvatusastet ainult töötaval veskil.
- Seadistage jahvatusaste pöördvahlitsaga astmeliselt.

Jahvatusaste	Seadistus
Peen jahvatusaste heledalt röstitud ubadele	Keerake pöördvahlitsat vastupäeva.
Jäme jahvatusaste tumedaks röstitud ubadele	Keerake pöördvahlitsat päripäeva.



Jahvatusastme seadistus mõjub alles pärast teist tassi.

Nõuanne: Kui kohvi väljastatakse ainult tilkhaaval seadistage jahvatusastet jämedamaks.

Kui kohvi väljastatakse liiga kiiresti ning sellel on liiga vähe kreemi seadistage jahvatusastet peenemaks.

9 Lapselukk

Laste kõrvetuste ja põletuste eest kaitsmiseks võite seadme lukustada.

9.1 Lapseluku aktiveerimine

Nõue: Seade on sisse lülitatud.

¹ Olenevalt seadme varustusest

et Tassisoojendus

- ▶ Vajutage ☼ vähemalt 3 sekundit.
- ✓ Lapselukk on aktiveeritud.

9.2 Lapseluku inaktiveerimine

- ▶ Vajutage ☼ vähemalt 3 sekundit.
- ✓ Lapselukk on inaktiveeritud.

10 Tassisoojendus¹

Oma tasse võite tassisoojendusega eelsoojendada.

10.1 Tassisoojenduse aktiveerimine ja inaktiveerimine¹

⚠ HOIATUS Põletusohk!

Tassisoojendus¹ läheb väga kuumaks.

- ▶ Ärge mitte kunagi puudutage tassisoojendust¹.
- ▶ Laske kuumal tassisoojendusel¹ enne puudutamist jahtuda.

Nõuanne: Tasside optimaalseks soojendamiseks asetage tassid tassipõhjadega tassisoojendusele¹.

11 Lemmikud

Salvestage joogid isiklike seadistustega lemmikusse.

Lemmikuid saate tähistada värvusega. Lemmik sisaldab isiklike seadistustega jooki. Seadistusi saate igal ajal muuta.

Märkus: Seadistusest väljumiseks vajutage ← või käivitage joogi valmistamine.

11.1 Joogi salvestamine joo- givalikust

1. Valige "Klassikaline" või "coffeeWorld" hulgast jook.
2. Tehke personaalsed joogi seadistused.
3. Vajutage "Lemmik".
4. Valige joogi jaoks soovitud värv.
5. Vajutage "Salvestamine".

11.2 Joogi salvestamine me- nüsse

1. Vajutage "Lemmikud".
2. Vajutage ☼.
- ✓ Ekraanile kuvatakse kõik saadaval joogid.
3. Valige soovitud jook.
4. Tehke personaalsed joogi seadistused.
5. Vajutage "Edasi".
6. Valige joogi jaoks soovitud värv.
7. Vajutage "Salvestamine".

11.3 Joogi seadistuste muut- mine

1. Vajutage "Lemmikud".
2. Valige jook ja vajutage lühidalt.
3. Muutke joogi seadistusi.
4. Vajutage "Rakendamine".
- ✓ Uued seadistused on salvestatud.

11.4 Lemmiku kustutamine

1. Vajutage "Lemmikud".
2. Valige jook.
3. Vajutage joogil vähemalt 3 sekundit.
4. Kinnitamiseks vajutage "Kustutamine".

11.5 Lemmikute sortimine

1. Vajutage "Seadistused".
2. Vajutage "Isikustamine".

¹ Olenevalt seadme varustusest

3. Vajutage "Lemmikute sortimine".
4. Sortige lemmikud nt nime või värvi järgi.

12 Home Connect

Seda seadet saab ühendada võrku. Ühendage oma seade mobiilse lõppseadmega, et kasutada Home Connect rakenduse abil funktsioone, kohandada põhiseadistusi või jälgida hetkelist käitusolekut.

Home Connect teenused ei ole igas riigis kasutatavad. Home Connect funktsiooni kasutatavus sõltub Home Connect teenuse kättesaadavusest teie riigis. Teavet selle kohta leiate aadressilt: www.home-connect.com.

Home Connect kasutamiseks seadistage esmalt ühendus WLAN-koduvõrguga (Wi-Fi¹) ja Home Connect rakendusega.

Home Connect rakendus juhib teid läbi kogu sisselogimisprotsessi. Seadistamiseks järgige juhiseid Home Connect rakenduses.

Nõuanne: Järgige ka juhiseid Home Connect rakenduses.

Märkused

- Järgige käesolevas kasutusjuhendis toodud ohutusjuhiseid ja tagage, et neid järgitakse ka siis, kui juhite seadet Home Connect rakenduse abil.
→ "Ohutus", Lk 7
- Käsitsemine seadmel on alati eelistatud. Sel ajal ei ole käsitsemine Home Connect rakenduse kaudu võimalik.

Home Connecti seadistuste ülevaade

Siit leiate Home Connect seadistuste ja võrguseadistuste ülevaate.

12.1 Home Connect rakenduse seadistamine

1. Installige Home Connect rakendus mobiiliseadmesse.
2. Käivitage Home Connect rakendus ja seadistage juurdepääs Home Connect jaoks.
Home Connect rakendus juhib teid läbi kogu sisselogimisprotsessi.

12.2 Home Connecti seadistamine

Nõuded

- Home Connect rakendus on mobiilses lõppseadmes installeeritud.
 - Seadmel on paigalduskohas WLAN-koduvõrgu (Wi-Fi) vastuvõtt.
1. Avage Home Connect rakendus ja skaneerige QR-kood.



2. Järgige Home Connect rakenduse juhiseid

12.3 Home Connect seadistused

Kohandage Home Connect vastavalt oma vajadustele.

Home Connect seadistused leiate seadme põhiseadistustest. Milliseid seadistusi ekraan näitab, sõltub sellest, kas Home Connect on seadistatud ja kas seade on koduvõrguga ühendatud.

¹ Wi-Fi on Wi-Fi Alliance registreeritud kaubamärk.

Põhiseadistus	Valik	Kirjeldus
WLAN ühendus	Sees Väljas	Lülitage raadiomoodul pikema äraoleku korral või energia säästmiseks välja. Märkus: Võrku ühendatud ooterežiimis tarbib teie seade max 2 W.
Kaugkäivitus	Sees Väljas	Kaugkäivituse seadmel sisselülitamine ja väljalülitamine. Märkus: Home Connect rakendusega on võimalik ainult väljalülitamine.
Mobiilse seadme lisamine	-	Ühendage seade "Home Connect" rakenduse või lisakontodega.
Võrguteave	-	Võrguinfo ja seadme info kuvamine.
Võrguseadistuste kustutamine	-	Märkus: Ilma internetiühenduseta ei ole võimalik rakendust "Home Connect" kasutada.
Tarkvara värskendamine	-	Märkus: See seadistus on kasutatav ainult tarkvara värskendamisel.

12.4 Kaugdiagnostika

Klienditeenindus saab kaugdiagnostika abil ligi pääseda teie seadmele, kui te pöördute vastava sooviga klienditeeninduse poole, teie seade on Home Connect serveriga ühendatud ning kaugdiagnostika on riigis, kus te seadet kasutate, saadaval.

Nõuanne: Lisateabe ning juhiste saamiseks kaugdiagnostika saada-vuse kohta teie riigis leiate teie riigi veebilehelt alast Teenindus/Support: www.home-connect.com.

12.5 Andmekaitse

Järgige juhiseid andmekaitse kohta. Teie seadme esmakordsel ühendamisel internetiga ühendatud koduvõrku edastab teie seade Home Connect serverile järgmised andmete kategooriad (esmaregistreerimine):

- Seadme selge ID (koosneb seadmevõtmest ning paigaldatud Wi-Fi sidemooduli MAC-aadressist).

- Wi-Fi sidemooduli turvasertifikaat (ühenduse infotehniliseks kaitsmiseks).
- Teie kodumasina aktuaalne tarkvaraversioon ja riistvaraversioon.
- Võimaliku eelnenud tehaseseadistustele lähtestamise olek.

Esmaregistreerimine valmistab ette Home Connect funktsioonide kasutamise ja on vajalik alles sellel ajahetkel, mil te soovite Home Connect funktsioone esmakordselt kasutada.

Märkus: Arvestage, et Home Connect funktsionaalsused on kasutatavad ainult koos Home Connect rakendusega. Teavet andmekaitse kohta saab avada Home Connect rakenduses.

13 Põhiseadistused

Võite muuta põhiseadistusi vastavalt enda vajadustele ja avada lisafunktsioone.

13.1 Põhiseadistuste muutmine

1. Vajutage .

✓ Ekraanile kuvatakse põhiseadistuste loend.

2. Muutke soovitud põhiseadistus.

✓ Seade salvestab põhiseadistuse automaatselt.

3. Põhiseadistustest väljumiseks vajutage ←.

13.2 Põhiseadistuste ülevaade

Siit leiate põhiseadistuste ülevaate.

Joogi seadistus	Keedutemperatuur	Keedutemperatuuri seadistamine.
	Piima järjekord	Piima ja kohvi järjekorra seadistamine.
	Latte Macchiato paus	Pausi seadistamine piima ja kohvi vahel.
Seadme seadistus	Joogi parameetrite lähtestamine	Joogi seadistuste lähtestamine.
	Tassisoojendus ¹	Tassisoojenduse ¹ sisselülitamine või väljalülitamine.
	Automaatne väljalülitamine	Kestuse seadistamine, pärast mida seade lülitub välja.
	Ekraani heledus	Heleduse seadistamine astmetega.
	Helid	■ Helide sisse- ja väljalülitamine. ■ Helitugevuse seadistamine.
	Vee karedus	Vee kareduse seadistamine.
	Keel	Keele seadistamine.
Isikustamine	Tehaseseadistused	Seadme lähtestamine tehase seadistusele.
	Funktsioon pärast sisselülitamist	Ekraaninäidu seadistamine valikutele "Lemmikud", "Klassikaline" või "coffeeWorld".

¹ Olenevalt seadme varustusest

	Lemmikute sortimine	Te saate määrata lemmikute järjestuse.
Home Connect	Info Home Connect kohta	→ " <i>Home Connecti seadistamine</i> ", Lk19
Info seadme kohta	Jookide loendur	Valmistatud jookide arvu kuvamine.
	Puhastusinfo	Kestuse kuni veefiltri järgmise vahetamiseni või hooldusprogrammi käivitamiseni kuvamine.
	Versiooni info	Võrguinfo ja seadme info kuvamine.
	Litsentsi info	FOSS-litsentsitekti kuvamine.
	Käitusrežiim demonstratsiooniks	"Demorežiim" sisselülitamine või väljalülitamine.

14 Puhastamine ja hooldamine

Selleks, et teie seade jääks pikaks ajaks töökorda, puhastage ja hooldage seda hoolikalt.

14.1 Nõudepesumasinas pesemise sobivus

Siin leiate ülevaate komponentidest, mida saate nõudepesumasinas puhastada.

TÄHELEPANU

Mõned komponendid on temperatuuritundlikud ja võivad saada nõudepesumasinas puhastamisel kahjustada.

- ▶ Jälgige nõudepesumasina kasutusjuhendit.
- ▶ Puhastage nõudepesumasinas ainult sobivaid komponente.
- ▶ Kasutage ainult programme, mis ei kuumuta komponente üle 60 °C.

Sobib: 

- Tilkumisalus
 - Tilgaplekk
 - Kohvipaksuanum
 - Mehaaniline täitetaseme näidik
- Piimasüsteem koos adapteriga
- Piimanõu koos kaanega

Ei sobi: 

- Veepaak
- Veepaagi kaas
- Keeduseadis
- Joogitila kate

14.2 Puhastusvahendid

Kasutage ainult sobivaid puhastusvahendeid.

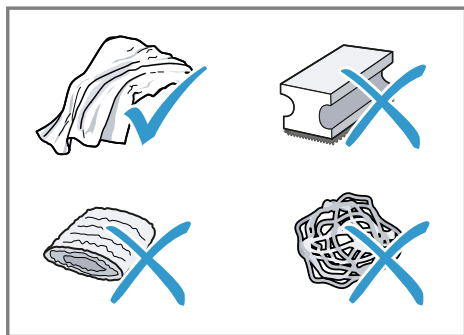
TÄHELEPANU

Ebasobivad puhastusvahendid võivad kahjustada seadme pindu.

- ▶ Ärge kasutage tugevatoimelisi ega küürivaid puhastusvahendeid.
- ▶ Ärge kasutage alkoholi või piiritust sisaldavaid puhastusvahendeid.
- ▶ Ärge kasutage kõvasid küürimispatju või küürivaid käsnu.

Ebasobivad pesuvahendid ja katlakivi eemaldusvahendid võivad seadet kahjustada.

- ▶ Ärge kasutage katlakivi eemaldamiseks puhast sidrunhapet, äädikat või äädikapõhiseid vahendeid.
 - ▶ Ärge kasutage fosfaathappega katlakivi eemaldusvahendeid.
 - ▶ Kasutage ainult seadmele väljatöötatud katlakivi eemaldustablette ja puhastustablette.
- "Tarvikud", Lk12



Nõuanded

- Peske uued nõudepesulapid võimalike ladestunud soolade eemaldamiseks põhjalikult üle. Soolad võivad roostevabast terasest pindadel põhjustada lendroostet.

- Rooste tekke vältimiseks eemaldage lubja, kohvi, piima, puhastus- ja katlakivi eemalduslahuste jägid alati koheselt.

14.3 Seadme puhastamine

⚠ HOIATUS

Elektrilöögi oht!

Sissetungiv niiskus võib tekitada elektrilöögi.

- ▶ Ärge mitte kunagi kastke võrgujuhet vette.
- ▶ Pistikühendustele ei tohi voolata vedelikku.
- ▶ Ärge kasutage seadme puhastamiseks aurpuhasteid või survepesureid.

⚠ HOIATUS

Põletusohk!

Mõned seadme osad lähevad väga kuumaks.

- ▶ Ärge mitte kunagi puudutage seadme kuumi osi.
- ▶ Laske pärast kasutamist kuumadel seadme osadele enne nende puudutamist jahtuda.

1. Puhastage korpus, kõrgläikega pealispinnad ja juhtpaneel mikrokiudlapiga.
2. Puhastage tilasüsteem pärast joogi valmistamist pehme, niiske lapiga.
3. Loputage veepaaki värske, puhta veega.
4. Kui seadet pole pikemat aega kasutatud, nagu nt puhkuse ajal, puhastage kogu seade, sealhulgas liikuvad osad nagu nt keeduseadis või veepaak.

Märkus: Seade loputab automaatselt, kui lülitate seadme külmas olekus sisse või lülitate pärast kohvi valmistamist välja. Süsteem puhastub sellega iseseisvalt.

14.4 Tilkumisaluse ja kohvipak- ksuanuma puhastamine

Ladestuste vältimiseks tühjendage ja puhastage tilkumisalus ja kohvipak-
suanum iga päev.

1. Tõmmake tilkumisalus ja kohvipak-
suanum ettepoole välja.

- ▶ Paigaldage kohvipaksuanum til-
kumisalusesse ja pange til-
kumisrest peale.

→ Joonis 23

2. Puhastage ja kuivatage kõik osad.

- ▶ Paigaldage kohvipaksuanum til-
kumisalusesse ja pange til-
kumisrest peale.
- ▶ Paigaldage tilkumisalus ja kohvi-
paksuanum seadmesse.

→ Joonis 24

14.5 Piimanõu puhastamine

Hügieenilistel põhjustel puhastage
piimanõud regulaarselt. Piimanõud
võite puhastada nõudepesumasinas.
Järgige käesoleva juhendi alguses
olevat piltjuhendit.

→ Joonis 15 - 16

14.6 Hooldusprogrammid

Veefiltri paigaldamisel või eemal-
damisel või oma seadme põhjalikuks

Hooldusprogrammide ülevaade

Siit leiate hooldusprogrammide ülevaate.

Märkus: Avaekraan näitab jäänud jookide valmistamiste arvu kuni programmi
teostamiseni ja selle kestust.

puhastamiseks kasutage hooldus-
programme. Teie seade teatab, kui
peate teostama hooldusprogrammi,
nt puhastamise.

TÄHELEPANU

Asjatundmatu või mitte õigeaegselt
teostatud puhastamine ja katlakivi
eemaldamine võib seadet kahjusta-
da.

- ▶ Teostage instruksioonile koheselt
katlakivi eemaldamine.
- ▶ Lisage tabletikanalisse ainult
puhastustablette.
- ▶ Ärge lisage tabletikanalisse katlaki-
vi eemaldustablette või teisi vahen-
deid.

Märkused

- Protsessi edenemine kuvatakse
ekraanile.
- Kui teie seade on lukustatud, saate
seda uuesti kasutada alles pärast
katlakivi eemaldamist.

Nõuanne: Eemaldage ja puhastage
keeduseadist lisaks automaatsele lo-
putamisele regulaarselt ise.

Hooldusprogrammide kasutamine

1. Vajutage ⏏.
 2. Vajutage soovitud programmi süm-
bolit.
- ✓ Ekraan juhib läbi programmi.



INTENZA filter

Veefiltri paigaldamine, asendamine või
eemaldamine



calc'nClean

- Puhastamise ja katlakivi eemal-
damise kombineerimine
- Torude puhastamine lubjajääkidest
ja kohvijääkidest

	Puhastus	Torude puhastamine kohvijääkidest
	Katlakivi eemaldamine	Torude puhastamine lubjajääkidest
	Keeduploki puhastus	Ekraan näitab sammhaaval keeduseadise optimaalselt puhastamist.
	Joogitila puhastus	Ekraan näitab sammhaaval tila optimaalselt puhastamist.
	Külmumiskaitse	Torude tühjendamine seadme kaitseks transpordil või ladustamisel
	Eriloputus	Kui hooldusprogramm katkeb, nt voolukatkestuse tõttu, loputab seade automaatselt. Seejärel on seade jälle töövalmis.

Nõuanded

- Kui käivitatakse programmid "Katlakivi eemaldamine" või "calc'nClean", pange esmalt valmis vähemalt 1 l mahtuvusega nõu.
- Veefiltri kasutamisel pikeneb ajavahemik kuni peate teostama hooldusprogrammi.
- "Katlakivi eemaldamine" ja "Puhastus" saate hooldusprogrammi "calc'nClean" kokku võtta.

15 Tõrgete kõrvaldamine

Väiksemaid tõrkeid oma seadmel saate ise kõrvaldada. Enne hooldekeskusesse pöördumist tutvuge tõrgete kõrvaldamise juhistega. Nii väldite asjatuid kulusid.

HOIATUS

Elektrilöögi oht!

Asjatundmatult tehtud parandustööd on ohtlikud.

- Seadet tohivad remontida ainult selleks koolitatud spetsialistid.
- Seadme remontimiseks tohib kasutada ainult originaalvaruosi.
- Kui selle seadme võrgujuhe saab kahjustada, tuleb see lasta tootjal või tema klienditeenindusel või samaväärse kvalifikatsiooniga isikul ohtude vältimiseks asendada.

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
Seade ei reageeri enam.	Seadmel on tõrge. 1. Tõmmake võrgupistik välja ja oodake 60 sekundit. 2. Ühendage võrgupistik.
Home Connect ei tööta nõuetekohaselt.	Võimalikud on erinevad põhjused. ► Liikuge www.home-connect.com peale.
Seade väljastab ainult vett, mitte kohvi.	Seade ei tuvasta tühja oamahutit. ► Lisage kohviube. Kohvikanal keeduseadises on ummistunud. ► Puhastage keeduseadis. Kohvioad on liiga õlised ja ei kuku veskisse. ► Koputage kergelt vastu oamahutit. ► Vahetage kohvisorti. ► Ärge kasutage õliseid ubasid. ► Puhastage tühi oamahuti niiske lapiga.
	Keeduseadis ei ole õigesti paigaldatud. 1. Kontrollige, kas keeduseadis on õigesti paigaldatud ja tugevasti lukustatud. 2. Lükake punane hoob üleval vasakule. 3. Paigaldage keeduruumi kate.
Seade ei väljasta piimavahtu.	Piimasüsteem mustunud. ► Puhastage piimasüsteemi nõudepesumasinas. Piimatoru ei ulatu piima sisse. ► Kasutage rohkem piima. ► Kontrollige, kas piimatoru ulatub piima sisse.
	Seade on tugevasti katlakiviga kaetud. ► Eemaldage seadmest katlakivi.
Piimasüsteem ei ime piima.	Piimasüsteem ei ole õigesti kokku pandud. ► Pange piimasüsteem õigesti kokku. Piimanõu ja piimasüsteemi ühendamisjärjekord on vale. ► Paigaldage esmalt piimasüsteem tila külge ja seejärel piimanõu.
	Piimatoru ei ulatu piima sisse. ► Kasutage rohkem piima. ► Kontrollige, kas piimatoru ulatub piima sisse.
Piimavaht on liiga külम.	Piim on liiga külм. ► Kasutage leiget piima.

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
Külmana valmistatud jook ei ole piisavalt külm.	Vesi veepaagis on soe. 1. Täitke veepaak värske külma gaseerimata joogiveega. 2. Joogi veel tugevamaks jahutamiseks võite lisada jääkuubikuid.
Seade ei väljasta kuuma vett.	Piimasüsteem mustunud. ▶ Puhastage piimasüsteemi nõudepesumasinas.
Piimasüsteemi ei saa koost võtta ega kokku panna.	Kokkupanemise järjekord on vale. ▶ Ühendage esmalt piimasüsteem ja seejärel piimanõu. Lahtivõtmisel eemaldage esmalt piimanõu ja seejärel piimasüsteem.
Seade ei väljasta jooki.	Veefiltris on õhku. 1. Hoidke veefiltrit avaga ülespoole seni vees, kuni enam ei välju õhumulle. 2. Paigaldage uuesti filter. ▶ Suruge veefilter otse ja tugevasti paagi ühenduskohata. Katlakivi eemaldusvahendi jäägid ummistavad veepaagi. 1. Eemaldage veepaak. 2. Puhastage veepaak põhjalikult.
Sisemisele seadme-põhjale on tilkunud vett.	Tilkumisalus võeti liiga vara välja. ▶ Eemaldage tilkumisalus alles mõni sekund pärast viimase joogi valmistamist.
Keeduseadist ei saa eemaldada.	Lukustust ei saa vabastada, keeduseadis kiilub kinni. ▶ Lülitage seade välja ja 3 minuti pärast uuesti sisse.
Veski ei käivitu.	Seade on liiga kuum. 1. Lahutage seade võrgust. 2. Oodake 1 tund, et lasta seadmel jahtuda.
Veski ei jahvata ubasid vaatamata täidetud oamahutile.	Kohvioad on liiga õlised ja ei kuku veskisse. ▶ Koputage kergelt vastu oamahutit. ▶ Vahetage kohvisorti. ▶ Ärge kasutage õliseid ubasid. ▶ Puhastage tühi oamahuti niiske lapiga.
Tugevasti kõikuv kohvi või piimavahu kvaliteet.	Seadmes on liiga palju katlakivi. ▶ Eemaldage seadmest katlakivi.
Kõikuv piimavahu kvaliteet.	Piimavahu kvaliteet on sõltuv kasutatavast piimast või taimsest joogist. ▶ Optimeerige tulemus piima või taimse joogisordi vastava valiku teel.

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
Kohvi ei väljastata või väljastatakse ainult tilkhaaval. Seadistatud täitekoost ei saavutata.	Jahvatusaste on seadistatud liiga peeneks. ▶ Seadistage jahvatusaste jämedamaks. → "<i>Jahvatusastme seadistamine</i>", Lk17 Seade on tugevasti katlakiviga kaetud. ▶ Eemaldage seadmest katlakivi. Veefiltris on õhku. 1. Hoidke veefiltrit avaga ülespoole seni vees, kuni enam ei välju õhumulle. 2. Paigaldage uuesti filter. Seade on mustunud. ▶ Puhastage keeduseadis. ▶ Eemaldage katlakivi ja puhastage seade.
Kohvil puudub kreem.	Kohvisort ei ole optimaalne. ▶ Kasutage kõrgema robusta-ubade sisaldusega kohvisorti. ▶ Kasutage tumedama röstimisega ubasid. Kohvioad ei ole enam värskelt röstitud. ▶ Kasutage värsked kohviube. Jahvatusaste ei sobi neile kohviubadele. ▶ Seadistage jahvatusaste peenemaks. → "<i>Jahvatusastme seadistamine</i>", Lk17
Kohv on liiga hapu.	Jahvatusaste on seadistatud liiga jämedaks. ▶ Seadistage jahvatusaste peenemaks. → "<i>Jahvatusastme seadistamine</i>", Lk17 Kohvisort ei ole optimaalne. ▶ Kasutage kõrgema robusta-ubade sisaldusega kohvisorti. ▶ Kasutage tumedama röstimisega ubasid.
Kohv on liiga mõru.	Jahvatusaste on seadistatud liiga peeneks. ▶ Seadistage jahvatusaste jämedamaks. → "<i>Jahvatusastme seadistamine</i>", Lk17 Kohvisort ei ole optimaalne. ▶ Vahetage kohvisorti.
Kohv maitseb kõrbenult.	Jahvatusaste on seadistatud liiga peeneks. ▶ Seadistage jahvatusaste jämedamaks. → "<i>Jahvatusastme seadistamine</i>", Lk17 Kohvisort ei ole optimaalne. ▶ Vahetage kohvisorti. Keedutemperatuur on liiga kõrge. ▶ Seadistage keedutemperatuur madalamaks.

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
Kohvipaks ei ole tihke ja on liiga niiske.	Jahvatusaste ei ole optimaalselt seadistatud. ▶ Seadistage jahvatusaste jämedamaks või peenemaks. → "Jahvatusastme seadistamine", Lk17
	Kohvioad on liiga õlised. ▶ Kasutage mõnda teist kohviubade sorti.
Ilmub ekraaninäit "Palun paigaldage keeduplokk.".	Kate on valesti paigaldatud. 1. Kontrollige, kas keeduseadis on õigesti paigaldatud ja tugevasti lukustatud. 2. Lükake punane hoob üleval vasakule. 3. Paigaldage keeduruumi kate.
Ekraaninäit "Palun täitke veepaak." ilmub vaatamata täis veepaagile.	Veepaak on valesti paigaldatud. ▶ Paigaldage veepaak õigesti. Veepaagis on gaseeritud vesi. ▶ Täitke veepaak värske joogiveega. Ujuk on veepaagis kinni jäänud. 1. Eemaldage veepaak. 2. Puhastage veepaak põhjalikult. Uut veefiltrit ei loputatud juhendi järgi. 1. Loputage veefilter juhendi järgi. 2. Võtke veefilter kasutusele. Veefiltris on õhku. 1. Hoidke veefiltrit avaga ülespoole seni vees, kuni enam ei välju õhumulle. 2. Paigaldage uuesti filter. Veefilter on vana. ▶ Paigaldage uus veefilter. Lubjaladestused veepaagis ummistavad süsteemi. 1. Puhastage veepaak põhjalikult. 2. Käivitage Katlakivi eemaldamise programm.
Ilmub ekraaninäit "Palun puhastage keeduplokk.".	Keeduseadis on mustunud. ▶ Puhastage keeduseadis. Keeduseadise mehhanism liigub raskelt. ▶ Puhastage keeduseadis.
Ilmub ekraaninäit "Üle- või alapinge".	Esinvad toitepinge probleemid. ▶ Käitage seadet ainult 220 - 240 V juures.
Ilmub ekraaninäit "Viga veasüsteemis. Palun käivitage seade uuesti.".	Seadmel on tõrge. 1. Tõmmake võrgupistik välja ja oodake 60 sekundit. 2. Ühendage võrgupistik.

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
Ekraaninäit "Palun sooritage calc'nClean programm!" ilmub väga sagedasti.	Pehmendatud vesi sisaldab veel vähesel määral lupja. 1. Paigaldage uus veefilter. 2. Seadistage vastavalt vee karedus. Kasutati valet või liiga vähe katlakivi eemaldusvahendit. ► Kasutage katlakivi eemaldamiseks ainult selleks sobivaid tablette. Hooldusprogramm pole täielikult teostatud. ► Käivitage hooldusprogramm "Eriloputus". → "Hooldusprogrammid", Lk24

16 Transportimine, ladustamine ja jäätmekäitlus

16.1 Külmumiskaitse aktiveerimine

Kaitske oma seadet külmumise eest transpordil ja ladustamisel.

TÄHELEPANU

Seadmes olevad vedelikujäägid võivad transpordil või ladustamisel seadet kahjustada.

- Tühjendage enne transporti või ladustamist torustik.

1. Teostage programm "Külmumiskaitse".
2. Lahutage seade vooluvõrgust.

16.2 Kasutatud seadme jäätmekäitlus

Keskkonnasäästliku jäätmekäitlusega saab väärtuslikke tooraineid taaskasutada.

1. Tõmmake võrgujuhtme võrgupistik välja.
2. Lõigake võrgujuhe läbi.
3. Suunake seade keskkonnasäästlikku jäätmekäitlusse.
Teavet nõuetekohaste jäätmekäitlusviiside kohta saate oma müügi-

esindajalt ning oma valla- või linnavalitsusest.



Käesolev seade on märgistatud vastavalt direktiivile 2012/19/EL elektri- ja elektroonika-seadmete jäätmete kohta. Direktiiv sätestab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tagastamise ja ringlussevõtu raamtingimused Euroopa Liidus.

17 Klienditeenindus

BSH Hausgeräte GmbH pikendab varuosade saadavust 10 aastale. See kehtib kõikide toimivuse seisukohast oluliste ja ladustatavate osade kohta seadmetele, mis on toodetud pärast 1. jaanuari 2023.

Märkus: Klienditeeninduse kasutamine on tootja garantiitingimuste raames tasuta.

Üksikasjalikku teavet garantiiaja ja tingimuste kohta oma riigis saate, kui skännite QR-koodi lisatud dokumendil, mis käsitleb kontakte ja garantiitingimusi, samuti meie hooldekeskusest, edasimüüjalt või meie veebilehelt.

Kui võtate ühendust klienditeenindusega, vajate oma seadme tootenumbrit (E-Nr) ja tootmisnumbrit (FD) ja järjekorranumbrit (Z-Nr).

Klienditeeninduse kontaktandmed leiab, kui skännite QR-koodi lisatud dokumendil, mis käsitleb kontakte ja garantiitingimusi, samuti meie veebilehelt.

Teabe, mis on nõutud määrusega (EU) 2023/826, leiab veebist [siemens-home.bsh-group.com](https://www.siemens-home.bsh-group.com) seadme tootesaidilt ja hooldussaidilt rubriigist Kasutusjuhendid ja lisadokumendid.

17.1 Tootenumber (E-Nr), tootmisnumber (FD) ja järjekorranumber (Z-Nr)

Tootenumbri (E-Nr) ja tootmisnumbri (FD) ja järjekorranumbri (Z-Nr) leiab seadme tüübisildilt.

Oma seadme andmete ja klienditeeninduse telefoninumbriga kiireks leidmiseks võiksite need andmed üles märkida.

18 Tehnilised andmed

Pinge	220–240 V ~
Sagedus	50 Hz
Elektriline toitevõimsus:	1500 W
Maksimaalne pumpbasurve, staatiline	20 bar
Veepaagi maksimaalne maht (ilma filtrita)	2,6 l
Oamahuti maksimaalne maht	350 g
Ühendusjuhtme pikkus	100 cm
Seadme kõrgus	38 cm

Seadme laius	30 cm
Seadme sügavus	46,7 cm
Kaal, täitmata	9 kg
Veski tüüp	Keraamiline

Toode sisaldab energiatõhususklassi D ja F kuuluvaid valgusallikaid. Valgusallikad on saadaval varuosadena ja neid tohib välja vahetada ainult asjaomase kvalifikatsiooniga isik.

18.1 Teave vaba ja avatud lähtekoodiga tarkvara kohta

See toode sisaldab tarkvarakomponente, mis on autoriõiguste omanike poolt litsentseeritud vaba või avatud lähtekoodiga tarkvarana. Vastav litsentsiteave on salvestatud kodumasinasse. Ligipääs vastavale litsentsiteabele on võimalik ka Home Connect rakenduse kaudu: „Profiil -> Õiguslikud juhised -> Litsentsiteave”.¹ Litsentsiteabe saate toote veebilehelt alla laadida. (Palun otsige toote veebilehel oma seadme mudelit ja täiendavaid dokumente.) Teise võimalusena saate vastava teabe tellida aadressilt ossrequest@bshg.com või BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München. Lähtekood antakse kasutada selle tellimisel.

Palun saatke oma tellimus aadressil ossrequest@bshg.com või BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Teema: „OSSREQUEST“

Tele tellimuse käsitlemise kulude eest esitatakse teile arve. See pakumine kehtib kolm aastat alates ostu kuupäevast või vähemalt selle

¹ Olenevalt seadme varustusest

ajavahemiku kohta, mille jooksul me pakume vastavale seadmele tehnilist tuge ja varuosi.

19 Vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga deklareerib BSH Hausgeräte GmbH, et seade, millel on Home Connect funktsioon, on kooskõlas direktiivi 2014/53/EU põhinõuete ja muude asjakohaste sätetega.
Põhjaliku RED vastavusdeklaratsiooni leiate veebisaidilt siemens-home.bsh-group.com oma seadme tootelehel täiendavate dokumentide alt.



2,4-GHz-riba (2400–2483,5 MHz): max 100 mW
5 GHz riba (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): max 200 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			
5 GHz WLAN (Wi-Fi): kasutamiseks ainult siseruumides.									
AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA		
5 GHz WLAN (Wi-Fi): kasutamiseks ainult siseruumides.									

Papildoma informacija ir paaiškinimai pateikiami internete. Nuskaitykite QR kodą viršelio puslapyje.



Turinys

1 Sauga	34	7.5 Kavos gėrimo su pienu ruošimas	43
1.1 Bendrosios nuorodos	34	7.6 Dviejų puodelių vienu metu ruošimas	44
1.2 Naudojimas pagal paskirtį	34	8 Malūnėlis	44
1.3 Naudotojų rato apribojimas	34	8.1 Malimo laipsnio nustatymas ...	44
1.4 Saugos nuorodas	35	9 Apsauga nuo vaikų	45
2 Aplinkosauga ir taupymas	38	9.1 Apsaugos nuo vaikų aktyvinimas	45
2.1 Pakuotės utilizavimas	38	9.2 Apsaugos nuo vaikų pasyvinimas	45
2.2 Energijos taupymas	38	10 Puodelių šildymas ¹	45
3 Pastatymas ir prijungimas	38	10.1 Puodelių šildymo aktyvinimas ir pasyvinimas ¹	45
3.1 Tiekiamas komplektas	38	11 Parankiniai	45
3.2 Prietaiso pastatymas ir prijungimas	38	11.1 Pasirinkto gėrimo išsaugojimas	46
4 Susipažinimas	39	11.2 Gėrimo išsaugojimas metu	46
4.1 Prietaisas	39	11.3 Gėrimo nustatymų keitimas ..	46
4.2 Valdymo elementai	39	11.4 Parankinio pašalinimas	46
5 Priedai	40	11.5 Parankinių rūšiavimas	46
6 Prieš pradėdant naudoti pirmą kartą	40	12 Home Connect	46
6.1 Prietaiso paruošimas ir valymas	40	12.1 Programėlės Home Connect diegimas	47
6.2 Vandens kietumo nustatymas	40	12.2 Home Connect diegimas	47
6.3 Vandens kietumo lygių apžvalga	41	12.3 Home Connect nuostatos	47
6.4 Vandens filtras	41	12.4 Nuotolinė diagnozė	48
6.5 Pirmojo paleidimo veiksmai	42	12.5 Duomenų apsauga	48
6.6 Bendrosios nuorodos	42	13 Pagrindinės nuostatos	48
7 Svarbiausia informacija apie valdymą	43	13.1 Pagrindinių nuostatų keitimas	48
7.1 Prietaiso įjungimas arba išjungimas	43	13.2 Pagrindinių nustatymų apžvalga	48
7.2 Gėrimo ruošimas	43		
7.3 "doubleShot" ir "tripleShot"	43		
7.4 Slow Brew ir Cold Brew	43		

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

14 Valymas ir priežiūra	50	16.1 Aktyvinti apsaugą nuo šal-	
14.1 Tinkamumas plauti indaplo-		čio	58
vėje	50	16.2 Seno prietaiso utilizavimas ...	58
14.2 Valymo priemonės	50	17 Klientų aptarnavimo tarnyba .	58
14.3 Prietaiso valymas	51	17.1 Gaminio numeris (E-Nr.), pa-	
14.4 Nuvarvėjimo indo ir kavos		gaminimo numeris (FD) ir ei-	
tirščių indo valymas	51	lės numeris (Z-Nr.)	59
14.5 Pieno indo valymas	52	18 Techniniai duomenys	59
14.6 Priežiūros programos	52	18.1 Informacija apie laisvą ir at-	
15 Sutrikimų šalinimas	53	virojo kodo programinę įran-	
16 Transportavimas, sandėliavi-		gą	59
mas ir atliekų tvarkymas	58	19 Atitikties deklaracija	60



1 Sauga

Atkreipkite dėmesį į toliau pateiktus saugos nurodymus.

1.1 Bendrosios nuorodos

- Atidžiai perskaitykite šią instrukciją.
- Išsaugokite instrukciją bei informaciją apie produktą. Jų gali prireikti vėliau, be to, galėsite ją perduoti naujam prietaiso šeimininkui.
- Jei transportuojant prietaisas buvo pažeistas, nejunkite jo prie elektros tinklo.

1.2 Naudojimas pagal paskirtį

Naudokite prietaisą tik:

- karštiesiems gėrimams ruošti.
- šaltai plikomiems gėrimams ruošti.
- privačiame namų ūkyje ir uždaroje namų aplinkos patalpose,
- iki 2000 m aukščio virš jūros lygio;

1.3 Naudotojų rato apribojimas

8 metų ir vyresni vaikai ar asmenys, kurie dėl nepakankamų fizinų, jutiminių ar protinių gebėjimų arba nepakankamos patirties ar nežinojimo negali saugiai valdyti prietaiso gali juo naudotis tik pri-

žiūrimi kito asmens arba jeigu jie yra supažindinti su saugiu prietaiso naudojimu bei suprantą iš to kylančius pavojus.

Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu.

Valymo ir naudotojo atliekamų techninės priežiūros darbų vaikai negali atlikti, nebent jiems jau yra sukakę 8 arba daugiau metų ir jie bus prižiūrimi.

Jaunesni nei 8 metų vaikų neturėtų būti arti prietaiso ir jungimo laidų.

1.4 Saugos nuorodas

⚠ ĮSPĖJIMAS – Pavojus uždusti!

Kyla pavojus, kad vaikai užsimaus arba užsivynios pakuotės medžiagas ant galvos ir uždus.

- ▶ Saugokite pakuotės medžiagas nuo vaikų.
- ▶ Neleiskite vaikams žaisti su pakuotės medžiagomis. Vaikai gali įkvėpti arba praryti smulkių detalių ir uždusti.
- ▶ Saugokite smulkias detales nuo vaikų.
- ▶ Neleiskite vaikams žaisti su smulkiomis detalėmis.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Netinkamai atlikus instaliacijos darbus gresia pavojus.

- ▶ Prietaisą prijunkite ir eksploatuokite tik laikydamiesi specifikacijų lentelėje pateiktų duomenų.
- ▶ Prietaisą prie kintamosios srovės el. tinklo prijunkite tik jungdami jį pagal reikalavimus sumontuotą įžemintą kištukinį lizdą.
- ▶ Namų elektros instaliacijos apsauginių laidų sistema turi būti instaliuota laikantis reikalavimų.

Apgadintas prietaisas arba apgadintas el. tinklo prijungimo kabelis kelia pavojų.

- ▶ Niekada nenaudokite apgadinto prietaiso.
- ▶ Niekada nenaudokite prietaiso, jeigu jo paviršius įtrūkęs arba sulūžęs.
- ▶ Norėdami atjungti prietaisą nuo elektros tinklo, niekada netraukite už el. tinklo prijungimo kabelio. Visada traukite už el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuko.
- ▶ Jeigu prietaisas arba el. tinklo prijungimo kabelis apgadinti, tuojau pat ištraukite el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžutėje.
- ▶ Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą. → *Psl. 58*

Netinkamai atlikti remonto darbai kelia pavojų.

- ▶ Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam asmeniui.
- ▶ Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.
- ▶ Siekiant išvengti rizikos, pažeidus šio prietaiso el. tinklo prijungimo kabelį, jį pakeisti turi gamintojas arba jo klientų aptarnavimo tarnyba arba kitas panašios kvalifikacijos specialistas.

Įsiskverbusi drėgmė gali sukelti elektros smūgį.

- ▶ Niekada nenardinkite prietaiso arba el. tinklo prijungimo kabelio į vandenį.
- ▶ Saugokite, kad ant kištukinių prietaiso jungčių neužtekėtų skysčių.
- ▶ Prietaisą naudokite tik uždaroje patalpose.
- ▶ Prietaiso niekada per daug neįkaitinkite ir nešlapinkite.
- ▶ Nevalykite prietaiso garu arba aukštu slėgiu valančiais įrenginiais.

ĮSPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Prietaisas įkaista.

- ▶ Prietaisą pakankamai vėdinkite.
 - ▶ Niekada nenaudokite prietaiso spintoje.
- Naudoti prailgintą el. tinklo prijungimo kabelį ir neaprobuotus adapterius pavojinga.
- ▶ Nenaudokite ilginimo kabelių ir keliagubų kištukinių lizdų bloką.
 - ▶ Naudokite tik gamintojo aprobuotus adapterius ir el. tinklo prijungimo linijas.
 - ▶ Jeigu el. tinklo prijungimo kabelis per trumpas ir negalite gauti ilgesnio el. tinklo prijungimo kabelio, kreipkitės į elektrikus, kad atitinkamai įtaisytų namo instaliaciją.

ĮSPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Kai kurios prietaiso dalys stipriai įkaista.

- ▶ Niekada nelieskite karštų prietaiso dalių.
- ▶ Po naudojimo prieš liسدami leiskite karštomis prietaiso dalims atvėsti.

ĮSPĖJIMAS – Pavojus nusiplikyti!

Tik ką paruošti gėrimai yra labai karšti.

- ▶ Jei reikia, palaukite, kol gėrimai atvės.

- Saugokitės, kad ištekantis skystis ir garas nepatektų ant odos. Netyčia paleidus nuotoliniu būdu Home Connect programėle, gali būti nuplikyti tretieji asmenys.
- Nekiškite rankų po gėrimo išleidimo antgaliu, kai ruošiamas gėrimas.
- Neleiskite prie prietaiso kitų žmonių, ypač vaikų.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Neteisingai naudojamas prietaisas gali kelti pavojų naudotojui.

- Kad nesusižalotumėte, naudokite prietaisą tik pagal paskirtį. Uždaromos prietaiso durelės gali prispausti pirštus.
- Uždarinėdami prietaiso dureles saugokite pirštus. Malūnėlis sukasi.
- Niekada nekiškite rankų į malūnėlį.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Pavojus: magnetizmas!

Prietaise yra nuolatinių magnetų. Jie gali turėti įtakos elektroninių implantų, pvz., širdies stimuliatorių ar insulino pompų, veikimui.

- Asmenys, kuriems implantuoti elektroniniai implantai, turi laikytis ne mažiau kaip 10 cm atstumu nuo prietaiso.
- Ne mažesnio nei 10 cm atstumo būtina laikytis ir išėmus vandenį bakelį.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Žalos sveikatai pavojus!

Filtravimo metu gali šiek tiek padidėti kalio kiekis, ir tai gali kenkti dializės pacientams ir sergantiems inkstų ligomis.

- Jei sergate inkstų ligomis arba turite laikytis specialios kalio dietos, prieš naudodami pasitarkite su gydytoju.
- Nešvarumai ant prietaiso gali kenkti sveikatai.
- Laikykitės prietaiso valymo nuorodų dėl higienos.
- Vanduo iš šilto vandens apytakos rato gali kenkti sveikatai.
- Prietaisą naudokite tik su šviežiu, šaltu, geriamuoju vandeniu be angliarūgštės.

2 Aplinkosauga ir taupymas

2.1 Pakuotės utilizavimas

Pakuotei naudojamos medžiagos yra nekenksmingos aplinkai, jas galima perdirbti.

- ▶ Atskiras dalis išmeskite išrūšiavę.

2.2 Energijos taupymas

Jei paisysite šių nurodymų, Jūsų prietaisas vartos dar mažiau energijos.

Automatinio išjungimo intervalą nustatykite mažiausia verte.

- ✓ Jei prietaisas nenaudojamas, jis išsijungia anksčiau.
→ *"Pagrindinės nuostatos", Psl. 48*

Nenutraukite nebaigto gėrimo ruošimo.

- ✓ Pašildytas vandens arba pieno kiekis optimaliai naudojamas.

Reguliariai šalinkite iš prietaiso kalkes.

- ✓ Dėl kalkių nuosėdų padidėja energijos sąnaudos.

3 Pastatymas ir prijungimas

3.1 Tiekiamas komplektas

Išpakavę patikrinkite visas dalis, ar nėra transportavimo pažeidimų ir ar siuntoje nieko netrūksta.

Pastaba. Priklausomai nuo prietaiso tipo yra pridėti skirtingi priedai. Šie priedai pažymėti punktyriniais rėmeliais.

→ Pav. 1

A	Automatinis kavos aparatas
B	Pieno indas
C	Pieno žarnelė
D	Pieno indo adapteris ¹
E	Naudojimo instrukcija
F	Pagalbinė priemonė vandens filtrui įdėti
G	Kalkių šalinimo tabletė ¹
H	Valymo tabletė ¹
I	Vandens filtras
J	Vandens kietumo testo juostelė

3.2 Prietaiso pastatymas ir prijungimas

DĖMESIO

Pavojus sugadinti prietaisą. Netinkamai pradėjus prietaiso eksploataciją jis gali būti pažeistas.

- ▶ Prietaisą naudokite tik nuo šalčio apsaugotose patalpose.
- ▶ Jeigu prietaisas buvo transportuojamas arba laikomas žemiau 0 °C, prieš pradėdami eksploataciją palaukite 3 val. patalpų temperatūroje.
- ▶ Po kiekvieno prijungimo palaukite apie 5 sek..

1. Pastatykite prietaisą ant lygaus, pakankamai krovaus ir vandeniui atsparaus paviršiaus.
2. Prietaisą el. tinklo kištuku prijunkite prie tinkamai pagal reikalavimus įrengto elektros lizdo su apsauginiu kontaktu.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

4 Susipažinimas

4.1 Prietaisas

Čia rasite visų savo prietaiso sudedamųjų dalių apžvalgą.

Pastaba. Priklausomai nuo prietaiso tipo, gali neatitikti spalvos ir atskiros detalės.

→ Pav. **2**

1	Pieno indas
2	Jutikliniai laukeliai
3	Puodelių šildymas ¹
4	Aromatą tausojantis dangtis
5	Kavos pupelių indas
6	Sukamoji malimo laipsnio nustatymo rankenėlė
7	Tablečių skyrius
8	Vandens bakelio dangtis
9	Vandens bakelis
10	Jutiklinis ekranas
11	Plikymo skyriaus durelės
12	Puodelių apšvietimas
13	Specifikacijų lentelė
14	Pieno sistema
15	Gėrimo išleidimo antgalio uždanga
16	Nuvarvėjimo indas

4.2 Valdymo elementai

Čia rasite visų savo prietaiso valdymo elementų apžvalgą.

Jutikliniai laukeliai

Čia rasite visada matomų simbolių apžvalgą.

	Ijungti arba išjungti prietaisą.
	Ruošti du puodelius.
	Atidaryti arba uždaryti priežiūros programas.
	Atverti nuostatas arba iš jų išseiti.

Jutiklinis ekranas

Jutiklinis ekranas yra ir indikatorius, ir valdymo elementas.

Mėgsta- miausi	Parinkti įrašytus gėrimus su asmeninėmis nuostatomis. → Psl. 45
Klasiki- niai	Parinkti standartinius gėrimus.
coffee- World	Parinkti bazinius gėrimus, kuriuos galima išplėsti kartu su Home Connect.
	Puodelių šildytuvus.
	Prietaisas susietas su Home Connect.

Pastaba. Kai prietaisas įjungtas, galite naudotis papildomomis valdymo parinktimis su atitinkamais rodmenimis ir pranešimais, pvz., gėrimų nustatymais.

	Nustatyti stiprumą.
	Nustatyti pripildymo kiekį.
	Nustatyti pieno dalį.
	Nustatyti aromatą.
	Nustatyti temperatūrą.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

5 Priedai

Naudokite originalius priedus. Jie yra pritaikyti Jūsų prietaisui.

Priedai	Prekyba	Klientų aptarnavimo tarnyba
Valymo tabletės	TZ80001A TZ80001B	00312097 00312098
Kalkių šalinimo tabletės	TZ80002A TZ80002B	00312094 00312095
Vandens filtras	TZ70003	00575491
Vandens filtrai, 3 vnt. pakuotė	TZ70033A	-
Mikropluošto šluostė	-	00460770
Priežiūros rinkinys	TZ80004A TZ80004B	00312105 00312106
Pieno indo adapteris	TZ70001	17006005

6 Prieš pradėdant naudoti pirmą kartą

Paruoškite prietaisą naudojimui.

6.1 Prietaiso paruošimas ir valymas

Nuimkite apsaugines plėveles ir išvalykite prietaisą ir atskiras jo dalis. Vadovaukitės nurodymais paveikslėliuose šios instrukcijos pradžioje.

DĖMESIO

Netinkamos kavos pupelės gali užkimšti malūnėlį.

- ▶ Naudokite tik švarius, skrudintus espresso ar automatiniams kavos aparatams skirtus kavos pupelių mišinius.
- ▶ Nenaudokite glazūruotų kavos pupelių.
- ▶ Nenaudokite karamelizuotų kavos pupelių.
- ▶ Nenaudokite kavos pupelių, apdorotų priedais su cukrumi.

- ▶ Nepilkite maltos kavos.

→ Pav. **3** - **22**

Pastaba. Kasdien pripilkite į vandens bakelį šviežio šalto geriamojo vandens be angliarūgštės.

Patarimas. Kad išsaugotumėte optimalią kokybę, kavos pupeles laikykite vėsiai ir uždarytas.

Kavos pupeles galite keletą dienų laikyti kavos pupelių inde; jos tikrai nepraras savo aromato.

6.2 Vandens kietumo nustatymas

Teisinga vandens kietumo nuostata svarbi, kad Jūsų prietaisas laiku parodytų, kada reikia pašalinti iš jo kalkes. Vandens kietumą galite patikrinti pridedamomis testo juostelėmis arba pasiteirauti vietos vandens tiekimo įmonėje.

1. Trumpam įmerkite testo juostelę į šviežią vandentiekio vandenį.
2. Palaukite, kol nuo testo juostelės nuvarvės vanduo.

3. Po 1 min. patikrinkite testo juostelės rodomą vandens kietumą.
→ *"Vandens kietumo lygių apžvalga"*, Psl. 41

Pastaba. Testo juostelę naudokite ir tada, kai vandens minkštinimo įrenginys yra, nes šiųjų ruošiamas vanduo būna įvairaus kietumo.

Patarimai

- Nuostatas galite bet kuriuo metu pakeisti.
→ *"Pagrindinės nuostatos"*, Psl. 48
- Jeigu vandens kietumas yra didesnis nei 21 °dH (3,8 mmol/l), kad vandens bakelyje susidarytų mažiau kalkių nuosėdų, į jį galite pilti iš anksto filtruotą vandenį.

6.3 Vandens kietumo lygių apžvalga

Lentelėje parodyta pakopų priskirtis vandens kietumo laipsniams.

Pakopa	INTENZA filtro žiedo nuostata	Vokietijos vandens kietumas, °dH	Bendrasis kietumas, mmol/l
1	A	1 - 7	< 1,3
2	A	8 - 14	1,3 - 2,5
3	B	15 - 21	2,5 - 3,8
4 ¹	C	22 - 30	> 3,8

6.4 Vandens filtras

Kai naudojamas vandens filtras, susidaro mažiau kalkių nuosėdų ir vanduo yra švaresnis.

Kalkių kiekis vandenyje turi įtakos kavos aromatui ir kreminei putai.

Apatinėje BRITA INTENZA vandens filtro pusėje yra aromato žiedas.

Nustatykite savo vandentiekio vandeniui optimalią aromato pakopą, sukurdami aromato žiedą.

Vandens filtro įstatymas

DĖMESIO

Galimas prietaiso gedimas dėl užkalkėjimo.

- ▶ Laiku pakeiskite vandens filtrą.
- ▶ Vandens filtrą pakeiskite ne vėliau kaip po 2 mėn..
- ▶ Atkreipkite dėmesį į pranešimus ekrane.

1. Spustelėkite ⚙.

2. Spustelėkite "INTENZA filtras" ir vadovaukitės instrukcijomis ekrane.

Vandens filtro keitimas arba pašalinimas

Jūs galite savo prietaisą naudoti ir be vandens filtro.

1. Spustelėkite ⚙.

2. Spustelėkite "INTENZA filtras".

3. Spustelėkite "Pakeisti" arba "Išimti" ir vadovaukitės instrukcijomis ekrane.

Pastabos

- Naudotą vandens filtrą išmeskite pagal vietoje galiojančias taisykles.
- Atsarginius vandens filtrus visada laikykite originaliai uždarytoje pakuotėje vėsioje ir sausoje vietoje.

¹ Gamyklinė nuostata

Patarimai

- Vandens filtrą keiskite ir higienos sumetimais.
- Jei naudojamas vandens filtras, iš savo prietaiso turėsite rečiau šalinti kalkes.
- Jei naudosite vandens filtrą, Jūsų kavos gėrimai bus skanesni.
- Jei savo prietaiso ilgesnį laiką nenaudojote, pvz., išvykę atostogauti, prieš naudodami įstatytą vandens filtrą praplaukite, paruošdami vieną puodelį karšto vandens.
- Vandens filtrą galite įsigyti parduotuvėje arba klientų aptarnavimo tarnyboje.
→ "Priedai", Psl. 40

6.5 Pirmojo paleidimo veiksmai

Prijungę elektrą, parinkite pirmojo paleidimo nuostatas. Pirmasis paleidimas pasirodo tik įjungus pirmą kartą arba atstačius gamyklines nuostatas.

1. Įjunkite prietaisą paspausdami .
 2. Laikykitės ekrane pateikiamų instrukcijų.
- ✓ Ekranas veda per programą.

Pastabos

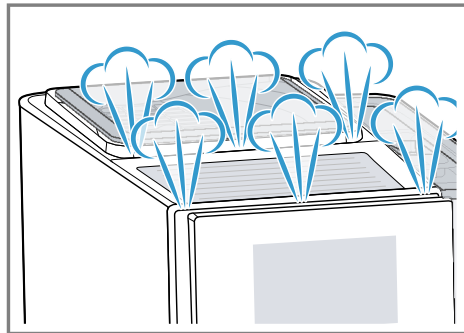
- Jei dabar norite sukonfigūruoti Home Connect, vadovaukitės Home Connect programėlėje pateikiamomis instrukcijomis.
→ "Home Connect diegimas", Psl. 47
- Jei yra parinktas "Demonstracinis režimas", veikia tik ekrano rodmenys. Jūs negalite ruošti gėrimų arba atlikti programos.

6.6 Bendrosios nuorodos

Kad galėtumėte optimaliai naudotis savo prietaisu, atkreipkite dėmesį į nuorodas.

Pastabos

- Gamykloje užprogramuojamos standartinės nuostatos, kad prietaisas veiktų optimaliai.
- Malūnėlis gamykloje suderintas optimaliam darbui. Jei ruošiama kava tik laša arba yra per silpna ir su per mažai kreminės putos, malūnėliui veikiant galite pareguliuoti malimo laipsnį.
→ "Malimo laipsnio nustatymas", Psl. 44
- Darbo metu ties vėdinimo plyšiais ir ant tablečių šachtos dangtelio gali atsirasti vandens lašelių.
- Jei tam tikrą laiką neatliksite jokių prietaiso valdymo veiksmų, prietaisas automatiškai išsijungs. Trukmę galite pakeisti pagrindinėse nuostatose. → Psl. 48
- Dėl techninių priežasčių iš prietaiso gali skverbtis garas.



- Pirmasis gėrimas dar nėra toks kvapnus, jeigu:
 - Jūs prietaisą naudojate pirmą kartą.
 - Įvykdėte priežiūros programą.
 - Prietaiso nenaudojote ilgesnį laiką.
- Negerkite gėrimo.

Patarimas. Patvarią smulkiaporę kreminę putą gausite, kai pradėsite naudoti savo prietaisą ir būsite paruošę keletą puodelių.

7 Svarbiausia informacija apie valdymą

7.1 Prietaiso įjungimas arba išjungimas

- ▶ Spustelėkite .
Įjungiant ekrane rodomas logotipas. Įjungiant ir išjungiant prietaisas automatiškai prasiploja. Išjungiant valymui prietaisas prapluojamas garu į vandens surinkimo padėklą. Jei prietaisas įjungiant dar yra šiltas arba jei prieš išjungiant nebuvo ruošiamas gėrimas, prietaisas praplovimo neatlieka.

7.2 Gėrimo ruošimas

Sužinokite, kaip paruošti pasirinktą gėrimą.

ĮSPĖJIMAS

Pavojus nusiplikyti!

Tik ką paruošti gėrimai yra labai karšti.

- ▶ Jei reikia, palaukite, kol gėrimai atvės.
- ▶ Saugokitės, kad ištekantis skystis ir garas nepatektų ant odos.

Pastabos

- Kai kuriais atvejais kava ruošiamą keliais etapais. Palaukite, kol ruošimo procesas bus baigtas.
- Jei norite ruošti gėrimą su pienu, visada prijunkite pienu užpildytą pieno indą arba pieno adapterį su kartonine pieno pakuote.
- Jūs galite prijungti pieno indą arba pieno adapterį tik tada, jei gėrimo išleidimo antgalio uždangoje yra sumontuota pieno sistema su adapteriu ir žarnele.
- Pieno indas sukonstruotas specialiai šiam prietaisui. Namų ūkyje ir šaldytuve pieno indą naudokite tik pienui laikyti.

- Jei pieno sistema neišvalyta, pilantis karštą vandenį gali ištekti ir nedidelis kiekis pieno.

7.3 "doubleShot" ir "tripleShot"

Jūsų prietaisas mala kavą du arba tris kartus.

Kad būtų ištirpintos tik skanios ir gerai virškinamos kvapiosios medžiagos, prietaisas dar kartą sumala ir užpliko kavos pupelių.

Kuo ilgiau kava plikosi, tuo daugiau ištirpsta karčiųjų medžiagų ir nepageidaujamų aromatų. Karčiosios medžiagos ir nepageidaujami aromatai kenkia skoniui ir kavos sveikumui.

Pastaba. Funkcijos "doubleShot" ir "tripleShot" priklauso nuo parinkto gėrimo stiprumo ir gėrimo dydžio.

7.4 Slow Brew ir Cold Brew

Slow Brew ir Cold Brew yra lėtai plikomi gėrimai, kuriuos Jūsų prietaisas išleidžia pulsuojančiu, netolygiu gėrimo srautu. Tokiu metodu paruošti kavą galima arba karštuoju, arba šaltuoju būdu. Gėrimo ruošimas užtrunka keletą minučių.

Pastaba. Prieš ruošdami gėrimą pripilkite į vandens bakelį šviežio, šalto geriamojo vandens be anglirūgštės.

7.5 Kavos gėrimo su pienu ruošimas

Pasižiūrėkite pavyzdį, kaip paruošti pieną su espresu.

ĮSPĖJIMAS

Pavojus nusideginti!

Pieno sistema smarkiai įkaista.

- ▶ Niekada nelieskite karštos pieno sistemos.
- ▶ Prieš liesdami leiskite karštai pieno sistemai atvėsti.

Reikalavimai

- Pieno indas arba pieno adapteris yra prijungtas.
 - Pieno indas yra pripildytas pienu arba pieno adapterio žarnelė yra panardinta į pieną.
 - 1. Po gėrimo išleidimo antgaliu pastatykite stiklinę.
 - 2. Paspauskite "Klasikiniai".
 - 3. Parinkite pieno su espresu gėrimo simbolį ir spustelėkite.
 - ▶ Norėdami pakeisti stiprumą, spustelėkite ☉.
 - ▶ Norėdami pakeisti pripildymo kiekį, spustelėkite ☐.
 - ▶ Norėdami keisti pieno dalį, spustelėkite ☐.
 - 4. Paspauskite "Paleisti".
 - ▶ Norėdami visiškai nutraukti gėrimo ruošimą, spustelėkite "Stabdyti".
 - ▶ Norėdami sustabdyti tik šiuo metu vykdomą ruošimo etapą, spustelėkite "Praleisti".
- Po gėrimo su pienu paruošimo pieno sistema automatiškai išvaloma trumpu garo pūstelėjimu.
- ✓ Gėrimas paruošiamas ir paskui išteka į stiklinę.

Pastabos

- Jei maždaug 30 sekundžių nekeisite jokių nuostatų, prietaisas nuostatų režimą išjungia.
- Prietaisas įrašo nuostatas automatiškai.

Patarimai

- Prieš ruošimą Jūs taip pat galite pašildyti puodelius karštu vandeniu arba puodelių šildytuvu¹.
- Vietoj pieno galite naudoti ir augalinius gėrimus, pvz., iš sojos.

- Pieno putos kokybė priklauso nuo naudojamo pieno arba augalinio gėrimo rūšies.

7.6 Dviejų puodelių vienu metu ruošimas

Priklausomai nuo Jūsų gėrimo, galite ruošti ir 2 puodelius vienu metu.

Pastaba. Jei aktyvi funkcija "doubleShot" arba "tripleShot", dviejų puodelių vienu metu ruošimo funkcija neveikia.

1. Spustelėkite pageidaujamo gėrimo simbolį.
2. Paspauskite ☐.
- ✓ Ekrane rodoma nuostata ☐.
3. Po gėrimo išleidimo antgaliu kairėje ir dešinėje pastatykite du puodelius.
4. Spustelėkite "Paleisti".

Prietaisas ruošiamas 2 etapais.

Kavos pupelės malamos 2 malmais.
- ✓ Gėrimas užplikomas ir paskui išleidžiamas į puodelius.
5. Palaukite, kol procesas bus baigtas.

8 Malūnėlis

Jūsų prietaise yra reguliuojamas malūnėlis, kuriuo galite individualiai priitaikyti kavos pupelių malimo laipsnį.

8.1 Malimo laipsnio nustatymas

Pageidaujamą malimo laipsnį nustatykite, kai kavos pupelės malamos.

⚠ ĮSPĖJIMAS Sužeidimų pavojus!

Malūnėlis sukasi.

- ▶ Niekada neikiškite rankų į malūnėlį.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

DĖMESIO

Pavojus sugadinti malūnėlį. Netinkamai nustatinėjant malimo laipsnį galima sugadinti malūnėlį.

- ▶ Malimo laipsnį nustatinėkite tik tada, kai malūnėlis veikia.
- ▶ Malimo laipsnį nustatykite sukamąja rankenėle pakopomis.

Malimo laipsnis	Nuostata
Smulkus malimas šviesiai skrudintoms pupelėms	Sukite sukamąją rankenėlę priešinga laikrodžio rodyklei kryptimi.
Stambus malimas tamsiai skrudintoms pupelėms	Sukite sukamąją rankenėlę pagal laikrodžio rodyklę.



Malimo laipsnio nuostatos poveikis pastebimas tik nuo antro puodelio.

Patarimas. Jei ruošiama kava tik laša, nustatykite stambesnę malimą. Jei kava išteka per greitai ir ant jos per mažai kreminės putos, nustatykite smulkesnę malimą.

9 Apsauga nuo vaikų

Norėdami apsaugoti vaikus, kad nenusiplikytų ir nenusidegintų, prietaisą galite užsklēsti.

9.1 Apsaugos nuo vaikų aktyvinimas

Reikalavimas: Prietaisas įjungtas.

- ▶ Spauskite ne trumpiau kaip 3 sek..
- ✓ Apsauga nuo vaikų aktyvinta.

9.2 Apsaugos nuo vaikų pasyvinimas

- ▶ Spauskite ne trumpiau kaip 3 sek..
- ✓ Apsauga nuo vaikų pasyvinata.

10 Puodelių šildymas¹

Puodelių šildymu galite pašildyti savo puodelius.

10.1 Puodelių šildymo aktyvinimas ir pasyvinimas¹

ĮSPĖJIMAS
Pavojus nusideginti!

Puodelių šildymas¹ būna labai karštas.

- ▶ Niekada nelieskite karšto puodelių šildymo¹.
- ▶ Prieš liesdami leiskite karštam puodelių šildymui¹ atvėsti.

Patarimas. Kad puodelis sušiltų optimaliai, puodelį dugnu pastatykite ant puodelių šildymo¹.

11 Parankiniai

Gėrimus su asmeninėmis nuostatomis įrašykite kaip parankinius. Jūs galite pažymėti parankinius spalva. Parankiniame įrašytas gėrimas su asmeninėmis nuostatomis. Nuostatas galite pakeisti bet kuriuo metu.

Pastaba. Norėdami išjungti nuostatų meniu, spustelėkite arba paleiskite gėrimo ruošimą.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

11.1 Pasirinkto gėrimo išsaugojimas

1. Parinkite gėrimą iš "Klasikiniai" arba "coffeeWorld".
2. Nustatykite individualius gėrimų parametrus.
3. Paspauskite "Mėgstamiausias".
4. Pasirinkite norimą gėrimo spalvą.
5. Paspauskite "Įrašyti".

11.2 Gėrimo išsaugojimas menu

1. Paspauskite "Mėgstamiausi".
2. Paspauskite .
- ✓ Ekrane rodomi visi galimi gėrimai.
3. Parinkite pageidaujimą gėrimą.
4. Nustatykite individualius gėrimų parametrus.
5. Paspauskite "Toliau".
6. Pasirinkite norimą gėrimo spalvą.
7. Paspauskite "Įrašyti".

11.3 Gėrimo nustatymų keitimas

1. Paspauskite "Mėgstamiausi".
2. Pasirinkite gėrimą ir trumpai spustelkite.
3. Pakeiskite gėrimo nustatymus.
4. Paspauskite "Perimti".
- ✓ Nauji nustatymai išsaugojami.

11.4 Parankinio pašalinimas

1. Paspauskite "Mėgstamiausi".
2. Pasirinkite gėrimą.
3. Bent 3 sekundes spauskite gėrimą.
4. Patvirtinkite "Pašalinti".

11.5 Parankinių rūšiavimas

1. Paspauskite "Nuostatos".
2. Paspauskite "Personalizavimas".

3. Paspauskite "Mėgstamiausių rūšiavimas".
4. Surūšiukite parankinius, pvz., pagal pavadinimą ar spalvą.

12 Home Connect

Šis prietaisas palaiko kompiuterinius tinklus. Kad galėtumėte valdyti funkcijas Home Connect programėle, pritaikyti pagrindines nuostatas arba stebėti esamą darbo būseną, susiekite savo prietaisą su mobiliuoju galiniu prietaisu.

Home Connect paslaugos teikiamos ne visose šalyse. Home Connect funkcijos prieinamumas priklauso nuo to, ar Home Connect paslaugos teikiamos jūsų šalyje. Daugiau informacijos apie tai rasite: www.home-connect.com.

Kad galėtumėte naudoti Home Connect, pirmiausia sukonfigūruokite ryšį su namų tinklo WLAN (Wi-Fi¹) ir su Home Connect programėle.

Programėlė Home Connect padės Jums, teikdama nurodymus per visą registravimosi procedūrą. Nustatykite vadovaudamiesi Home Connect programėlės instrukcijomis.

Patarimas. Taip pat atkreipkite dėmesį į nurodymus Home Connect programėlėje.

Pastabos

- Perskaitykite šioje naudojimo instrukcijoje pateiktus saugos nurodymus ir užtikrinkite, kad jų būtų laikomasi ir tada, kai valdote prietaisą Home Connect programėle.
→ "Sauga", Psl. 34
- Pačiame prietaise atliekamiems valdymo veiksams visada teikiamas pirmumas. Tuo metu valdyti

¹ Wi-Fi yra registruotas Wi-Fi Alliance prekės ženklas.

Home Connect programėlė negali-
ma.

12.1 Programėlės Home Connect diegimas

1. Įdiekite programėlę Home Connect savo mobiliajame įrenginyje.
2. Paleiskite programėlę Home Connect ir sukonfigūruokite Home Connect prieigą.
Programėlė Home Connect padės jums teikdama nuorodas per visą registravimosi procedūrą.

1. Atverkite programėlę Home Connect ir nuskaitykite toliau pateiktą QR kodą.



2. Vadovaukitės programėlėje Home Connect pateikiamomis instrukcijomis.

12.2 Home Connect diegimas

Reikalavimai

- Mobiliajame įrenginyje įdiegtas programėlė Home Connect.
- Prietaisas įrengimo vietoje prisijungęs prie namų WLAN („Wi-Fi“).

12.3 Home Connect nuostatos

Pritaikykite Home Connect pagal savo poreikius.

Home Connect nuostatas rasite prie pagrindinių savo prietaiso nuostatų. Kokios nuostatos rodomos ekrane, priklauso nuo to, ar įdiegtas Home Connect ir ar prietaisas prijungtas prie namų tinklo.

„Home Connect“ nuostatų apžvalga

Čia pateikiama Home Connect nuostatų ir tinklo nuostatų apžvalga.

Pagrindinė nuostata	Parinktis	Aprašas
WLAN ryšys	Įjungti Išjungti	Jei ilgiau nebūnate arba norėdami taupyti energiją radijo ryšio modulį išjunkite. Pastaba. Kai veikia parengties režimu tinkle, Jūsų prietaisui reikia maks. 2 W.
Nuotolinė paleistis	Įjungti Išjungti	Nuotolinę paleistį įjunkite ir išjunkite prietaise. Pastaba. Su Home Connect programėle galima tik išjungti.
Pridėti mobiliųjų prietaisų	-	Susiekite prietaisą su "Home Connect" programėle arba papildomomis paskyromis.
Tinklo informacija	-	Rodyti tinklo informaciją ir prietaiso informaciją.

Pagrindinė nuostata	Parinktis	Aprašas
Pašalinti tinklo nuostatos	-	Pastaba. Nesant tinklo ryšiui valdyti per "Home Connect" programėlę negalima.
Programinės įrangos naujinys	-	Pastaba. Ši nuostata yra tik esant programinės įrangos naujiniui.

12.4 Nuotolinė diagnozė

Naudodamasi nuotoline diagnoze, klientų aptarnavimo tarnyba gali prieiti prie Jūsų prietaiso, jeigu Jūs kreipėtės į ją su tokiu pageidavimu, Jūsų prietaisas yra susietas su Home Connect serveriu ir nuotolinės diagnozės paslauga yra teikiama toje šalyje, kurioje Jūs naudojate prietaisą.

Patarimas. Daugiau informacijos bei nuorodų dėl nuotolinės diagnozės prieinamumo Jūsų šalyje rasite vietinio tinklalapio techninės priežiūros / pagalbos srityje: www.home-connect.com.

12.5 Duomenų apsauga

Atkreipkite dėmesį į nuorodas dėl duomenų apsaugos.

Jūsų prietaisas, pirmą kartą užmezgęs ryšį su namų tinklu, prijungtu prie interneto, Home Connect serveriui perduoda tokių kategorijų duomenis (pirmoji registracija):

- unikalioji prietaiso žyma (ją sudaro prietaiso kodai ir įrengto Wi-Fi ryšio modulio MAC adresas);
- Wi-Fi ryšio modulio saugos sertifikatas (IT priemonėmis užtikrinama ryšio apsauga);
- dabartinė Jūsų buitinio prietaiso programinės ir aparatinės įrangos versija;

- prieš tai galimai atlikto gamyklinių nuostatų atkūrimo būseną.

Šia pirmąją registraciją paruošiamos naudoti Home Connect funkcijos. Ją reikia atlikti tik tada, kai pirmą kartą norite naudotis Home Connect funkcijomis.

Pastaba. Atkreipkite dėmesį, kad Home Connect funkcijas galima naudoti tik kartu su programėle Home Connect. Informaciją apie duomenų apsaugą galite peržiūrėti programėlėje Home Connect.

13 Pagrindinės nuostatos

Savo prietaiso pagrindines nuostatas galite pritaikyti pagal asmeninius poreikius ir atverti papildomas funkcijas.

13.1 Pagrindinių nuostatų keitimas

1. Spustelėkite .
- ✓ Ekrane rodomas pagrindinių nuostatų sąrašas.
2. Pakeiskite norimą pagrindinę nuostatą.
- ✓ Prietaisas įrašo pagrindinę nuostatą automatiškai.
3. Norėdami išeiti iš pagrindinių nuostatų, spustelėkite .

13.2 Pagrindinių nustatymų apžvalga

Čia rasite pagrindinių nuostatų apžvalgą.

Gėrimo nuostata	Užplikymo temperatūra	Nustatyti užplikymo temperatūrą.
	Pieno eilės tvarka	Nustatyti pieno ir kavos eilės tvarką.
	Pieno su espresu pertrauka	Nustatyti pertrauką tarp pieno ir kavos.
	Gėrimų parametrų atkūrimas	Atkurti gėrimų nustatymus.
Prietaiso nustatymas	Puodelių šildytuvai ¹	Ijungti arba išjungti puodelių šildytuvą ¹ .
	Automatinis išjungimas	Nustatyti laiką, po kurio prietaisas išsijungia.
	Ekrano ryškumas	Ryškumo nustatymas pakopomis.
	Garsai	■ Ijungti arba išjungti garsus. ■ Nustatyti garso stiprumą.
	Vandens kietumas	Nustatyti vandens kietumą.
	Kalba	Nustatyti kalbą.
	Gamyklinės nuostatos	Atkurti gamyklinius prietaiso nustatymus.
Individualizavimas		
	Darbo režimas įjungus	Nustatyti "Mėgstamiausi", "Klasikiniai" arba "coffee-World" ekrano rodmenį.
	Parankinių rūšiavimas	Nustatyti parankinių eilės tvarką.
Home Connect	Informacija apie Home Connect	→ <i>"Home Connect diegimas", Psl. 47</i>
Prietaiso informacija	Gėrimų skaitiklis	Rodyti paruoštų gėrimų skaičių.
	Valymo informacija	Rodyti laiką iki kito vandens filtro keitimo arba priežiūros programos paleidimą.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

Versijos informacija	Rodyti tinklo informaciją ir prietaiso informaciją.
Licencijos informacija	Rodyti FOSS licencijos tekstą.
Demonstracinis darbo režimas	"Demonstracinis režimas" įjungti arba išjungti.

14 Valymas ir priežiūra

Kad jūsų prietaisas ilgai gerai veiktų, rūpestingai jį valykite ir prižiūrėkite.

14.1 Tinkamumas plauti indaplovėje

Čia rasite konstrukcinių dalių, kurias galite plauti indaplovėje, apžvalgą.

DĖMESIO

Kai kurios konstrukcinės dalys yra jautrios šilumai ir plaunant indaplovėje gali apsigadinti.

- ▶ Atkreipkite dėmesį į indaplovės naudojimo instrukciją.
- ▶ Indaplovėje plaukite tik tas dalis, kurios tam tinka.
- ▶ Naudokite tik programas, kurių metu konstrukcinės dalys neįkaista virš 60 °C.

Tinka: 

- Nuvarvėjimo indas
 - Nuvarvėjimo padėklas
 - Kavos tirščių indas
 - Mechaninis užpildymo indikatorius
- Pieno sistema su adapteriu
- Pieno indas su dangčiu

Netinka: 

- Vandens bakelis
- Vandens bakelio dangtelis
- Užplikymo blokas
- Gėrimo išleidimo antgalio uždanga

14.2 Valymo priemonės

Naudokite tik tinkamas valymo priemones.

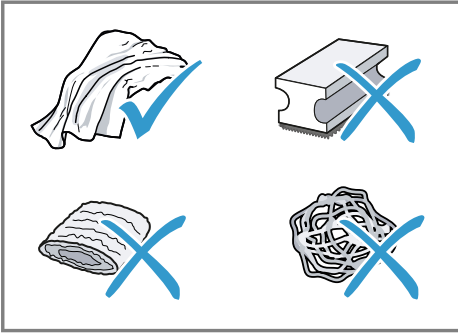
DĖMESIO

Netinkamos valymo priemonės gali apgadinti prietaiso paviršius.

- ▶ Nenaudokite aštrių arba šveičiamųjų valymo priemonių.
- ▶ Nenaudokite valymo priemonių, kurių sudėtyje yra alkoholio arba spirito.

- ▶ Nenaudokite kietų šveitiklių arba valymo kempinių.
- Netinkamos valymo ir kalkių šalinimo priemonės gali apgadinti prietaisą.
- ▶ Niekada nešalinkite kalkių gryna citrinų rūgštimi, actu arba priemonėmis acto pagrindu.
 - ▶ Nenaudokite kalkių šalinimo priemonių su fosforo rūgštimi.

- Naudokite tik specialiai prietaisui skirtas kalkių šalinimo ir valymo tabletes.
→ "Priedai", Psl. 40



Patarimai

- Naujas kempinines šluostes kruopščiai išplaukite, kad pašalintumėte galbūt prikibusias druskas. Druskos gali palikti ant nerūdijančiojo plieno paviršių rūdžių pėdsakų.
- Kad apsaugotumėte nuo korozijos, visada tuojau pat nuvalykite kalkių, kavos, pieno, valymo ir kalkių šalinimo tirpalų likučius.

14.3 Prietaiso valymas

⚠ ĮSPĖJIMAS

Elektros smūgio pavojus!

Įsiskverbusi drėgmė gali sukelti elektros smūgį.

- Niekada nenardinkite prietaiso arba el. tinklo prijungimo kabelio į vandenį.
- Saugokite, kad ant kištukinių prietaiso jungčių neužtekėtų skysčių.
- Nevalykite prietaiso garu arba aukštu slėgiu valančiais įrenginiais.

⚠ ĮSPĖJIMAS

Pavojus nusideginti!

Kai kurios prietaiso dalys stipriai įkaista.

- Niekada nelieskite karštų prietaiso dalių.
- Po naudojimo prieš liesdami leiskite karštomis prietaiso dalims atvėsti.

1. Korpusą, blizgius paviršius ir valdymo skydelį valykite pridėta mikropluošto šluoste.
2. Po gėrimų ruošimo nušluostykite išleidimo sistemą minkšta drėgna šluoste.
3. Vandens bakelį išskalaukite šviežiu, švariu vandeniu.
4. Jei prietaisas buvo ilgiau nenaudojamas, pvz., per atostogas, išvalykite visą prietaisą, įskaitant išimamas dalis, pvz., užplikymo bloką arba vandens bakelį.

Pastaba. Kai įjungiate šaltą prietaisą arba po kavos ruošimo išjungiame, prietaisas automatiškai atlieka praplovimą. Taigi sistema pati išsivalo.

14.4 Nuvarvėjimo indo ir kavos tirščių indo valymas

Kasdien išvalykite ir ištuštinkite nuvarvėjimo indą ir kavos tirščių indą, kad juose nesusidarytų nuosėdų.

1. Traukite nuvarvėjimo indą ir kavos tirščių indą į priekį.
 - Kavos tirščių indą įdėkite į nuvarvėjimo indą ir uždėkite nuvarvėjimo padėklą.
- Pav. 23
2. Visas dalis nuvalykite ir nudžiovinkite.
 - Kavos tirščių indą įdėkite į nuvarvėjimo indą ir uždėkite nuvarvėjimo padėklą.

- ▶ Nuvarvėjimo indą ir kavos tirščių indą vėl įdėkite į prietaisą.
→ Pav. 24

14.5 Pieno indo valymas

Higieniniais sumetimais reguliariai valykite pieno indą. Pieno indą galite plauti indaplovėje. Vadovaukitės nurodymais paveikslėliuose instrukcijos pradžioje.

→ Pav. 15 - 16

14.6 Priežiūros programos

Vandens filtro įstatymui arba pašalinimui arba norėdami gerai išvalyti savo prietaisą naudokite priežiūros programas. Jūsų prietaisas praneša, kada reiktų atlikti priežiūros programą, pvz., valymo.

DĖMESIO

Tinkamai arba reguliariai nevalant ir nešalinant kalkių prietaisas gali apsigadinti.

- ▶ Tuojau pat pagal instrukciją atlikite kalkių šalinimo procedūrą.

Priežiūros programų apžvalga

Čia rasite priežiūros programų apžvalgą.

Pastaba. Pradžios ekrane rodomas galimų paruošti gėrimų iki programos atlikimo skaičius ir trukmė.

	INTENZA filtras	Įstatyti, pakeisti arba išimti vandens filtrą
	calc'nClean	■ Valymas kartu su kalkių šalinimu ■ Pašalinti iš linijų kalkių likučius ir kavos likučius
	Valymas	Kavos likučių šalinimas iš linijų
	Kalkių šalinimas	Kalkių likučių šalinimas iš linijų

- ▶ Į tablečių šachtą dėkite tik valymo tabletes.
- ▶ Į tablečių šachtą nedėkite kalkių šalinimo tablečių arba kitokių priemonių.

Pastabos

- Ekrane rodoma, kiek jau yra pažengęs vykdymas.
- Jei Jūsų prietaisas bus užsklęstas, juo naudotis vėl galėsite tik atlikę kalkių šalinimo procedūrą.

Patarimas. Be automatinio praplovimo, reguliariai išimkite ir išvalykite užplikymo bloką.

Priežiūros programų naudojimas

1. Spustelėkite .
 2. Spustelėkite norimos programos simbolį.
- ✓ Ekranas veda per programą.

	Plikymo modulio valymas	Ekrane paeiliui rodomas optimalus užplikymo bloko valymas.
	Gėrimo dozatoriaus valymas	Ekrane paeiliui rodomas optimalus išleidimo antgalio valymas.
	Apsauga nuo šalčio	Ištuštinti linijas, kad prietaisas būtų apsaugotas transportuojant arba sandėliuojant
	Specialusis praplovimas	Jei priežiūros programa nutrūksta, pvz., sutrikus elektros tiekimui, prietaisas automatiškai praskalauja. Tada prietaisas vėl yra paruoštas eksploatuoti.

Patarimai

- Kai paleidžiate programą "Kalkių šalinimas" arba "calc'nClean", paruoškite ne mažiau kaip 1 l indą.
- Jei naudojate vandens filtrą, laikas iki kito priežiūros programos vykdymo prailgėja.
- "Kalkių šalinimas" ir "Valymas" galite sujungti priežiūros programa "calc'nClean".

15 Sutrikimų šalinimas

Nedideles prietaiso triktis galite pašalinti ir patys. Prieš kreipdamiesi į klientų aptarnavimo tarnybą perskaitykite informaciją apie trikčių šalinimą. Taip išvengsite bereikalingų išlaidų.

⚠ ĮSPĖJIMAS

Elektros smūgio pavojus!

Netinkamas remonto darbų atlikimas kelia pavojų.

- Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
- Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.
- Siekiant išvengti rizikos, pažeidus šio prietaiso el. tinklo prijungimo kabelį, jį pakeisti turi gamintojas arba jo klientų aptarnavimo tarnyba arba kitas panašios kvalifikacijos specialistas.

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Prietaisas nebereaguoja.	Sutriko prietaiso veikimas. 1. Ištraukite el. tinklo kištuką ir palaukite 60 sek.. 2. Įstatykite el. tinklo kištuką.
Home Connect veikia netinkamai.	Galimos įvairios priežastys. ► Pasirinkite www.home-connect.com .
Iš prietaiso bėga tik vanduo, bet ne kava.	Prietaisas neatpažįsta tuščio kavos pupelių indo. ► Pripilkite kavos pupelių.

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Iš prietaiso bėga tik vanduo, bet ne kava.	Užsikimšusi kavos šachta prie užplikymo bloko. ▶ Išvalykite užplikymo bloką. Kavos pupelės per daug alyvingos ir nekrenta į malūnėlį. ▶ Šiek tiek pastuksenkite į kavos pupelių indą. ▶ Naudokite kitą kavos rūšį. ▶ Nenaudokite alyvuotų kavos pupelių. ▶ Išvalykite tuščią kavos pupelių indą drėgna šluoste. Tinkamai neįdėtas užplikymo blokas. 1. Patikrinkite, ar užplikimo blokas yra tinkamai įstatytas ir tvirtai užsklęstas. 2. Nustumkite raudoną svirtį viršuje į kairę. 3. Uždėkite plikymo skyriaus uždangą.
Prietaisas neruošia pieno putas.	Nešvari pieno sistema. ▶ Išplaukite pieno sistemą indaplovėje. Pieno vamzdelis nepanyra į pieną. ▶ Naudokite daugiau pieno. ▶ Patikrinkite, ar pieno vamzdelis panyra į pieną. Prietaisas stipriai užkalkėjo. ▶ Pašalinkite iš prietaiso kalkes.
Pieno sistema neįsuičia pieno.	Netinkamai surinkta pieno sistema. ▶ Teisingai surinkite pieno sistemą. Pieno indas ir pieno sistema prijungti netinkama eilės tvarka. ▶ Pirmiausia įdėkite pieno sistemą į išleidimo antgalį ir tada pieno indą. Pieno vamzdelis nepanyra į pieną. ▶ Naudokite daugiau pieno. ▶ Patikrinkite, ar pieno vamzdelis panyra į pieną.
Pieno puta per šalta.	Per šaltas pienas. ▶ Naudokite drungną pieną.
Šaltai užplikytas gėrimas yra nepakankamai šaltas.	Vanduo vandens bakelyje šiltas. 1. Pripilkite į vandens bakelį šviežio, šalto geriamojo vandens be angliarūgštės. 2. Norėdami atvėsinti gėrimą dar labiau, galite pridėti ledo kubelių.
Prietaisas neruošia karšto vandens.	Nešvari pieno sistema. ▶ Išplaukite pieno sistemą indaplovėje.

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Pieno sistemos negali- ma surinkti ar išardyti.	Neteisinga montavimo eilės tvarka. ► Pirmiausia prijunkite pieno sistemą ir tada pieno in- dą. Išardydami pirmiausia išimkite pieno indą ir tada pieno sistemą.
Prietaisas neruošia gėrimų.	Vandens filtrė yra oro. 1. Anga aukštytyn panardinkite vandens filtrą į vandenį ir taip laikykite, kol nebekils oro burbuliukų. 2. Vėl įstatykite vandens filtrą. ► Tiesiai ir tvirtai įspauskite vandens filtrą į bakelio jungtį. Vandens bakelis užsikimšęs kalkių šalinimo priemonės likučiais. 1. Išimkite vandens bakelį. 2. Kruopščiai išvalykite vandens bakelį.
Ant vidinio prietaiso dugno prilašėjo van- dens.	Per anksti išimtas nuvarvėjimo indas. ► Nuvarvėjimo indą išimkite tik prabėgus kelioms se- kundėms nuo paskutinio gėrimo ruošimo.
Nepavyksta išimti užp- likymo bloko.	Užsklanda neatsipalaiduoja, užplikymo blokas stringa. ► Išjunkite prietaisą ir po 3 minučių vėl įjunkite.
Neįsijungia malūnėlis.	Prietaisas per karštas. 1. Atjunkite prietaisą nuo el. tinklo. 2. Palaukite 1 val., kad prietaisas atvėstų.
Nors kavos pupelių in- das pilnas, malūnėlis nemala kavos pupelių.	Kavos pupelės per daug alyvingos ir nekrenta į malū- nėlį. ► Šiek tiek pastuksenkite į kavos pupelių indą. ► Naudokite kitą kavos rūšį. ► Nenaudokite alyvuotų kavos pupelių. ► Išvalykite tuščią kavos pupelių indą drėgna šluoste.
Labai netolygi kavos ar pieno putos koky- bė.	Prietaisas prikalkėjo. ► Pašalinkite iš prietaiso kalkes.
Labai netolygi pieno putos kokybė.	Pieno putos kokybė priklauso nuo naudojamo pieno arba augalinio gėrimo rūšies. ► Optimizuokite rezultatą, parinkdami pieno arba auga- linio gėrimo rūšį.
Kava neruošiama arba tik laša. Nepasiekiamas nustatytas papildymo kiekis.	Nustatytas per smulkus malimas. ► Nustatykite, kad būtų malama stambiau. → <i>"Malimo laipsnio nustatymas", Psl. 44</i> Prietaisas stipriai užkalkėjo. ► Pašalinkite iš prietaiso kalkes.

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Kava neruošiama arba tik laša. Nepasiekiamas nustatytas pripildymo kiekis.	Vandens filtre yra oro. 1. Anga aukštyje panardinkite vandens filtrą į vandenį ir taip laikykite, kol nebekils oro burbuliukų. 2. Vėl įstatykite vandens filtrą. Prietaisas nešvarus. ► Išvalykite užplikymo bloką. ► Pašalinkite iš prietaiso kalkes ir jį išvalykite.
Ant kavos nėra kreminės putos.	Neoptimali kavos rūšis. ► Naudokite kavos rūšį, kurios sudėtyje yra daugiau „Robusta“ kavos pupelių. ► Naudokite tamsiau skrudintas kavos pupeles. Kavos pupelės nebešviežios. ► Naudokite šviežias kavos pupeles. Malimo laipsnis nepritaikytas kavos pupelėms. ► Nustatykite, kad būtų malama smulkiau. → <i>"Malimo laipsnio nustatymas", Psl. 44</i>
Kava per rūgšti.	Kava malama per stambiai. ► Nustatykite, kad būtų malama smulkiau. → <i>"Malimo laipsnio nustatymas", Psl. 44</i> Neoptimali kavos rūšis. ► Naudokite kavos rūšį, kurios sudėtyje yra daugiau „Robusta“ kavos pupelių. ► Naudokite tamsiau skrudintas kavos pupeles.
Kava per karti.	Nustatytas per smulkus malimas. ► Nustatykite, kad būtų malama stambiau. → <i>"Malimo laipsnio nustatymas", Psl. 44</i> Neoptimali kavos rūšis. ► Naudokite kitą kavos rūšį.
Kava su degėsių pris skoniu.	Nustatytas per smulkus malimas. ► Nustatykite, kad būtų malama stambiau. → <i>"Malimo laipsnio nustatymas", Psl. 44</i> Neoptimali kavos rūšis. ► Naudokite kitą kavos rūšį. Per aukšta užplikymo temperatūra. ► Nustatykite mažesnę užplikymo temperatūrą.
Kavos tirščiai nesuspausti ir per drėgni.	Neoptimaliai nustatytas malimo laipsnis. ► Nustatykite, kad būtų malama stambiau arba smulkiau. → <i>"Malimo laipsnio nustatymas", Psl. 44</i> Kavos pupelės per daug alyvingos. ► Naudokite kitos rūšies kavos pupeles.

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Ekrane pasirodo rodmuo "Įstatykite plikymo modulį."	Neteisingai įstatyta uždanga. 1. Patikrinkite, ar užplikymo blokas yra tinkamai įstatytas ir tvirtai užsklęstas. 2. Nustumkite raudoną svirtį viršuje į kairę. 3. Uždėkite plikymo skyriaus uždangą.
Ekrano rodmuo "Pripildykite vandens baką." rodomas, nors vandens bakelis pilnas.	Neteisingai įstatytas vandens bakelis. ► Teisingai įstatykite vandens bakelį. Vandens bakelyje vanduo su anglies dioksidu. ► Pripilkite į vandens bakelį šviežio geriamojo vandens. Užstrigusi vandens bakelio plūdė. 1. Išimkite vandens bakelį. 2. Kruopščiai išvalykite vandens bakelį. Naujas vandens filtras nebuvo pagal instrukciją praplautas. 1. Pagal instrukciją praplaukite vandens filtrą. 2. Pradėkite vandens filtro eksploataciją. Vandens filtrė yra oro. 1. Anga aukštylį panardinkite vandens filtrą į vandenį ir taip laikykite, kol nebekils oro burbuliukų. 2. Vėl įstatykite vandens filtrą. Vandens filtras senas. ► Įstatykite naują vandens filtrą. Kalkių nuosėdos vandens bakelyje kemša sistemą. 1. Kruopščiai išvalykite vandens bakelį. 2. Paleiskite kalkių šalinimo programą.
Ekrane pasirodo rodmuo "Išvalykite plikymo modulį."	Nešvarus užplikymo blokas. ► Išvalykite užplikymo bloką. Sunkiai juda užplikymo bloko mechanizmas. ► Išvalykite užplikymo bloką.
Ekrane pasirodo rodmuo "Viršįtampis arba pažemintoji įtampa".	Yra problemų su maitinimo įtampa. ► Prietaisą naudokite tik su 220–240 V.
Ekrane pasirodo rodmuo "Klaida vandens sistemoje. Paleiskite prietaisą iš naujo."	Sutriko prietaiso veikimas. 1. Ištraukite el. tinklo kištuką ir palaukite 60 sek.. 2. Įstatykite el. tinklo kištuką.
Labai dažnai ekrane pasirodo rodmuo "Įvykdykite calc'nClean programą!".	Suminkštintame vandenyje dar yra šiek tiek kalkių. 1. Įstatykite naują vandens filtrą. 2. Atitinkamai nustatykite vandens kietumą.

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Labai dažnai ekrane pasirodo rodmuo "Ivykdykite calc'nClean programą!".	Naudojamas neteisinga kalkių šalinimo priemonė arba jos per mažai. ► Kalkėms šalinti naudokite tik tam tinkamas tabletes. Priežiūros programa atlikta ne iki galo. ► Paleiskite priežiūros programą "Specialusis praplovimas". → "Priežiūros programos", Psl. 52

16 Transportavimas, sandėliavimas ir atliekų tvarkymas

16.1 Aktyvinti apsaugą nuo šalčio

Apsaugokite savo prietaisą nuo šalčio poveikio transportuojant ir sandėliuojant.

DĖMESIO

Transportuojant ir sandėliuojant prietaise esantys skysčio likučiai gali jį apgadinti.

- Prieš transportuodami arba sandėliuodami ištuštinkite linijų sistemą.

1. Atlikite programą "Apsauga nuo šalčio".
2. Atjunkite prietaisą nuo el. tinklo.

16.2 Seno prietaiso utilizavimas

Jei ekologiškai utilizuosite prietaisą, jame esančias vertingas medžiagas bus galima panaudoti vėl.

1. Ištraukite el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką.
2. Nupjaukite el. tinklo prijungimo kabelį.
3. Prietaiso atliekas tvarkykite pagal aplinkosaugos taisykles.
Kur ir kaip šiuo metu galima priduoti atliekas, teiraukitės prietaiso pardavėjo arba savivaldybėje.



Šis prietaisas yra pažymėtas pagal Europos bendrijos direktyvą 2012/19/ES dėl naudotų elektrinių ir elektroninių prietaisų (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Ši direktyva apibrėžia visoje ES galiojančią naudotų prietaisų grąžinimo ir perdirbimo tvarką.

17 Klientų aptarnavimo tarnyba

BSH Hausgeräte GmbH pratęsia at-sarginių dalių prieinamumą iki 10 metų. Tai taikoma visoms su veikimu susijusioms ir sandėliuojamoms prietaisų dalims, gaminamoms nuo 2023 m. sausio 1 d.

Pastaba. Kol taikoma gamintojo garantija, klientų aptarnavimo tarnybos paslaugos yra nemokamos.

Daugiau informacijos apie garantijos galiojimo laiką ir jūsų šalyje galiojančias garantijos sąlygas gausite nu-skaitę QR kodą pateiktame dokume-nte su priežiūros tarnybų kontaktais ir garantijos sąlygomis, mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje iš savo parda-vėjo arba rasite mūsų interneto sve-tainėje.

Kreipiantis į klientų aptarnavimo tarnybą reikės nurodyti jūsų turimo prietaiso gaminio numerį (E-Nr.), pagaminimo numerį (FD) ir eilės numerį (Z-Nr.).

Mūsų klientų aptarnavimo tarnybos kontaktinius duomenis gausite nuskaityę QR kodą pateiktame dokumente su priežiūros tarnybų kontaktais ir garantijos sąlygomis arba rasite mūsų interneto svetainėje.

Informaciją pagal reglamentą (EU) 2023/826 rasite internete, adresu siemens-home.bsh-group.com, savo prietaiso gaminio puslapyje ir priežiūros puslapyje atvėrę naudojimo instrukcijas ir papildomus dokumentus.

17.1 Gaminio numeris (E-Nr.), pagaminimo numeris (FD) ir eilės numeris (Z-Nr.)

Produkto numerį (E-Nr.), pagaminimo numerį (FD) ir eilės numerį (Z-Nr.) rasite savo prietaiso specifikacijų lentelėje.

Kad prietaiso duomenis ir klientų aptarnavimo tarnybos telefono numerį visada turėtumėte po ranka, duomenis galite užsirašyti.

18 Techniniai duomenys

Įtampa	220–240 V ~
Dažnis	50 Hz
Prijungimo vertė	1500 W
Maksimalus siurblio slėgis, statinis	20 bar
Maksimali talpa, vandens bakas (be filtro)	2,6 l

Maksimali talpa, pupelių indas	350 g
Įvado ilgis	100 cm
Prietaiso aukštis	38 cm
Prietaiso plotis	30 cm
Prietaiso gylis	46,7 cm
Svoris, tuščio	9 kg
Malūnėlio rūšis	Keramika

Šiame gaminyje sumontuoti D ir F energijos efektyvumo klasės šviesos šaltiniai. Šviesos šaltinį galima įsigyti kaip atsarginę dalį; jį keisti leidžiama tik mokytiems specialistams.

18.1 Informacija apie laisvąją ir atvirojo kodo programinę įrangą

Šiame gaminyje yra programinės įrangos komponentų, kuriems autorių teisių savininkas suteikė laisvosios ir atvirojo kodo programinės įrangos licenciją.

Atitinkama informacija apie licenciją įrašyta į buitinį prietaisą. Atitinkamą informaciją apie licenciją taip pat galima pasiekti naudojant Home Connect programėlę: „Profilis -> Teisinė informacija -> Informacija apie licencijas“.¹ Informaciją apie licenciją galite atsisiųsti iš gaminio su prekės ženklu interneto svetainės. (Gaminio interneto svetainėje ieškokite savo turimo prietaiso modelio ir kitų dokumentų.) Kitas būdas gauti atitinkamą informaciją – užklausti el. pašto adresu ossrequest@bshg.com arba kreiptis į „BSH Hausgeräte GmbH“ adresu Carl-Wery-Str. 34, D-81739 Münchenas.

Pirminis kodas pateikiamas jo prašius.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

lt Atitikties deklaracija

Užklausą siųskite adresu ossrequest@bshg.com arba „BSH Hausgeräte GmbH“, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Tema: „OSSREQUEST“

Mokestis už jūsų užklaustos tvarkymą bus įtrauktas į jums pateiktą sąskaitą.

Šis pasiūlymas galioja tris metus nuo pirkimo datos arba mažiausiai tokį laikotarpį, kai atitinkamam prietaisui siūlome techninę pagalbą ir atsargines dalis.

19 Atitikties deklaracija

BSH Hausgeräte GmbH patvirtina, kad prietaisas su funkcija Home Connect atitinka esminius reikalavimus ir susijusias nuorodas, pateiktas Direktyvoje 2014/53/EU.

Išsamią RED atitikties deklaraciją rasite internete adresu siemens-home.bsh-group.com, prietaiso gaminio puslapyje, prie papildomų dokumentų.



2,4 GHz juosta (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW

5 GHz juosta (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 200 mW



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	NO	CH	TR	IS	JK (NI)			

5 GHz WLAN („Wi-Fi“): skirtas naudoti tik patalpose.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	JK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN („Wi-Fi“): skirtas naudoti tik patalpose.

Papildu informāciju un skaidrojumus var atrast tiešsaistē. Noskenējiet titullapā norādīto QR kodu.



Satura rādītājs

1 Drošība	62	7.5 Kafijas dzēriena ar pienu pagatavošana	71
1.1 Vispārīgi norādījumi	62	7.6 Divu tasišu pagatavošana vienā reizē	72
1.2 Mērķim atbilstīga lietošana	62	8 Dzirnaviņas	72
1.3 Lietotāju loka ierobežojums	62	8.1 Maluma pakāpes iestatīšana ..	72
1.4 Drošības norādījumi	63	9 Bērnu drošības funkcija	73
2 Vides aizsardzība un taupīšana	65	9.1 Bērnu drošības funkcijas aktivizēšana	73
2.1 Iepakojuma likvidācija	65	9.2 Bērnu drošības funkcijas deaktivizēšana	73
2.2 Enerģijas taupīšana	65	10 Tasišu sildītājs¹	73
3 Uztādīšana un pieslēgšana	66	10.1 Aktivizējiet un deaktivizējiet tasišu sildītāju ¹	73
3.1 Piegādes komplektācija	66	11 Izlase	73
3.2 Ierīces uztādīšana un pievienošana	66	11.1 Dzēriena no dzērienu izvēles saglabāšana	73
4 Iepazīšana	66	11.2 Dzēriena saglabāšana izvēlnē	73
4.1 Iekārta	66	11.3 Dzēriena iestatījumu maiņa ...	73
4.2 Vadības elementi	67	11.4 Izlases vienuma dzēšana	74
5 Piederumi	67	11.5 Izlases vienumu kārtošana ...	74
6 Pirms pirmās lietošanas reizes	68	12 Home Connect	74
6.1 Iekārtas sagatavošana un tīrīšana	68	12.1 Lietotnes Home Connect instalēšana	74
6.2 Ūdens cietības noteikšana	68	12.2 Home Connect instalēšana ...	74
6.3 Ūdens cietības pakāpju pārskats	69	12.3 Home Connect iestatījumi	74
6.4 Ūdens filtrs	69	12.4 Attālināta diagnostika	75
6.5 Pirmā lietošanas reize	69	12.5 Datu aizsardzība	75
6.6 Vispārīgi norādījumi	70	13 Pamatiestatījumi	76
7 Galvenā vadība	70	13.1 Pamatiestatījumu maiņa	76
7.1 Ierīces ieslēgšana vai izslēgšana	70	13.2 Pamatiestatījumu pārskats	76
7.2 Dzēriena pagatavošana	70	14 Tīrīšana un kopšana	77
7.3 "doubleShot" un "tripleShot"	71		
7.4 Slow Brew un Cold Brew	71		

¹ Atkarībā no iekārtas aprīkojuma

14.1 Piemērotība mazgāšanai trauku mašīnā	77	16.2 Nolietotas iekārtas likvidācija	85
14.2 Tīrīšanas līdzekļi	78	17 Tehniskā servisa dienests	85
14.3 Ierīces tīrīšana	78	17.1 Ražojuma numurs (E-Nr.), izgatavošanas numurs (FD) un kārtas numurs (Z-Nr.)	86
14.4 Pilienu paliktņa un kafijas biezumu tvertnes tīrīšana	78	18 Tehniskie dati	86
14.5 Piena trauka tīrīšana	79	18.1 Informācija par bezmaksas un Open Source programmatūru	86
14.6 Servisa programmas	79	19 Atbilstības deklarācija	87
15 Traucējumu novēršana	80		
16 Transportēšana, glabāšana un likvidācija	85		
16.1 Pretaizsalšanas aktivizēšana	85		



1 Drošība

Ievērojiet tālāk sniegtos drošības norādījumus.

1.1 Vispārīgi norādījumi

- Rūpīgi izlasiet šo instrukciju.
- Uzglabājiet instrukciju un produkta informāciju vēlākai izmantošanai vai nākamajiem īpašniekiem.
- Nepievienojiet ierīci, ja transportēšanas laikā tai ir radušies bojājumi.

1.2 Mērķim atbilstīga lietošana

Izmantojiet šo iekārtu tikai:

- karstu dzērienu pagatavošanai;
- Aukstu dzērienu pagatavošana.
- privātā māsaimniecībā un slēgtās mājas vides telpās;
- ne augstāk kā 2000 m virs jūras līmeņa.

1.3 Lietotāju loka ierobežojums

Bērni, kas sasnieguši 8 gadu vecumu un vairāk, un cilvēki ar samazinātām fiziskajām, sensorajām un garīgajām spējām vai ar pieredzes vai zināšanu trūkumu iekārtu var lietot tikai citu cilvēku uz-

raudzībā vai pēc tam, kad viņi ir apmācīti to izmantot un ir sapratuši iespējamus riskus.

Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci.

Tīrīšanu un lietotājiem paredzētu apkopi nedrīkst veikt bērni, izņemot gadījumus, kad viņi ir 8 gadus veci vai vecāki un tas tiek darīts kāda cita cilvēka uzraudzībā.

Uzraugiet, lai bērni, kas ir jaunāki par 8 gadiem, neatrastos ierīces un pieslēguma kabeļa tuvumā.

1.4 Drošības norādījumi

⚠ **BRĪDINĀJUMS – Noslaukšanas risks!**

Bērni var iepakojuma materiālu uzvilkt uz galvas vai tajā ietīties un nosmakt.

- ▶ Glabājiēt iepakojuma materiālu bērniem nepieejamā vietā.
 - ▶ Neļaujiēt bērniem rotaļāties ar iepakojuma materiālu.
- Bērni var ieelpot vai norīt sīkas detaļas un tādējādi nosmakt.
- ▶ Glabājiēt sīkas detaļas bērniem nepieejamā vietā.
 - ▶ Neļaujiēt bērniem rotaļāties ar sīkām detaļām.

⚠ **BRĪDINĀJUMS – Elektrotrieciena risks!**

Nepareizi veikta instalācija ir bīstama.

- ▶ Pieslēdziet un lietojiēt iekārtu tikai saskaņā ar datu plāksnītē norādītajiem parametriem.
- ▶ Iekārtu drīkst pieslēgt tikai atbilstoši noteikumiem instalētai kontaktligzdai ar zemējumu maiņstrāvas elektrotīklā.
- ▶ Mājas elektroinstalācijas aizsargsistēmai ir jābūti instalētai atbilstoši noteikumiem.

Bojāta iekārta vai bojāts elektrotīkla pieslēguma vads ir bīstami.

- ▶ Nekad nelietojiēt iekārtu, ja tā ir bojāta.
 - ▶ Nekad nedarbiniēt iekārtu ar saplaisājušu vai salauztu virsmu.
 - ▶ Nekad neizvelciēt elektrotīkla pieslēguma vadu, lai atvienotu iekārtu no elektrotīkla. Vienmēr izvelciēt elektrotīkla pieslēguma vada kontaktdakšu.
 - ▶ Ja iekārta vai elektrotīkla pieslēguma vads ir bojāts, uzreiz izvelciēt elektrotīkla pieslēguma vada kontaktdakšu vai izslēdziet drošinātāju drošinātāju kastē.
 - ▶ Sazinieties ar klientu atbalsta dienestu. → *Lappuse 85*
- Neprofesionāli veikts remonts ir bīstams.
- ▶ Iekārtas remontu drīkst veikt tikai attiecīgi apmācīts speciālists.

- ▶ Iekārtas remontam drīkst izmantot tikai oriģinālās rezerves daļas.
 - ▶ Ja tiek bojāts šīs iekārtas elektrotīkla pieslēguma vads, tā nomaiņa jāveic ražotājam, tā tehniskā servisa dienestam vai attiecīgi kvalificētai personai, lai izvairītos no apdraudējuma.
- Iekārtā iekļuvis mitrums var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.
- ▶ Nekad neiegremdējiet iekārtu vai elektrotīkla pieslēguma vadu ūdenī.
 - ▶ Uz iekārtas spraudsavienojuma nedrīkst pārtecēt šķidrums.
 - ▶ Izmantojiet ierīci tikai slēgtās telpās.
 - ▶ Nepakļaujiet ierīci lielam karstumam un mitrumam.
 - ▶ Iekārtas tīrīšanai neizmantojiet tvaika tīrītāju vai augstspiediena tīrītāju.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Aizdeģšanās risks!

Ierīce sakarst.

- ▶ Nodrošiniet ierīcei pietiekamu ventilāciju.
- ▶ Nekad nedarbiniet ierīci skapī.

Ir bīstami lietot pagarinātu elektrotīkla pieslēguma vadu un neapstiprinātus adapterus.

- ▶ Neizmantojiet pagarinātāja vadus vai kontaktligzdu paneļus.
- ▶ Izmantojiet tikai ražotāja atļautus adapterus un elektrotīkla pieslēguma vadus.
- ▶ Ja elektrotīkla pieslēguma vads ir pārāk īss un nav pieejams garāks elektrotīkla pieslēguma vads, sazinieties ar profesionālu elektrības uzņēmumu, lai pielāgotu mājas instalāciju.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Apgaismes risks!

Dažas ierīces detaļas ļoti sakarst.

- ▶ Nekad nepieskarieties karstām ierīces detaļām.
- ▶ Pēc lietošanas pirms pieskaršanās ļaujiet karstajām ierīces detaļām atdzist.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Aplaucēšanās risks!

Tikko pagatavoti dzērieni ir ļoti karsti.

- ▶ Pēc vajadzības ļaujiet dzērieniem atdzist.
- ▶ Izvairieties no izplūdušu šķidrumu un tvaiku saskares ar ādu.

Neuzraudzīta attālinātā palaide no Home Connect lietotnes var izraisīt trešo personu applaucējumus.

- ▶ Dzēriena izplūdes laikā nepieskarieties dzērienu izplūdes sprauslai.
- ▶ Ierīces tuvumā nedrīkst būt personas, it īpaši bērni.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Traumu risks!

Ierīces nepareiza lietošana var apdraudēt lietotāju.

- ▶ Lai izvairītos no savainojumiem, lietojiet ierīci tikai atbilstoši mērķim.

Pirkstu iespiešana, aizveroet ierīces durvis.

- ▶ Aizveroet ierīces durvis, sargājiēt pirkstus.

Dzirnaviņas rotē.

- ▶ Neievietojiet pirkstus dzirnaviņās.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Bīstami: magnētisms!

Ierīcē atrodas pastāvīgie magnēti. Tie var ietekmēt elektronisko implantu, piemēram, elektrokardiosimulatoru vai insulīna sūkņu, darbību.

- ▶ Personas ar elektroniskiem implantiem nedrīkst atrasties ierīcei tuvāk par 10 cm.
- ▶ Ievērojiet vismaz 10 cm distanci arī no izņemtās ūdens tvertnes.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Veselības kaitējuma risks!

Filtrēšanas laikā var nedaudz palielināties kālija saturs, kas var kaitēt dialīzes pacientiem un personām ar nieru saslimšanām.

- ▶ Nieru saslimšanas vai citas speciālas kālija diētas gadījumā pirms lietošanas konsultējieties ar ārstu.

Ierīces piesārņojums var apdraudēt veselību.

- ▶ Ievērojiet tīrīšanas norādījumus ierīces higiēnai.

Ūdens no siltā ūdens ūdensvada var apdraudēt veselību.

- ▶ Izmantojiet ierīci tikai ar svaigu, aukstu, negāzētu dzeramo ūdeni.

2 Vides aizsardzība un taupīšana

2.1 Iepakojuma likvidācija

Iepakojuma materiāli ir nekaitīgi videi un izmantojami atkārtoti.

- ▶ Atsevišķas sastāvdaļas likvidējiet, tās šķirot.

2.2 Enerģijas taupīšana

Ja ievērosiet šos norādījumus, ierīce patērēs mazāk elektroenerģijas.

Automātiskas izslēgšanas intervālu iestatiet mazākajā vērtībā.

- ✓ Ja ierīce netiek lietota, tā izslēdzas agrāk.

→ "Pamatiestatījumi", Lappuse 76

Priekšlaikus nepārtrauciet dzēriena pagatavošanu.

- ✓ Uzkarsetais ūdens vai piena daudzums tiek optimāli izmantots.

Regulāri veiciet ierīces atkalķošanu.

- ✓ Kaļķa nosēdumi palielina enerģijas patēriņu.

3 Uzstādīšana un pieslēgšana

3.1 Piegādes komplektācija

Pēc visu detaļu izņemšanas no iepakojuma pārbaudiet iespējamās transportēšanas bojājumus un piegādes pilnīgumu.

Piezīme: Atkarībā no iekārtas tipa ir pievienoti dažādi piederumi. Šis piederums ir apzīmēts ar pārtrauktas līnijas rāmi.

→ Att. **1**

A	Kafijas automāts
B	Piena trauks
C	Piena šļūtene
D	Piena trauka adapteris ¹
E	Lietošanas instrukcija
F	Ūdens filtra ievietošanas palīdzība
G	Atkalķošanas tablete ¹
H	Tīrīšanas tablete ¹

I	Ūdens filtrs
J	Ūdens cietības sloksne

3.2 Ierīces uzstādīšana un pievienošana

UZMANĪBU

Ierīces bojājumu risks. Nepareizi uzsākot lietošanu, ierīcei var rasties bojājumi.

- ▶ Izmantojiet ierīci tikai neaizsalstosās telpās.
- ▶ Ja ierīce ir transportēta vai glabāta zemāk par 0 °C temperatūru, pirms lietošanas sākšanas jāgaida 3 stundas.
- ▶ Katreiz pēc pievienošanas gaidiet apm. 5 sekundes.

1. Novietojiet ierīci uz līdzenas, pietiekami izturīgas un ūdensnecaurīgas virsmas.
2. Ar kontaktdakšu pievienojiet ierīci pie atbilstīgi noteikumiem instalētas kontaktligzdas ar aizsargkontaktu.

4 Iepazīšana

4.1 Iekārtae

Šeit ir sniegts jūsu iekārtas sastāvdaļu pārskats.

Piezīme: Atkarībā no ierīces tipa iespējamās krāsu un atsevišķu elementu atšķirības.

→ Att. **2**

1	Piena trauks
2	Skārienlauki
3	Tasišu sildītājs ¹

¹ Atkarībā no iekārtas aprīkojuma

4	Aromātu aizturošais vāks
5	Pupiņu tvertne
6	Maluma pakāpes iestatījuma grozāmais slēdzis
7	Tablešu kanāls
8	Ūdens tvertnes vāks
9	Ūdens tvertne
10	Skāriendisplejs
11	Karsēšanas kameras durvis
12	Tašu apgaismojums
13	Datu plāksnīte
14	Piena padeves sistēma
15	Dzērienu izplūdes sprauslas vāks
16	Pilienu paliktnis

4.2 Vadības elementi

Šeit ir sniegts iekārtas vadības elementu pārskats.

Skārienlauki

Šeit ir sniegts vienmēr redzamo simbolu pārskats.

	Ieslēdziet vai izslēdziet ierīci.
	Pagatavojiet divas tasītes.

	Atveriet vai aizveriet servisa programmas.
	Atveriet iestatījumus vai izņemiet no tiem.

Skāriendisplejs

Skāriendisplejs ir gan indikators, gan vadības elements.

Favorīti	Izvēlieties saglabātos dzērienus ar personīgajiem iestatījumiem. → <i>Lappuse 73</i>
Klasika	Izvēlieties standarta dzērienus.
coffeeWorld	Izvēlieties pamatdzērienus, ko var paplašināt apvienojumā ar Home Connect lietotni.
	Tasišu sildītājs ir ieslēgts.
	Ierīce ir savienota ar Home Connect.

Piezīme: Kad ierīce ir ieslēgta, pastāv papildu vadības iespējas ar atbilstošiem rādījumiem un ziņojumiem, piemēram, dzērienu iestatījumi.

	Stipruma iestatīšana.
	Piepildes daudzuma iestatīšana.
	Piena daļas iestatīšana.
	Aromāta iestatīšana.
	Temperatūras iestatīšana.

5 Piederumi

Izmantojiet oriģinālos piederumus. Tie ir piemēroti jūsu ierīcei.

Piederumi	Tirgotājs	Klientu atbalsta dienests
Tīrīšanas tabletes	TZ80001A TZ80001B	00312097 00312098
Atkaļķošanas tabletes	TZ80002A TZ80002B	00312094 00312095

Piederumi	Tirgotājs	Klientu atbalsta dienests
Ūdens filtrs	TZ70003	00575491
Ūdens filtrs 3 gab. paka	TZ70033A	-
Mikrošķiedras salvēte	-	00460770
Kopšanas komplekts	TZ80004A TZ80004B	00312105 00312106
Piena trauka adapteris	TZ70001	17006005

6 Pirms pirmās lietošanas reizes

Sagatavojiet iekārtu lietošanai.

6.1 Iekārtas sagatavošana un tīrīšana

Noņemiet aizsargplēvi un notīriet ierīci un atsevišķās detaļas. Ievērojiet attēlā sniegtos norādījumus šīs instrukcijas sākumā.

UZMANĪBU

Nepiemērotas pupiņas var nosprostot dzirnaviņas.

- ▶ Izmantojiet tikai tīru, apgrauzdētu espresso vai kafijas automātiem paredzētu pupiņu maisījumus.
- ▶ Neizmantojiet glazētas kafijas pupiņas.
- ▶ Neizmantojiet karamelizētas kafijas pupiņas.
- ▶ Neizmantojiet ar cukura piedevām apstrādātas kafijas pupiņas.
- ▶ Neiepildiet maltu kafiju.

→ Att. **3 - 22**

Piezīme: Katru dienu uzpildiet ūdens tvertni ar svaigu, aukstu, negāzētu dzeramo ūdeni.

Padoms: Lai optimāli uzturētu kvalitāti, glabājiet kafijas pupiņas vēsā vietā un aizvērtā veidā.

Kafijas pupiņas var glabāt pupiņu tvertnē vairākas dienas, nezaudējot aromātu.

6.2 Ūdens cietības noteikšana

Ir svarīgi pareizi iestatīt ūdens cietību, lai ierīce laikus parādītu, ka tā ir jāatkalķo. Ūdens cietību varat pārbaudīt ar pievienoto testēšanas sloksni vai noskaidrot vietējā ūdensapgādes uzņēmumā.

1. Īsu brīdi iegremdējiet testēšanas sloksni svaigā ūdensvada ūdenī.
2. Ļaujiet noplēt liekajam ūdenim no testēšanas sloksnes.
3. Pēc 1 minūte nolasiet ūdens cietību no testēšanas sloksnes.
→ "*Ūdens cietības pakāpju pārskats*", Lappuse 69

Piezīme: Izmantojiet testēšanas sloksni arī tad, ja ir uzstādīta atkalķošanas iekārta, jo tā var radīt dažādu ūdens cietību.

Padomi

- Iestatījumus jebkurā laikā ir iespējams mainīt.
→ "*Pamatiestatījumi*", Lappuse 76
- Ja ūdens cietība ir lielāka par 21 °dH (3,8 mmol/l), ūdens tvertni var uzpildīt ar iepriekš filtrētu ūdeni, lai mazinātu kaļķa nosēdumus ūdens tvertnē.

6.3 Ūdens cietības pakāpju pārskats

Tabulā ir redzamas ūdens cietības līmeņiem atbilstīgās pakāpes.

Pakāpe	Gredzena iestatījums INTENZA filtra	Vācijā noteiktā cietība °dH	Kopējā cietība mmol/l
1	A	1 - 7	< 1,3
2	A	8 - 14	1,3 - 2,5
3	B	15 - 21	2,5 - 3,8
4 ¹	C	22 - 30	> 3,8

6.4 Ūdens filtrs

Ar ūdens filtru samazināsiet kaļķa nosēdumus un ūdens piesārņojumu.

Kaļķa saturs ūdenī ietekmē kafijas aromātu un putu kārtu. BRITA INTENZA ūdens filtra apakšpusē ir aromāta gredzens. Lai ūdensvada ūdenim iestatītu optimālu aromāta pakāpi, pagrieziet aromāta gredzenu.

Ūdens filtra ievietošana

UZMANĪBU

Iespējami ierīces bojājumi apkalpošanas dēļ.

- ▶ Savlaicīgi nomainiet ūdens filtru.
- ▶ Nomainiet ūdens filtru ne vēlāk kā pēc 2 mēneši.
- ▶ Ievērojiet ziņojumus displejā.

1. Nospiediet **Ū**.
2. Nospiediet "INTENZA filtrs" un izpildiet norādījumus displejā.

Ūdens filtra maiņa vai izņemšana

Ierīci var lietot arī bez ūdens filtra.

1. Nospiediet **Ū**.
2. Nospiediet "INTENZA filtrs".
3. Nospiediet "Nomainīt" vai "Izņemt" un izpildiet norādījumus displejā.

Piezīmes

- Likvidējiet izlietoto ūdens filtru saskaņā ar vietējiem noteikumiem.

- Rezerves ūdens filtrus vienmēr glabāiet oriģinālajā iepakojumā vēsā un sausā vietā.

Padomi

- Nomainiet ūdens filtru arī higiēnas apsvērumu dēļ.
- Ar ūdens filtru ierīce ir jāatkalķo reitāk.
- Ja izmantojat ūdens filtru, iegūsiet garšīgākus kafijas dzērienus.
- Pirms lietošanas izskalojiet ievietoto ūdens filtru, pagatavojot tasīti karsta ūdens, ja ierīce nav lietota ilgāku laiku, piemēram, atvaļinājuma laikā.
- Ūdens filtru var iegādāties pie tirgotāja vai klientu atbalsta dienestā.
→ "Piederumi", Lappuse 67

6.5 Pirmā lietošanas reize

Pēc pieslēgšanas elektrībai veiciet iestatījumus pirmajai lietošanas reizei. Pirmā lietošanas reize tiek parādīta pēc pirmās ieslēgšanas vai pēc atiestātes uz rūpnīcas iestatījumiem.

1. Ieslēdziet ierīci ar **Ū**.
 2. Ievērojiet displejā sniegtos norādījumus.
- ✓ Displejs vada cauri programmai.

¹ Rūpnīcas iestatījums

Piezīmes

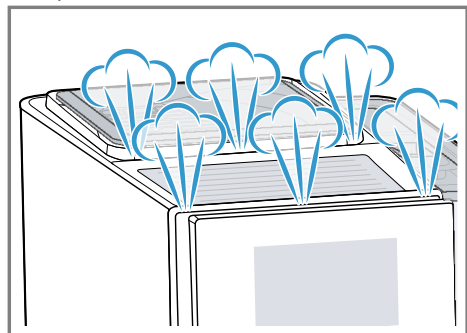
- Ja vēlaties uzstādīt Home Connect tagad, izpildiet norādījumus Home Connect lietotnē.
→ *"Home Connect instalēšana", Lappuse 74*
- Ja ir izvēlēts "Demonstrācijas režīms", darbojas tikai displeja rādījumi. Jūs nevarat pagatavot dzērienu vai veikt programmu.

6.6 Vispārīgi norādījumi

Ievērojiet norādījumus, lai varētu optimāli lietot ierīci.

Piezīmes

- Rūpnīcā ierīcei ir ieprogrammēti standarta iestatījumi optimālai darbībai.
- Dzirnaviņas rūpnīcā ir iestatītas uz optimālu darbību. Ja kafija izplūst tikai pilienu veidā vai ir pārāk vāja un ar pārāk mazu putu kārtu, strādājošām dzirnaviņām var pielāgot maluma pakāpi.
→ *"Maluma pakāpes iestatīšana", Lappuse 72*
- Darbības laikā pie ventilācijas spraugām un tablešu kanāla vāka var veidoties ūdens pilieni.
- Ja ierīce noteiktu laiku nav lietota, ierīce automātiski izslēdzas. Ilgumu var mainīt pamatiestatījumos.
→ *Lappuse 76*
- No ierīces tehnisku iemeslu dēļ var izplūst tvaiki.



- Pirmajam dzērienam vēl nav pilna aromāta, ja:
 - Lietojat ierīci pirmo reizi.
 - Ir veikta servisa programma.
 - Ierīce ilgāku laiku nav lietota.Nedzeriet šo dzērienu.

Padoms: Ilgstoši smalkporainu putu kārtu iegūst pēc tam, kad ierīce ir sākusī strādāt un ir pagatavotas dažas tasītes.

7 Galvenā vadība

7.1 Ierīces ieslēgšana vai izslēgšana

- Nospiediet .
Ieslēdzot displejā ir redzams logotips. Ieslēdzot un izslēdzot ierīce automātiski veic skalošanu. Izslēdzot ierīce iztvaiko tīrīšanai pilienu paliktņi. Ja ieslēdzot ierīce vēl ir silta vai pirms izslēgšanas nav pagatavots nevienš dzēriens, ierīce nevaic skalošanu.

7.2 Dzēriena pagatavošana

Uzziniet, kā pagatavot dzērienu pēc jūsu izvēles.

BRĪDINĀJUMS

Applaucēšanās risks!

Tikko pagatavoti dzērieni ir ļoti karsti.

- Pēc vajadzības ļaujiet dzērieniem atdzist.
- Izvairieties no izplūdušu šķidrumu un tvaiku saskares ar ādu.

Piezīmes

- Dažos iestatījumos kafija tiek pagatavota vairākos soļos. Nogaidiet, līdz process ir pilnīgi pabeigts.
- Ja pagatavojat dzērienu ar pienu, vienmēr pievienojiet ar pienu piepildītu piena trauku vai piena adapteri ar piena paku.

- Jūs varat pievienot piena trauku vai piena adapteri tikai tad, ja piena padeves sistēma ar adapteri un caurulīti ir uzstādīta dzērienu izplūdes sprauslas vākā.
- Piena trauks ir īpaši izstrādāts šai ierīcei. Izmantojiet piena trauku tikai piena uzglabāšanai mājstaimniecībā un ledusskapī.
- Ja piena padeves sistēma nav iztīrīta, minimāls piena daudzums var iztecēt, pagatavojot karsto ūdeni.

7.3 "doubleShot" un "tripleShot"

Ierīce maļ kafiju divreiz vai trīsreiz. Lai atbrīvotos tikai aromātiskās vielas ar labu garšu un lai kafija būtu baudāmāka, ierīce maļ un karsē kafijas pupiņas atkārtoti.

Jo ilgāks ir kafijas pagatavošanas laiks, jo izdalās lielāks daudzums rūgtvielu un nevēlamu aromātu. Rūgtvielas un nevēlami aromāti negatīvi ietekmē kafijas garšu un izbaudīšanu.

Piezīme: Funkcijas "doubleShot" un "tripleShot" ir atkarīgas no izvēlētajā dzēriena stipruma un dzēriena izmēra.

7.4 Slow Brew un Cold Brew

Slow Brew un Cold Brew ir lēni pagatavoti dzērieni, ko ierīce pagatavo vairākos, nevis vienā piegājienā. Šim kafijas pagatavošanas veidam ir pieejams karstais un aukstais variants. Dzēriena pagatavošana ilgst vairākas minūtes.

Piezīme: Pirms dzēriena pagatavošanas uzpildiet ūdens tvertni ar svaigu, aukstu, negāzētu dzeramo ūdeni.

7.5 Kafijas dzēriena ar pienu pagatavošana

Uzziniet piemērā, kā pagatavot Latte Macchiato.

BRĪDINĀJUMS

Apdegumu risks!

Piena padeves sistēma kļūst ļoti karsta.

- Nekad nepieskarieties karstai piena padeves sistēmai.
- Pirms pieskaršanās ļaujiet karstajai piena padeves sistēmai atdzist.

Prasības

- Piena trauks vai piena adapteris ir pieslēgts.
 - Piena trauks ir piepildīts ar pienu vai piena adaptera šļūtene ir iegremdēta pienā.
1. Nolieciet glāzi zem dzērienu izplūdes atveres.
 2. Nospiediet "Klasika".
 3. Izvēlieties un nospiediet dzēriena simbolu Latte Macchiato.
 - Lai mainītu stiprumu, nospiediet .
 - Lai mainītu piepildes daudzumu, nospiediet .
 - Lai mainītu piena daļu, nospiediet .
 4. Nospiediet "Sākt".
 - Lai pilnībā apturētu dzēriena pagatavošanu, nospiediet "Apturēt".
 - Lai apturētu pašreizējo pagatavošanas soli, nospiediet "Izlaist".
- Piena padeves sistēma automātiski tiek iztīrīta pēc pagatavošanas ar īsu tvaika impulsu.
- ✓ Dzēriens tiek pagatavots un pēc tam ieliet glāzē.

Piezīmes

- Ja apm. 30 sekundes nemainīsiet nevienu iestatījumu, ierīce iziet no iestatīšanas režīma.

- Ierīce automātiski saglabā iestatījumu.

Padomi

- Pirms pagatavošanas tasītes var sasildīt arī ar karstu ūdeni vai tasīšu sildītāju¹.
- Piena vietā varat izmantot arī augu izcelsmes dzērienus, piemēram, no sojas.
- Piena putu kvalitāte ir atkarīga no izmantotā piena vai augu izcelsmes dzēriena veida.

7.6 Divu tasīšu pagatavošana vienā reizē

Atkarībā no jūsu dzēriena vienlaikus varat pagatavot 2 tasītes.

Piezīme: Ja ir aktīva funkcija "doubleShot" vai "tripleShot", nav iespējama funkcija divu tasīšu pagatavošanai vienā reizē.

1. Nospiediet vajadzīgā dzēriena simbolu.
2. Nospiediet .
- ✓ Displejā redzams iestatījums .
3. Zem dzērienu izplūdes sprauslas kreisajā un labajā pusē novietojiet divas tasītes.
4. Nospiediet "Sākt".
Dzēriens tiek pagatavots 2 posmos. Pupiņas tiek samaltas 2 malšanas reizēs.
- ✓ Notiek dzēriena gatavošana, un pēc tam tas ielīst tasītēs.
5. Gaidiet, līdz process ir pabeigts.

8 Dzirnaviņas

Ierīcei ir regulējamas dzirnaviņas, ar ko var individuāli pielāgot kafijas pupiņu maluma pakāpi.

8.1 Maluma pakāpes iestatīšana

Kamēr tiek maltas kafijas pupiņas, iestatiet vajadzīgo maluma pakāpi.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Traumu risks!

Dzirnaviņas rotē.

- Neievietojiet pirkstus dzirnaviņās.

UZMANĪBU

Dzirnaviņu bojājumu risks. Nepareizi iestatot maluma pakāpi, var tikt bojātas dzirnaviņas.

- Maluma pakāpi iestatiet tikai dzirnaviņu darbības laikā.
- Ar grozāmo slēdzi pakāpeniski iestatiet maluma pakāpi.

Maluma pakāpes iestatījums

Smalka maluma pakāpe
gaiši grauzdētām pupiņām

Pagrieziet grozāmo slēdzi pretēji pulksteņrādītāja virzienam.



Rupja maluma pakāpe
tumši grauzdētām pupiņām

Pagrieziet grozāmo slēdzi pulksteņrādītāja virzienā.



Maluma pakāpes iestatījums iedarbojas tikai pēc otrās tasītes.

Padoms: Ja kafija izplūst tikai pilienu veidā, iestatiet rupjāku maluma pakāpi.

Ja kafija tiek pagatavota pārāk ātri un ar pārāk mazu putu kārtu, iestatiet smalkāku maluma pakāpi.

¹ Atkarībā no iekārtas aprīkojuma

9 Bērna drošības funkcija

Lai pasargātu bērnus no applaucējumiem un apdegumiem, ierīci var nobloķēt.

9.1 Bērna drošības funkcijas aktivizēšana

Prasība: Ierīce ir ieslēgta.

- ▶ Spiediet  vismaz 3 sekundes.
- ✓ Bērna drošības funkcija ir ieslēgta.

9.2 Bērna drošības funkcijas deaktivizēšana

- ▶ Spiediet  vismaz 3 sekundes.
- ✓ Bērna drošības funkcija ir deaktivizēta.

10 Tasīšu sildītājs¹

Tasītes var sasildīt ar tasīšu sildītāju.

10.1 Aktivizējiet un deaktivizējiet tasīšu sildītāju¹

BRĪDINĀJUMS

Apdegumu risks!

Tasīšu sildītājs¹ ļoti sakarst.

- ▶ Neakd nepieskarieties karstam tasīšu sildītājam¹.
- ▶ Pirms pieskaršanās karstam tasīšu sildītājam¹ ļaujiet atdzist.

Padoms: Lai optimāli sasildītu tasītes, novietojiet tasītes ar tasīšu pamatni uz tasīšu sildītāja¹.

11 Izlase

Saglabājiet dzērienus ar personīgajiem iestatījumiem izlasē.

Jūs varat iezīmēt izlasi ar kādu krāsu. Izlasē ir dzēriens ar personīgiem iestatījumiem. Iestatījumus jebkurā laikā varat mainīt.

Piezīme: Lai izietu no iestatījumiem, nospiediet ← vai sāciet dzēriena pagatavošanu.

11.1 Dzēriena no dzērienu izvēles saglabāšana

1. Izvēlieties dzērienu no "Klasika" vai "coffeeWorld".
2. Veiciet personīgos dzēriena iestatījumus.
3. Nospiediet "Favorīts".
4. Izvēlieties vajadzīgo dzēriena krāsu.
5. Nospiediet "Saglabāt".

11.2 Dzēriena saglabāšana izvēlnē

1. Nospiediet "Favorīti".
2. Nospiediet .
- ✓ Displejā ir redzami visi pieejamie dzērieni.
3. Izvēlieties vajadzīgo dzērienu.
4. Veiciet personīgos dzēriena iestatījumus.
5. Nospiediet "Tālāk".
6. Izvēlieties vajadzīgo dzēriena krāsu.
7. Nospiediet "Saglabāt".

11.3 Dzēriena iestatījumu maiņa

1. Nospiediet "Favorīti".
2. Izvēlieties dzērienu un īsi nospiediet.
3. Mainiet dzēriena iestatījumus.
4. Nospiediet "Lietot".
- ✓ Jaunie iestatījumi tiek saglabāti.

¹ Atkarībā no iekārtas aprīkojuma

11.4 Izlases vienuma dzēšana

1. Nospiediet "Favorīti".
2. Izvēlieties dzērienu.
3. Spiediet uz dzēriena vismaz 3 sekundes.
4. Apstipriniet "Dzēst".

11.5 Izlases vienumu kārtošana

1. Nospiediet "Iestatījumi".
2. Nospiediet "Personalizācija".
3. Nospiediet "Favorītu kārtošana".
4. Sakārtojiet izlases vienumus, piemēram, pēc nosaukuma vai krāsas.

12 Home Connect

Šo iekārtu var pieslēgt tīklam. Savienojiet iekārtu ar mobilo ierīci, lai no lietotnes vadītu funkcijas Home Connect, pielāgotu pamatiestatījumus vai uzraudzītu pašreizējo darba režīmu.

Ne visās valstīs ir pieejami Home Connect pakalpojumi. Funkcijas Home Connect pieejamība ir atkarīga no tā, vai jūsu valstī ir pieejami Home Connect pakalpojumi. Atbilstošo informāciju sk. www.home-connect.com.

Lai varētu lietot Home Connect, vispirms izveidojiet savienojumu ar Wi-Fi mājas tīklu (Wi-Fi¹) un ar Home Connect lietotni.

Lietotne Home Connect jums palīdzēs visā pieteikšanās procesā. Izpildiet lietotnē Home Connect norādītās darbības, lai veiktu iestatījumus.

Padoms: Ievērojiet arī lietotnē Home Connect sniegtos norādījumus.

Piezīmes

- Ievērojiet šajā lietošanas instrukcijā sniegtos drošības norādījumus un nodrošiniet, lai tie tiktu ievēroti arī tad, kad ierīces darbību vadāt, izmantojot lietotni Home Connect.
→ "Drošība", Lappuse 62
- Prioritāte vienmēr ir vadībai iekārtā. Šajā laikā nav iespējama vadība ar Home Connect lietotni.

12.1 Lietotnes Home Connect instalēšana

1. Instalējiet lietotni Home Connect mobilajā ierīcē.
2. Palaidiet lietotni Home Connect un izveidojiet Home Connect piekļuvi. Lietotne Home Connect jums palīdzēs visā pieteikšanās procesā.

12.2 Home Connect instalēšana

Prasības

- Mobilajā ierīcē ir instalēta lietotne Home Connect.
 - Iekārta uzstādīšanas vietā uztver WLAN mājas tīklu (Wi-Fi).
1. Atveriet lietotni Home Connect un noskenējiet šo QR kodu.



2. Sekojiet lietotnē Home Connect sniegtajām norādēm.

12.3 Home Connect iestatījumi

Pielāgojiet Home Connect savām vajadzībām.

¹ Wi-Fi ir uzņēmuma Wi-Fi Alliance reģistrēta prečzīme.

Home Connect iestatījumus meklējiet savas iekārtas pamatiestatījumos. Tas, kādi iestatījumi ir redzami disple-

jā, ir atkarīgs no tā, vai Home Connect ir izveidota un vai iekārta ir savienota ar mājas tīklu.

Home Connect iestatījumu pārskats

Šeit ir atrodams Home Connect iestatījumu un tīkla iestatījumu pārskats.

Pamatiestatījums	Izvēle	Apraksts
WLAN savienojums	ieslēgts izslēgts	Ilgas prombūtnes gadījumā vai enerģijas taupīšanai izslēdziet radiomoduli. Piezīme: Tīklā savienotā gaidstāves režīmā ierīcei ir vajadzīgi maks. 2 W.
Attālināta palaide	ieslēgts izslēgts	Ieslēdziet un izslēdziet ierīcē attālināto palaidi. Piezīme: Ar Home Connect lietotni ir iespējama tikai izslēgšana.
Pievienot mobilo ierīci	-	Savienojiet iekārtu ar "Home Connect" lietotni vai papildu kontiem.
Tīkla informācija	-	Skatiet tīkla informāciju un iekārtas informāciju.
Dzēst tīkla iestatījumus	-	Piezīme: Bez tīkla savienojuma nav iespējama vadība, izmantojot "Home Connect" lietotni.
Programmatūras atjauninājums	-	Piezīme: Šis iestatījums ir pieejams tikai ar programmatūras atjauninājumu.

12.4 Attālināta diagnostika

Tehniskā servisa dienests ar attālināto diagnostiku var piekļūt jūsu iekārtai, ja ar attiecīgu vēlmi vēršaties tehniskā servisa dienestā, jūsu iekārta ir savienota ar Home Connect serveri un jūsu valstī, kur izmantojat iekārtu, ir pieejama attālinātā diagnostika.

Padoms: Papildu informācija un norādījumi par attālinātās diagnostikas pieejamību jūsu valstī ir sniegti Servisa/Atbalsta sadaļā vietējā internetvietnē: www.home-connect.com.

12.5 Datu aizsardzība

Ievērojiet datu aizsardzības norādes. Pēc ierīces pirmā savienojuma ar internetam piesaistītu mājas tīklu iekār-

ta nosūta Home Connect serverim šādu kategoriju datus (pirmā reģistrācija):

- nepārprotamu iekārtas identifikatoru (ko veido iekārtas kodi un iebūvētā Wi-Fi sakaru moduļa MAC adrese);
- Wi-Fi sakaru moduļa drošības sertifikātu (savienojuma informācijas tehniskai aizsardzībai);
- jūsu sadzīves tehnikas pašreizējo programmatūras un aparatūras versiju;
- iespējams, iepriekš veiktas atiestātes uz rūpnīcas iestatījumu statusu.

Šī pirmā reģistrācija sagatavo Home Connect funkciju lietošanu un ir nepieciešama tikai brīdī, kad Ho-

me Connect funkcijas lietosiet pirmo reizi.

Piezīme: Ievērojiet, ka Home Connect funkcijas ir lietojamas tikai kopā ar Home Connect lietotni. Informāciju par datu aizsardzību var atvērt Home Connect lietotnē.

13 Pamatiestatījumi

Iekārtas pamatiestatījumus jūs varat pielāgot savām vajadzībām un jūs varat aktivizēt papildfunkcijas.

13.2 Pamatiestatījumu pārskats

Šeit atrodams ierīces pamatiestatījumu pārskats.

Dzērienu iestatījums	Pagatavošanas temperatūra	Iestatiet pagatavošanas temperatūru.
	Piena secība	Iestatiet piena un kafijas secību.
	Latte Macchiato pauze	Iestatiet pauzi starp pienu un kafiju.
	Dzēriena parametru atiestate	Atiestatiet dzērienu iestatījumus.
Iekārtas iestatījumi	Tasīšu sildītājs ¹	Ieslēdziet vai izslēdziet tasīšu sildītāju ¹ .
	Automātiska izslēgšana	Iestatiet ilgumu, pēc kura iekārta izslēdzas.
	Displeja spilgtums	Iestatiet spilgtumu pakāpēs.
	Skaņas signāli	- Ieslēdziet un izslēdziet skaņas signālus. - Iestatiet skaļumu.
	Ūdens cietība	Iestatiet ūdens cietību.
	Valoda	Iestatiet valodu.
	Rūpnīcas iestatījumi	Atiestatiet iekārtas rūpnīcas iestatījumus.
Personalizācija		

13.1 Pamatiestatījumu maiņa

1. Nospiediet .
- ✓ Displejā redzams pamatiestatījumu saraksts.
2. Mainiet vajadzīgo pamatiestatījumu.
- ✓ Ierīce automātiski saglabā pamatiestatījumu.
3. Lai izietu no pamatiestatījumiem, nospiediet .

¹ Atkarībā no iekārtas aprīkojuma

	Darba režīms pēc ieslēgšanas	Iestatiet displeja rādījumu "Favorīti", "Klasika" vai "coffeeWorld".
	Izlases vienumu kārtošana	Nosakiet izlases vienumu secību.
Home Connect	Informācija par Home Connect	→ <i>"Home Connect instalēšana", Lappuse 74</i>
Ierīces informācija	Dzērienu skaitītājs	Skatiet pagatavoto dzērienu skaitu.
	Tīrīšanas informācija	Skatiet ilgumu līdz ūdens filtra nākamajai maiņai vai servisa programmas palaidei.
	Versijas informācija	Skatiet tīkla informāciju un ierīces informāciju.
	Licences informācija	Skatiet FOSS licences tekstu.
	Darba režīms demonstrācijai mērķiem	Ieslēdziet vai izslēdziet "Demonstrācijas režīms".

14 Tīrīšana un kopšana

Lai iekārta ilgi paliktu darbspējīga, tā ir rūpīgi jātīra un jākopj.

14.1 Piemērotība mazgāšanai trauku mašīnā

Šeit ir atrodams to detaļu saraksts, ko var mazgāt trauku mazgājamā mašīnā.

UZMANĪBU

Dažas detaļas ir jutīgas pret temperatūru un var tikt bojātas mazgāšanas laikā trauku mazgājamā mašīnā.

- ▶ Ievērojiet trauku mazgājamās mašīnas lietošanas instrukciju.
- ▶ Trauku mazgājamā mašīnā mazgājiet tikai piemērotas detaļas.
- ▶ Izmantojiet tikai programmas, kas nesakarsē detaļas virs 60 °C.

Piemērots: 

- Pilienu paliktnis
 - Pilienu paplāte
 - Kafijas biezu tvertne
 - Mehāniskais uzpildes līmeņa rādītājs
- Piena padeves sistēma ar adapteri
- Piena trauks ar vāku

Nav piemērots: 

- Ūdens tvertne
- Ūdens tvertnes vāks
- Karsēšanas mezgls
- Dzērienu izplūdes sprauslas vāks

14.2 Tīrīšanas līdzekļi

Izmantojiet tikai piemērotus tīrīšanas līdzekļus.

UZMANĪBU

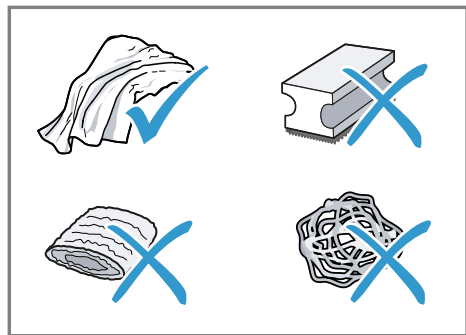
Nepiemēroti tīrīšanas līdzekļi var bojāt iekārtas virsmas.

- ▶ Neizmantojiet asus vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus.
- ▶ Nelietojiet alkoholu vai spirtu saturošus tīrīšanas līdzekļus.
- ▶ Neizmantojiet cietus abrazīvus materiālus vai tīrīšanas sūkļus.

Nepiemēroti tīrīšanas līdzekļi un atkaļķošanas līdzekļi var bojāt ierīci.

- ▶ Atkaļķošanai neizmantojiet citronskābi, etiķi vai etiķi saturošus līdzekļus.
- ▶ Neizmantojiet atkaļķošanas līdzekļus ar fosforskābi.
- ▶ Izmantojiet tikai speciāli ierīcei izstrādātas atkaļķošanas tabletes un tīrīšanas tabletes.

→ "Piederumi", Lappuse 67



Padomi

- Rūpīgi izmazgājiet jaunus sūkļus, lai atbrīvotos no iespējamajiem sāļiem. Sāļi var izraisīt rūsu uz nerūsējošā tērauda virsmām.
- Vienmēr uzreiz notīriet kaļķa, kafijas, piena, tīrīšanas un atkaļķošanas šķidrumu atliekas, lai izvairītos no korozijas veidošanās.

14.3 Ierīces tīrīšana

⚠ BRĪDINĀJUMS

Elektrotrieciena risks!

Ierīcē iekļuvīs mitrums var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.

- ▶ Nekad neiegremdējiet iekārtu vai elektrotīkla pieslēguma vadu ūdenī.
- ▶ Uz iekārtas spraudsavienojuma nedrīkst pārtiecēt šķidrums.
- ▶ Iekārtas tīrīšanai neizmantojiet tvainu vai augstspiediena tīrītāju.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Apdegumu risks!

Dažas ierīces detaļas ļoti sakarst.

- ▶ Nekad nepieskarieties karstām ierīces detaļām.
- ▶ Pēc lietošanas pirms pieskaršanās ļaujiet karstajām ierīces detaļām atdzist.

1. Korpusu, spīdīgās virsmas un vadības paneli tīriet ar mikrošķiedras salveti.
2. Izplūdes sistēmu pēc dzēriena pagatavošanas notīriet ar mīkstu, mitru salveti.
3. Izskalojiet ūdens tvertni ar svaigu, tīru ūdeni.
4. Ja ilgāku laiku nelietosiet ierīci, piem., atvaļinājuma laikā, iztīriet visu ierīci, ieskaitot kustīgās daļas, piemēram, karsēšanas mezglu vai ūdens tvertni.

Piezīme: Ierīce skalo automātiski, ja ieslēgsiet ierīci aukstā stāvoklī vai izslēgsiet pēc kafijas pagatavošanas. Tādējādi sistēma pati attīrās.

14.4 Pilienu paliktņa un kafijas biezum tvertnes tīrīšana

Lai novērstu nosēdumu veidošanos, katru dienu iztīriet un iztukšojiet pilienu paliktņi un kafijas biezu tvertni.

1. Izvelciet uz priekšu pilienu paliktni un kafijas biezumu tvertni.
 - ▶ Ielieciet kafijas biezumu tvertni pilienu paliktnī un uzlieciet pilienu plāksni.
 → Att. **23**
2. Notīriet un nožāvējiet visas detaļas.
 - ▶ Ielieciet kafijas biezumu tvertni pilienu paliktnī un uzlieciet pilienu plāksni.
 - ▶ Ielieciet pilienu paliktni un kafijas biezumu tvertni iekārtā.
 → Att. **24**

14.5 Piena trauka tīršana

Ņemot vērā higiēnas apsvērumus, regulāri iztīriet piena trauku. Piena trauku var mazgāt trauku mazgājamā mašīnā. Ievērojiet attēlā sniegtos norādījumus instrukcijas sākumā.

→ Att. **15** - **16**

14.6 Servisa programmas

Ja ievietojat vai izņemat ūdens filtru vai lai rūpīgi iztīrītu ierīci, izmantojiet servisa programmu. Ierīce ziņo, ja jā-

veic servisa programma, piemēram, tīršana.

UZMANĪBU

Nepareiza vai nesavlaicīga tīršana un atkaļķošana var bojāt ierīci.

- ▶ Uzreiz veiciet atkaļķošanu saskaņā ar instrukciju.
- ▶ Tablešu kanālā ievietojiet tikai tīršanas tabletes.
- ▶ Tablešu kanālā neievietojiet atkaļķošanas tabletes vai citus līdzekļus.

Piezīmes

- Displejs parāda, kāds ir procesa progress.
- Ja ierīce ir bloķēta, to var atsākt lietot tikai pēc atkaļķošanas.

Padoms: Papildus automātiskam skalošanas procesam regulāri izņemiet un iztīriet karsēšanas mezglu.

Servisa programmu izmantošana

1. Nospiediet **Ņ**.
 2. Nospiediet uz vajadzīgās programmas simbola.
- ✓ Displejs vada cauri programmai.

Servisa programmu pārskats

Šeit ir redzams servisa programmu pārskats.

Piezīme: Sākuma ekrāns parāda atlikušās dzērienu pagatavošanas reizes līdz programmas veikšanai un ilgumu.

	INTENZA filtrs	Ievietojiet, nomainiet vai izņemiet ūdens filtru
	calc'nClean	■ Kombinējiet tīršanu un atkaļķošanu ■ Atbrīvojiet cauruļvadus no kaļķa un kafijas atliekām
	Tīršana	Atbrīvojiet cauruļvadus no kafijas atliekām
	Atkaļķošana	Atbrīvojiet cauruļvadus no kaļķa atliekām

	Apliešanas mezgla tīrīšana	Displejā pakāpeniski ir redzama karsēšanas mezgla optimāla tīrīšana.
	Dzēriena izvada tīrīšana	Displejā pakāpeniski ir redzama izplūdes sprauslas optimāla tīrīšana.
	Aizsardzība pret salu	Iztukšojiet cauruļvadus, lai aizsargātu iekārtu transportēšanas vai glabāšanas laikā
	Speciālā skalošana	Ja servisa programma apstājas, piemēram, elektroapgādes traucējumu dēļ, iekārta skalo automātiski. Pēc tam iekārta atkal ir gatava lietošanai.

Padomi

- Ja palaižat programmas "Atkaļķošana" vai "calc'nClean", sagatavojiet tvertni ar vismaz 1 l ietilpību.
- Ja izmantojat ūdens filtru, pagarinās intervāls, līdz kuram jāveic servisa programma.
- "Atkaļķošana" un "Tīrīšana" var apvienota ar servisa programmu "calc'nClean".

15 Traucējumu novēršana

Nelielus ierīces darbības traucējumus varat novērst saviem spēkiem. Pirms sazināšanās ar klientu apkalpošanas centru izlasiet informāciju par darbības traucējumu novēršanu. Tā izvairīsieties no nevajadzīgām izmaksām.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Elektrotrieciena risks!

Neprofesionāli veikts remonts ir bīstams.

- ▶ Iekārtas remontu drīkst veikt tikai attiecīgi apmācīts speciālists.
- ▶ Iekārtas remontam drīkst izmantot tikai oriģinālās rezerves daļas.
- ▶ Ja tiek bojāts šīs iekārtas elektrotīkla pieslēguma vads, tā nomaīņa jāveic ražotājam, tā tehniskā servisa dienestam vai attiecīgi kvalificētai personai, lai izvairītos no apdraudējuma.

Traucējums	Cēlonis un problēmu novēršana
Ierīce vairs nereaģē.	Ierīcei radies traucējums. 1. Atvienojiet tīkla kontaktdakšu un gaidiet 60 sekundes. 2. Iespraudiet tīkla kontaktdakšu.
Home Connect lietotne nedarbojas pareizi.	Ir iespējami dažādi iemesli. ▶ Atveriet www.home-connect.com .
No ierīces izplūst tikai ūdens, nevis kafija.	Ierīce neatpazīst tukšu kafijas pupiņu tvertni. ▶ Iepildiet kafijas pupiņas.

Traucējums	Cēlonis un problēmu novēršana
No ierīces izplūst tikai ūdens, nevis kafija.	Kafijas kanāls karsēšanas mezglā ir aizsērējis. ▶ Iztīriet karsēšanas mezglu. Kafijas pupiņas ir pārāk eļļainas un neiekrīt dzirnaviņās. ▶ Viegli uzstiet pa pupiņu tvertni. ▶ Nomainiet kafijas šķirni. ▶ Neizmantojiet eļļainas pupiņas. ▶ Ar mitru salveti iztīriet tukšu pupiņu tvertni. Karsēšanas mezgls nav pareizi ievietots. 1. Pārbaudiet, vai karsēšanas mezgls ir pareizi ievietots un nekustīgi nofiksēts. 2. Bīdiet sarkano sviru augšā pa kreisi. 3. Uzlieciet karsēšanas kameras vāku.
No ierīces neizplūst piena putas.	Piena padeves sistēma ir netīra. ▶ Izmazgājiet piena padeves sistēmu trauku mazgājamā mašīnā. Piena caurulīte neiegrimst pienā. ▶ Izmantojiet vairāk piena. ▶ Pārbaudiet, vai piena caurulīte iegrimst pienā. Ierīce ir ļoti apkaļķojusies. ▶ Atkaļķojiet ierīci.
Piena padeves sistēma neiesūc pienu.	Piena padeves sistēma nav pareizi samontēta. ▶ Pareizi samontējiet piena padeves sistēmu. Piena trauka pieslēguma un piena padeves sistēmas secība nav pareiza. ▶ Vispirms ielieciet izplūdē piena padeves sistēmu un pēc tam piena trauku. Piena caurulīte neiegrimst pienā. ▶ Izmantojiet vairāk piena. ▶ Pārbaudiet, vai piena caurulīte iegrimst pienā.
Piena putas ir pārāk aukstas.	Piens ir pārāk auksts. ▶ Izmantojiet remdenu pienu.
Pagatavotais aukstais dzēriens nav pietiekami auksts.	Ūdens ūdens tvertnē ir pārāk silts. 1. Uzpildiet ūdens tvertni ar svaigu, aukstu, negāzētu dzeramo ūdeni. 2. Lai dzērienu atdzesētu vēl vairāk, var pievienot ledus kubiņus.
No ierīces neizplūst karstais ūdens.	Piena padeves sistēma ir netīra. ▶ Izmazgājiet piena padeves sistēmu trauku mazgājamā mašīnā.

Traucējums	Cēlonis un problēmu novēršana
Piena padeves sistēmu nevar uzstādīt vai demontēt.	Montāžas secība nav pareiza. ▶ Vispirms pieslēdziet piena padeves sistēmu un pēc tam piena trauku. Demontāžas laikā vispirms izņemiet piena trauku un pēc tam piena padeves sistēmu.
No ierīces neizplūst dzēriens.	Ūdens filtrā ir gaiss. 1. Iegremdējiet ūdens filtru ar atveri uz augšu ūdenī tik ilgi, līdz vairs neizplūst gaisa burbuļi. 2. Ielieciet atpakaļ filtru. ▶ Tvertnes pieslēgumā taisni un stingri iespiediet ūdens filtru. Atkaļķošanas līdzekļa atliekas nosprosto ūdens tvertni. 1. Izņemiet ūdens tvertni. 2. Rūpīgi iztīriet ūdens tvertni.
Uz ierīces iekšējās pamatnes ir satecējis ūdens.	Pārāk ātri izņemts pilienu paliktnis. ▶ Pilienu paliktni izņemiet tikai dažas sekundes pēc pēdējā dzēriena pagatavošanas.
Karsēšanas mezgls nevar izņemt.	Fiksatoru nevar atvērt, karsēšanas mezgls iesprūst. ▶ Izslēdziet ierīci un pēc 3 minūtēm atkal ieslēdziet.
Dzirnaviņas nedarbojas.	Ierīce ir pārāk karsta. 1. Atvienojiet ierīci no tīkla. 2. Gaidiet 1 stunda, lai ļautu ierīcei atdzist.
Dzirnaviņas nemaļ pupiņas, kaut arī pupiņu tvertne ir pilna.	Kafijas pupiņas ir pārāk eļļainas un neiekrīt dzirnaviņās. ▶ Viegli uzsitiet pa pupiņu tvertni. ▶ Nomainiet kafijas šķirni. ▶ Neizmantojiet eļļainas pupiņas. ▶ Ar mitru salveti iztīriet tukšu pupiņu tvertni.
Krasi atšķirīga kafijas vai piena putu kvalitāte.	Ierīce ir apkaļķojusies. ▶ Atkaļķojiet ierīci.
Atšķirīga piena putu kvalitāte.	Piena putu kvalitāte ir atkarīga no izmantotā piena vai augu izcelsmes dzēriena veida. ▶ Optimizējiet rezultātu, izvēloties piena vai augu izcelsmes dzēriena veidu.
Kafija neizplūst vai izplūst tikai pilienu veidā.	Maluma pakāpe ir iestatīta pārāk smalka. ▶ Iestatiet rupjāku maluma pakāpi. → <i>"Maluma pakāpes iestatīšana", Lappuse 72</i>
Netiek sasniegts iestatītais uzpildes daudzums.	Ierīce ir ļoti apkaļķojusies. ▶ Atkaļķojiet ierīci.

Traucējums	Cēlonis un problēmu novēršana
Kafija neizplūst vai izplūst tikai pilienu veidā. Netiek sasniegts iestatītais uzpildes daudzums.	Ūdens filtrā ir gaiss. 1. Iegremdējiet ūdens filtru ar atveri uz augšu ūdenī tik ilgi, līdz vairs neizplūst gaisa burbuļi. 2. Ielieciet atpakaļ filtru. Ierīce ir netīra. ▶ Izīriet karsēšanas mezglu. ▶ Atkalīkojiet un izīriet ierīci.
Kafijai nav putu kārtas.	Kafijas šķirne nav optimāla. ▶ Izmantojiet kafijas šķirni, kurā ir vairāk "Robusta" šķirnes pupiņu. ▶ Izmantojiet pupiņas ar tumšāku grauздējumu. Kafijas pupiņas vairs nav svaigi grauздētas. ▶ Izmantojiet svaigas kafijas pupiņas. Maluma pakāpe nav pieskaņota kafijas pupiņām. ▶ Iestatiet smalkāku maluma pakāpi. → <i>"Maluma pakāpes iestatīšana", Lappuse 72</i>
Kafija ir pārāk skāba.	Maluma pakāpe ir iestatīta pārāk rupja. ▶ Iestatiet smalkāku maluma pakāpi. → <i>"Maluma pakāpes iestatīšana", Lappuse 72</i> Kafijas šķirne nav optimāla. ▶ Izmantojiet kafijas šķirni, kurā ir vairāk "Robusta" šķirnes pupiņu. ▶ Izmantojiet pupiņas ar tumšāku grauздējumu.
Kafija ir pārāk rūgta.	Maluma pakāpe ir iestatīta pārāk smalka. ▶ Iestatiet rupjāku maluma pakāpi. → <i>"Maluma pakāpes iestatīšana", Lappuse 72</i> Kafijas šķirne nav optimāla. ▶ Nomainiet kafijas šķirni.
Kafija garšo "piedegusi".	Maluma pakāpe ir iestatīta pārāk smalka. ▶ Iestatiet rupjāku maluma pakāpi. → <i>"Maluma pakāpes iestatīšana", Lappuse 72</i> Kafijas šķirne nav optimāla. ▶ Nomainiet kafijas šķirni. Pagatavošanas temperatūra ir pārāk augsta. ▶ Iestatiet zemāku pagatavošanas temperatūru.
Kafijas biezumi nav kompakti un ir pārāk mitri.	Nav optimāli iestatīta maluma pakāpe. ▶ Iestatiet maluma pakāpi uz rupjāku vai smalkāku. → <i>"Maluma pakāpes iestatīšana", Lappuse 72</i> Kafijas pupiņas ir pārāk eļļainas. ▶ Izmantojiet citu kafijas pupiņu šķirni.

Traucējums	Cēlonis un problēmu novēršana
Redzams displeja rādījums "Ielieciet apļiešanas mezglu.".	Vāks ir nepareizi ievietots. 1. Pārbaudiet, vai karsēšanas mezglis ir pareizi ievietots un nekustīgi nofiksēts. 2. Bīdiet sarkano sviru augšā pa kreisi. 3. Uzlieciet karsēšanas kameras vāku.
Redzams displeja rādījums "Uzpildiet ūdens tvertni.", kaut arī ūdens tvertne ir pilna.	Ūdens tvertne ir nepareizi ievietota. ► Pareizi ievietojiet ūdens tvertni.
	Ūdens tvertnē ir gāzēts ūdens. ► Uzpildiet ūdens tvertnē tīru ūdeni.
	Pludiņš iestrēdzis ūdens tvertnē. 1. Izņemiet ūdens tvertni. 2. Rūpīgi iztīriet ūdens tvertni.
	Jauns ūdens filtrs nav izskalots saskaņā ar instrukciju. 1. Izskalojiet ūdens filtru saskaņā ar instrukciju. 2. Sāciet ūdens fitra lietošanu.
	Ūdens filtrā ir gaiss. 1. Iegremdējiet ūdens filtru ar atveri uz augšu ūdenī tik ilgi, līdz vairs neizplūst gaisa burbuļi. 2. Ielieciet atpakaļ filtru.
Redzams displeja rādījums "Iztīriet apliešanas mezglu.".	Ūdens filtrs ir vecs. ► Ievietojiet jaunu ūdens filtru.
	Kaļķa nosēdumi ūdens tvertnē nosprosto sistēmu. 1. Rūpīgi iztīriet ūdens tvertni. 2. Palaidiet atkaļķošanas programmu.
Redzams displeja rādījums "Iztīriet apliešanas mezglu.".	Karsēšanas mezglis ir netīrs. ► Iztīriet karsēšanas mezglu.
	Karsēšanas mezgla mehānisms darbojas smagnēji. ► Iztīriet karsēšanas mezglu.
Redzams displeja rādījums "Pārspriegums vai nepietiekams spriegums".	Pastāv problēmas ar elektroapgādi. ► Lietojiet ierīci tikai ar 220 - 240 V.
Redzams displeja rādījums "Kļūda ūdens sistēmā. Restartējiet ierīci.".	Ierīcei radies traucējums. 1. Atvienojiet tīkla kontaktdakšu un gaidiet 60 sekundes. 2. Iespraudiet tīkla kontaktdakšu.
Displeja rādījums "Veiciet calc'nClean programmu!" redzams ļoti bieži.	Mīkstinātajā ūdenī vēl ir neliels daudzums kaļķa. 1. Ievietojiet jaunu ūdens filtru. 2. Atbilstoši iestatiet ūdens cietību.

Traucējums	Cēlonis un problēmu novēršana
Displeja rādījums "Veiciet calc'nClean programmu!" redzams ļoti bieži.	Izmantots nepareizs atkalķošanas līdzeklis vai pārāk mazs tā daudzums. ► Atkalķošanai izmantojiet tikai piemērotas tabletes. Servisa programma nav pilnībā izpildīta. ► Palaidiet servisa programmu "Speciālā skalošana". → "Servisa programmas", Lappuse 79

16 Transportēšana, glabāšana un likvidācija

16.1 Pretaizsalšanas aktivizēšana

Aizsargājiet ierīci pret sala iedarbību transportēšanas un glabāšanas laikā.

UZMANĪBU

Šķidruma atlikumi ierīcē transportēšanas vai glabāšanas laikā var bojāt ierīci.

► Pirms transportēšanas vai glabāšanas iztukšojiet vadu sistēmu.

1. Izpildiet programmu "Aizsardzība pret salu".
2. Atvienojiet ierīci no elektrotīkla.

16.2 Nolietotas iekārtas likvidācija

Likvidējot iekārtas atbilstoši vides noteikumiem, vērtīgas izejvielas var izmantot atkārtoti.

1. Izvelciet elektrotīkla pieslēguma vada kontaktdakšu.
2. Atdaliet elektrotīkla pieslēguma vadu.
3. Utilizējiet ierīci atbilstoši vides aizsardzības prasībām.
Informāciju par aktuāliem likvidācijas jautājumiem var iegūt pie tirgotāja un jūsu novada vai pilsētas pašpārvaldē.



Šī ierīce ir marķēta atbilstoši Eiropas direktīvai 2012/19/ES par elektriskajām un elektroniskajām ierīcēm (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Direktīva nosaka veidu, kā ES teritorijā jārealizē nolietoto ierīču nodošana un pārstrāde.

17 Tehniskā servisa dienests

BSH Hausgeräte GmbH pagarina rezerves daļu pieejamību līdz 10 gadiem. Tas attiecas uz visām funkcijām, nepieciešamajām un glabājamām daļām un iekārtām, kas ražotas pēc 2023. gada 1. janvāra.

Piezīme: Saskaņā ar ražotāja garantijas noteikumiem tehniskā servisa dienesta izsaukšana ir bez maksas.

Lai saņemtu detalizētu informāciju par garantijas laiku un garantijas nosacījumiem, kas ir spēkā jūsu valstī, izmantojiet QR kodu pievienotajā servisa kontaktu un garantijas nosacījumu dokumentā, sazinieties ar mūsu klientu apkalpošanas dienestu, tirgotāju vai apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni.

Sazinoties ar tehniskā servisa dienestu, paziņojiet iekārtas ražojuma nu-

muru (E-Nr.), izgatavošanas numuru (FD) un kārtas numuru (Z-Nr.). Klientu apkalpošanas dienesta kontaktinformāciju var atrast, izmantojot QR kodu pievienotajā servisa kontaktu un garantijas nosacījumu dokumentā vai mūsu tīmekļa vietnē. Informāciju atbilstoši (EU) 2023/826 direktīvai varat skatīt tiešsaistē, siemens-home.bsh-group.com produkta lapā un jūsu iekārtas servisa lapā pie lietošanas pamācībām un papildu dokumentiem.

17.1 Ražojuma numurs (E-Nr.), izgatavošanas numurs (FD) un kārtas numurs (Z-Nr.)

Ražojuma numuru (E-Nr.), izgatavošanas numuru (FD) un kārtas numuru (Z-Nr.) skatiet iekārtas datu plāksnītē. Lai ātri atrastu iekārtas datus un tehniskā servisa dienesta tālruna numuru, varat šos datus pierakstīt.

18 Tehniskie dati

Spriegums	220–240 V ~
Frekvence	50 Hz
Kopējā patērējamā jauda	1500 W
Maksimālais sūkņa spiediens, statiskais	20 bar
Maksimālā ietilpība, ūdens tvertne (bez filtra)	2,6 l
Maksimālā ietilpība, pupiņu tvertne	350 g
Pievada garums	100 cm

Ierīces augstums	38 cm
Ierīces platums	30 cm
Ierīces dziļums	46,7 cm
Svars, neuzpildīts	9 kg
Dzirnaviņu veids	Keramiskās

Šajā ierīcē ir uzstādīti gaismas avoti ar energoefektivitātes klasi D un F. Gaismas avoti ir pieejami kā rezerves daļas, un tos drīkst nomainīt tikai atbilstoši apmācīts speciālists.

18.1 Informācija par bezmaksas un Open Source programmatūru

Šim ražojumam ir programmatūras komponenti, ko autortiesību īpašnieki ir licencējuši kā bezmaksas vai Open Source programmatūru. Attiecīgā licences informācija ir saglabāta mājāsaimniecības iekārtā. Piekļuve attiecīgajai licences informācijai ir iespējama, arī izmantojot Home Connect lietotni: "Profils -> Juridiskie norādījumi -> Licences informācija".¹ Informāciju par licenci var lejupielādēt arī no attiecīgā zīmola produktu tīmekļa vietnes. (Produktu tīmekļa vietnē sameklējiet savas iekārtas modeli un papildu dokumentus.) Attiecīgo informāciju arī varat pieprasīt, rakstot uz ossrequest@bshg.com vai BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München. Pēc pieprasījuma tiek piešķirts avota kods. Sūtiet pieprasījumu uz ossrequest@bshg.com vai BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München. Temats: „OSSREQUEST“

¹ Atkarībā no iekārtas aprīkojuma

Jums ir jāsedz jūsu pieprasījuma izskatīšanas izmaksas. Šis piedāvājums ir spēkā trīs gadus no pirkuma

datuma vai vismaz periodā, kurā mēs piedāvājam atbalstu un attiecīgās ierīces rezerves daļas.

19 Atbilstības deklarācija

Ar šo BSH Hausgeräte GmbH apliecina, ka ierīce ar Home Connect funkcionalitāti atbilst 2014/53/EU pamatprasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem. Izmeļošā RED atbilstības deklarācija ir pieejama tīmekļa vietnē siemens-home.bsh-group.com attiecīgās iekārtas izstrādājumu lapā papildu dokumentu sadaļā.



2,4 GHz josla (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW

5 GHz diapazons (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 200 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): tikai lietošanai telpās.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): tikai lietošanai telpās.

ET Tootja BSH Hausgeräte GmbH, ettevõtte Siemens AG kaubamärgi litsentsi alusel
LT Pagaminta „BSH Hausgeräte GmbH“, pagal „Siemens AG“ prekių ženklo licenciją
LV Ražojis BSH Hausgeräte GmbH, izmantojot Siemens AG prečzīmes licenci

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
siemens-home.bsh-group.com



8001346049 (050311)
et, lt, lv